中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

印刷及承印者：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四五零七號
（外埠版新聞一大張）

陽江武鬥激烈

農民遭兩派紅衛兵屠殺
雲南新疆等邊區擴大反毛活動

【東京十六日美聯社電】莫斯科電台於星期二日報導說：反對毛澤東政權的武裝反叛，已由城市擴展到農村，在福建省，於過去兩個月來，有「數以百計」的人被殺。此間收到的一次日路廣播說：反毛運動在與北越、緬甸和柬埔寨接壤的雲南省，特別嚴重，而且在繼續擴展中。它又補充說：共軍曾被調至該等省份，來鎮壓反毛分子。莫斯科電台此次廣播又說：目擊者指出，農人們都用火焰噴射器，機關槍和手榴彈武裝起來，明顯地，此等武器是由共軍方面奪得的。莫斯科電台於較早時報導說：廣泛的武裝衝突，在大陸較偏僻的地區，好像西藏的小自治區，甘肅和新疆維吾爾自治區等地爆發。此次廣播說：在毛派覇自成立革命委員會的省份裡，大部分都發生反毛的鬥爭。

【台北十六日中央社電】據香港方面所獲消息，廣東省中部陽江地區，中共兩派「紅衛兵」最近經常發生大規模武鬥。敵後消息說：自五月迄今兩派「紅衛兵」與親毛派「紅衛兵」經常發生大規模武鬥。其中以五月廿八日最為慘烈，當時反毛派「紅衛兵」與親毛派「紅衛兵」戰鬥竟日，雙方均有大批人員死傷，且當地農民遭無辜屠殺者，為數眾多。敵後消息又說：六月二日陽江地區反毛共幹三十多人集會，共軍部隊聞訊前往制止，支持反毛派的「民兵」傷亡慘重，參加開會的共幹全部死亡。次日，反毛派「紅衛兵」集合，附近「民兵」三千多人向南俠路、人民公園、北山、車站山等處共軍部隊，進行攻擊，雙方死傷慘重。

【台北十六日中央社電】中共「新安徽報」透露，安徽毛林派的各級頭目中，有些人公開反對毛澤東的「精兵簡政」，指出毛最近所下達指示，規定革命委員會實行一元化的領導，精兵簡政。據中共新聞廣播「新安徽報」本月十四日在社論中指出，安徽境內各級「革命委員會」成員中，經常給「精兵簡政」工作設置障礙。

美國財長科勒宣稱

不同意以人為力量
支持自由市場金價

【華盛頓十五日法新社電】美財政部長科勒今日在此間稱：美國不同意各中央銀行以人為的支持來維持自由市場的黃金價格。

但他說：他無關目前非官方市場上的金價，合理地，接近每安士三十五元的官價，並謂：他希望南非不久將恢復以黃金售於自由市場。

他在此間的報界會議中稱：「我有固然顯自由市場的金價不應有人為的支持。」

他說：「該目前止黃金雙價市場進行甚佳，且沒有一個以前黃金聯營的會員要放棄之，國際幣制之應根據於黃金價格每安士三十五元加以穩定是每一個人的利益。」並謂：「我希望能與南非國家，例如南非等討論此問題，俾能維持國際貨幣的穩定。」

科勒亦正式證實，美國認為國際貨幣基金會，沒有義務向南非國家——南非——購買黃金。他說，國際貨幣基金會購買黃金應完全是與國際貨幣穩定的兩個目標有關的政策問題。

科勒又說，最近瑞士及斯德哥爾摩的協定，已在貨幣問題的幾方面，打開「更深入探討」的途徑。在國際幣制中黃金的將來地位，係一項已須緊密研究的問題。

外傳法國最近以價值一億元的黃金售給美國，科勒對此拒作評論。他將於八月一日施展手術，但他有些痛苦已有數週。但因最近國際幣制信心的危機，他已延遲施此手術。但在英語中稱「其他市民獲得加稅」，科勒就施手術，還就是我對國際財政信心的貢獻。」

官員相信此舉將迫使基金會購買南非之黃金。

黃金，發入私人市場，以平抑自由市場的金價。南非之建議以少量黃金售給國際貨幣基金會，係試驗基金會立場中多所爭辯的條文，有些使用其權利，以黃金售給國際貨幣基金會的影響。

財政大臣占金斯答稱，布氏似係事前推斷，國際貨幣基金會執行委員會，仍在秘密討論中的問題。

華盛頓的財政觀察家相信，南非的建議，可能是南非出售黃金問題的重要行動，自各中央銀行於三月份設置黃金兩價制以來，南非已停止出售黃金。美國欲使所有新採的以少量黃金售給基金會的問題。保守黨議員布魯斯加丁質問美國何故要支持美政府拒絕接納此項獻議。他又問美國儲備金是否會受南非政府獎勵。

中共近百外交人員

因與劉少奇有關
被召返北平整肅

【台北十六日法新社電】此間「中興通訊社」今日報導說，中共於最近從超過二十個共產和非共產國家中，召回大約九十名外交人員。

自稱與中國大陸有接觸的通訊社，引述北平方面的「消息」消息說，他們之中，三十名是由共產國家召回的，其餘六十名是從非共產國家召回的。

中興社又說，他們因為以前與失寵的中共「政府」主席劉少奇的關係，而被召回。

它又補充說，他們之中，一部份已被整肅，而且失去了自由，其他的正在接受毛林集團的審問。

該通訊社說，該項報導並無指出那些被召回的外交人員的官階。

【巴黎十五日法新社電】浙江電台今天消息說：反毛派在浙江省發動「武裝暴動」，其目標是在於推翻該省政權。該電台引述「浙江日報」今天的社論說：階級敵人要求對該省機構進行一次「澄舉」，並說，他們將訴諸「武力」，如果他們的要求不獲接納的話。

該社論敘述那項要求，是由階級敵人所製造的「反動輿論」，是推翻「浙江省革委會」的一項企圖。

美越高峯會

星期五舉行
阮文紹明天赴檀香山

【西貢十六日美聯社電】「西貢郵報」於星期二說：阮文紹總統將於星期四日啓程前往檀香山，與詹森總統舉行高峯會議。該報表示：這次會議將於星期五、六兩日舉行。阮文紹定於星期日晚上返回西貢。

據政府官員說，他們未能證實這些消息。

陪同阮文紹出席會議的，將有外交部長陳正誠，國防部長阮文偉中將，和經濟部長歐玉湖。這個有卅五人的南越代表團，將會包括南越新聞界代表在內。

泰法政大學生今集會

抗議政府禁設學生會

【曼谷十六日法新社電】據悉，星期三日將有三千餘名法政大學的學生，團擁在政府大樓週圍，來表示他們對大學校規和政府當局不准成立學生會等事的抗議。

倫敦黃金價

昨跌至最低

【倫敦十六日法新社電】今晨倫敦市場黃金價下跌美元三角，每安士售價為三十八點九美元。這是四月廿九日以來最低的金價。

巴頓將軍之子

任裝甲兵團長
正在南越作戰

【西貢十六日美聯社電】美國陸軍部於星期二日宣佈：美國最著名的坦克指揮官巴頓將軍的兒子佐治．巴頓上校，已於星期一日，受命指揮南越美軍第十一裝甲騎兵團。

巴頓上校是已故「鐵血將軍」巴頓將軍的兒子。將軍於第二次世界大戰時，指揮美國第三軍。

紐西蘭重要官員

多人將來華訪問

【台北十六日中央社電】外交部次長魏道明今天說：紐西蘭政府重要官員多人，將于近期來華訪問參觀。中華民國駐紐西蘭大使，最近奉調返國接任新職，今天在光復大陸設計研究委員會舉行座談會中報告「紐西蘭的外交動向」時，作上述透露。

魏部長說：紐西蘭在聯合國方面，對于中華民國的代表權一向堅持，以堅強的支持，並在聯合國大會中討論所謂「中國代表權問題」時，一仗義執言。他又說：中華民國與紐西蘭的外交關係良好，兩國間的友誼，今後必能一天一天的更向密切的道路上邁進。

上海孫鏡陽老中醫師實驗謹製

明目藥　紅眼藥

能健眼明目　治頭痛頭暈
此藥專能補腦中垂性神光，故能根治頭痛頭暈，對於眼病，能治眼蒙，怕光，目眩，眼痛，眼乾，眼澀，流淚，不舒，眼閉閉頻動，上眼皮下垂，眼需久疲倦或成痛成脹或幾乎不見等，皆能根治速愈，有前存療，仍售七元，可服二天。

藥靈價平

眼膜一切不便　眼盲萬事皆休
眼蒙起因，紅眼居多，此藥退紅，脫脈，濕光，止痛，去脈等，皆能根治速愈，服紅眼藥，幾乎不見者，服二天復明，服四天更明，服六天大明，倘黑睛有病大白膜，復明較慢，此紅眼藥特效，全日濟世，仍售三元，可服二天，港九新界，皆無代售，長年天天，敬發藥療。

電話845607　九龍彌敦道五四六號渣打銀行十樓D座

台灣—澎湖十天　豪華有獎觀光團
獎品豐富包括奧美茄自動日歷金手錶、電視機、電風扇、台灣特產，由影星抽獎，歡迎學校、社團及持有入台証者參加，特價優待。
每位僅收 HK $1,700
出發日期：8月25日　9月1日　9月10日　9月20日　9月30日　10月9日
由本社人員親自帶領前往　服務週到　安全可靠
現代旅運社　電話：H224745　H248437
地址：香港德輔道中151號環球大廈十樓96室

益僑旅運（香港）有限公司
·指導辦理簽証·
星洲·馬來亞·菲律賓·
九龍彌敦道241號金峰商業大廈906室
電話：676823·669209·

環通旅運社
美加移民
最完善週到之服務　最具經驗人才辦理　最正確可靠的資料
本社辦理成行者甚眾，各界人士有志遠洋發展，幸勿錯過。
香港總行：香港德輔道中151號環球大廈134室
電話：二四八七七二　二四八七七三

優待教育界及持有入台証者
先旅遊後付款
台灣：九天豪華遊 $1.650
出發：7月22日.8月5日.9月2日　7月26日.8月16日.9月21日
日本：九天暑期特價 $2.350
出發：7月28日.8月18日
快樂旅行社有限公司主辦
總社：香港德輔道中萬昌人壽大廈·404—5室
分社：九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈三樓207室
電話：H222072·H246606·K663983K664388

金城旅運有限公司主辦
聯遊特別優待
遊覽　台灣　日本　韓國
優待持證參加
截止報名日期七月廿日
每組廿位　額滿即止
出發日期：七月廿一日　七月廿三日　八月廿七日　八月廿一日
出發日期：十五日　八月四日　七月廿三日
香港干諾道中大昌大廈14樓　228814·228875
九龍漢口道新華戲院大廈601室　670211·668685

灣景樓　即買即住　999年期　伙數餘尚
南海公司　電話：441310　230427　223071-5　773864,777754

英美加特廉學生機票
旅運部
代辦一切海外升學手續
九龍旺角彌敦道六五五號胡社生行二〇〇二室
電話K八五七八五七

富豐大廈　土瓜灣新江街
特價七折發售
年期八十五年
戶戶單邊向南　水錶獨立分開　海水沖廁常有　即買可以即住　付款五年七年
洽購處電話：恒生銀行2230　大廈地盤

代購團體·個別遊台·日·星·馬·泰
特廉機票
本社遊覽團七月廿五日·八月三日出發·持証可參加
金富旅運社　九龍北京道69號608室（假日照常辦公至下午七時）電話670574

特廉機票
迅達旅遊貿易有限公司
中環德忌立街萬宜大廈504室
電話：式四三七四一

速成英語會話商科語言學校
英語·日文·打字·書信札·簿記·拼音

中醫師
陳居霖
診所：彌敦道信大廈
診時：上午九時半至十二時半　下午三時至六時

BANK OF AMERICA
NATIONAL TRUST SAVINGS ASSOCIATION AND SUBSIDIARIES
美國銀行
（美國註冊有限公司）
及其附屬機構

Consolidated Statement of Condition

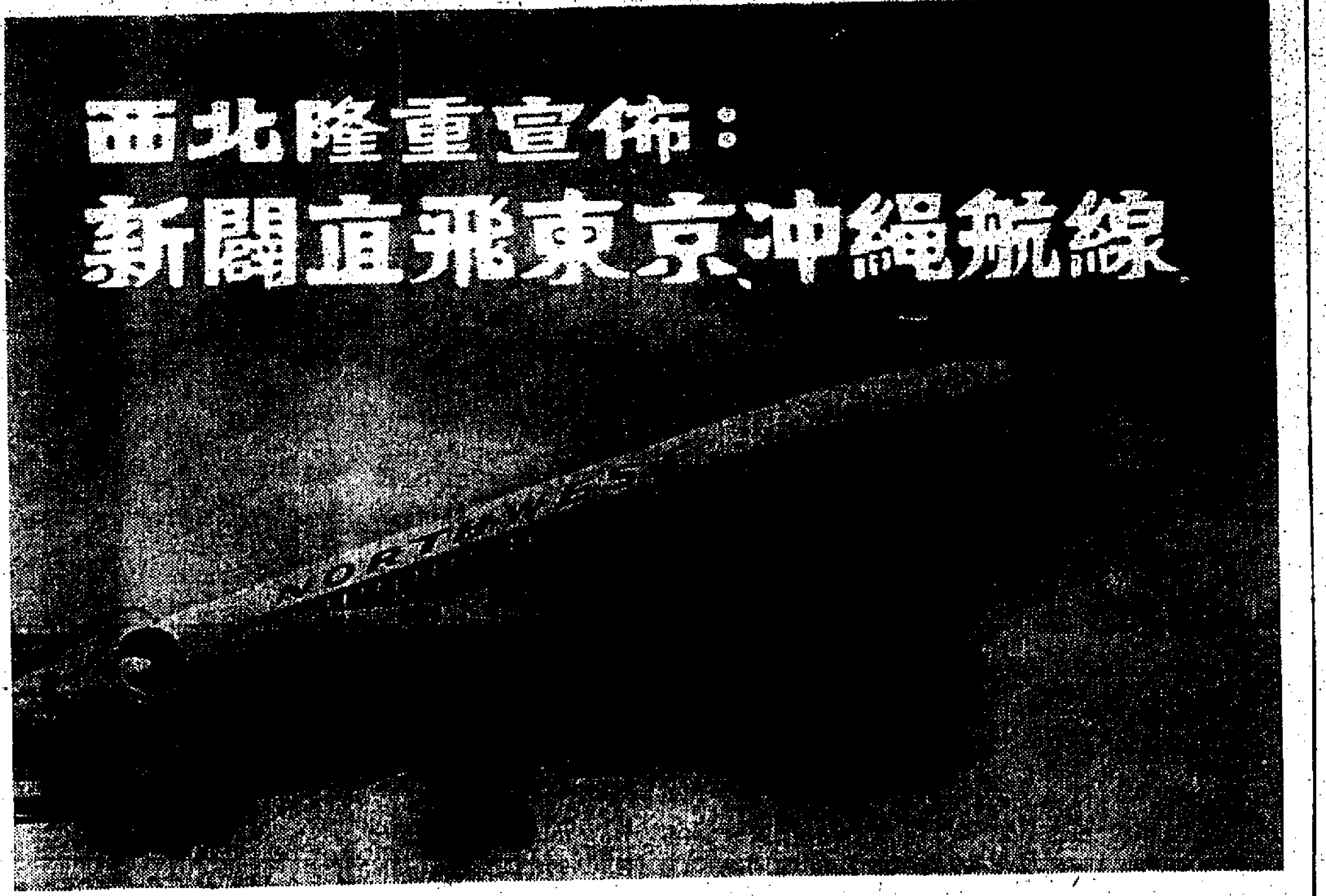
RESOURCES:

	June 30, 1968	June 30, 1967
Cash and Due from Banks	U.S. $ 3,988,474,000	U.S. $ 3,335,170,000
United States Government Securities and Securities Guaranteed by the Government	2,145,174,000	2,192,706,000
State, County and Municipal Securities	1,746,829,000	1,668,874,000
Other Securities	440,639,000	398,647,000
Total Securities	U.S. $ 4,332,642,000	U.S. $ 4,260,227,000
Loans	12,538,465,000	11,528,578,000
Funds Sold	365,093,000	107,221,000
Customers' Liability for Acceptances	390,687,000	525,295,000
Bank Premises and Equipment	331,555,000	285,696,000
Other Resources	409,677,000	347,399,000
Total Resources	U.S. $22,356,593,000	U.S. $20,389,586,000

LIABILITIES:

	June 30, 1968	June 30, 1967
Capital	U.S. $ 178,181,000	U.S. $ 178,000,000
Surplus	573,394,000	482,000,000
Undivided Profits	260,837,000	297,320,000
Reserve for Contingencies	45,211,000	36,312,000
Total Capital Funds	U.S. $ 1,057,623,000	U.S. $ 993,632,000
Reserve for Possible Loan Losses	194,585,000	183,610,000
Demand Deposits	7,867,194,000	7,129,688,000
Savings and Time Deposits	11,897,167,000	11,071,982,000
Total Deposits	U.S. $19,764,361,000	U.S. $18,201,670,000
Funds Borrowed	495,621,000	126,088,000
Liability on Acceptances	396,098,000	528,472,000
Other Liabilities	448,305,000	356,114,000
Total Liabilities	U.S. $22,356,593,000	U.S. $20,389,586,000

BANK OF AMERICA NATIONAL TRUST AND SAVINGS ASSOCIATION / INCORPORATED IN U.S.A. WITH LIMITED LIABILITY



西北航空公司由香港至東京航線除原有每日上午九時正之班機外現每日*加開下午四時正班機，逢星期二、六、日由港直飛東京；逢星期一、四、五直飛冲繩即轉往東京。

閣下飛往東京或冲繩請乘西北豪華噴射客機。訂座或詢問詳情…

*（星期三除外）

請洽各大旅行社或…

西北航空公司

香港干諾道中23號植生行　電話：H243061
九龍半島酒店　電話：K675001

哥林比亞無線電學校招生
科目：（1）無線電工程全科（2）高級無線電黑白彩色電視工程科（3）無線電工程實物授科（供器材回家實習，學生遍全球各地）
校址：九龍保安道22—28號近青山道仙樂戲院 TEL：789115·864896 電話索章寄奉
本校歷史悠久自置校舍設備規模宏大歡迎各界人仕到校參觀

刊登廣告　請撥電話：七三零七零八洽

捷將領强硬指摘 蘇軍遲遲不撤走

並提改革華沙公約指揮權要求 羅南共黨首腦均表示支持捷共

【捷克首都布拉格十五日路透社電】捷克一位高級將領於今天指摘蘇俄不理會捷克所提蘇軍撤離捷境的要求，他並要求改變華沙公約軍事同盟。該項指摘和要求，是由捷克共黨中委會國防組組長布治力克中將發出的。這是對華沙公約所作的歷來最强硬指摘之一。布治力克中將在此間為捷克報人而舉行的一個記者招待會上說：蘇俄未能尊重捷克最高級官員們所提出的，蘇軍迅速撤離這項要求。蘇軍經過短暫的延阻後，已於今天恢復撤離，而此蘇軍自從於六月三十日結束的最近華沙公約共黨軍隊演習後，即已留在捷克境內。布治力克在對華沙公約所作的歷來最强硬的一項公開批評中，指摘華沙公約給予蘇聯更大的角色。布治力克將軍亦要求對華沙公約的策劃方面獲得更廣泛的控制，該公約指揮組織應經常換一位蘇俄將領手上的。他又說：捷克共黨以前曾要求改變華沙公約的構造形式，指揮權，能由該約的各共黨盟國的將領輪流擔任。他亦指摘該公約的構造形式，指出他所描述的華沙公約的派系之爭。布治力克將軍對捷克記者說：他曾透過閱華沙公約的條款而未能發現有任何條款能証明，軍隊留駐在一個不需要這些軍隊的會員國內這點為合理的。他又指東歐社會主義國家的華沙會議（於今天結束，捷克並未有派代表出席）為一種『令人遺憾的行動』，東歐共黨盟國從這點知道捷克是反對該項會議的。布治力克又說：『亦令人感到遺憾的，就是更有害意國家集團，並不尊重我們這種態度的。』他又說：『我本人懷疑華沙公約是否載有某些條款，提供其他會員國以權利，來故意地把其部隊開入其他會員國的領土內。』布治力克將軍繼續指出：『我本人曾研究所有可以取得的文件，但並未發覺這類的條款。』

【布拉格十六日合衆國際社電】捷克政治界人士說，該國共產黨的十一人主席團，已於星期二日集會，研究捷克與其他共黨國家之間的關係所出現的危機。捷克國防部長經已緊絡地要求蘇聯，不要干預捷克的內政。

【布拉格十六日法新社電】此間官方今日証實：捷克境內的蘇聯軍隊，將於七月廿二日全部離去。該日期是於昨日由捷共中央委員會軍事組首腦布治力克將軍所指出的。

【布加勒斯特十六日法新社電】羅馬尼亞國家元首兼共黨第一書記壽西斯古，於星期一日表示支持捷克，並抨擊那些愛好干預別國內政的人。壽西斯古在加拉蒂五金廠中演說：『對於那些驚駭於捷克事件的消息，便想進行干沙，以使該國陷於走向社會主義一條特別道路上的人士所持的見解，羅馬尼亞人民和共產黨不表贊同。』

【伯爾格來德十六日合衆國際社電】南斯拉夫共產黨，將會支持捷克的『前進派勢力』和它現時的領導階層。該中央委員會的執行委員會書記杜多羅域，在會議席上說，外國干預捷克，也會破壞南斯拉夫的社會主義發展，而且損害社會主義在世界上的聲譽。他雖然沒有指明任何國家，但顯然他所指的是蘇聯和它的東歐同盟。

在五國共黨高峯會中 蘇擬强硬對捷

祇獲得東德波蘭兩國共黨支持 傳將由布里什紐夫率同訪捷京

【華沙十六日合衆國際社電】由華沙公約國家發出的一封信，已於星期二日送往捷克。據西方觀察家說，蘇聯力面則寧願採取較强硬的對策。

出席星期日和星期一日的華沙公約會議的蘇聯東歐盟國，當來對於採取較强硬的措施來對付蘇聯頭子所忌的捷克共黨改革分子這項主張已表反對。

俄共頭子布里什紐夫、總理柯錫金和蘇聯主席波德哥尼，已於昨晚回國，留下該會議作為這次突然在此間召開會議的唯一公佈了的行動。據觀察家說，布里什紐夫在這次會議席上，未來去去祇得到波蘭和東德的全面支持。

在這次華沙會議中，演習後留在捷克境內的俄軍撤離問題，仍然是猶疑未決。當會議接近結束時，布拉格方面傳出第一份消息，謂蘇聯坦克車和軍隊已經再度啓程撤出捷克——緩慢地在撤退中。

【羅馬十六日路透社電】義大利共黨報紙『聯合報』今日報導說，對捷克局勢演變日漸關心的五位東歐共黨領袖，預料將於數日間訪問捷京布拉格。

『聯合報』駐布拉格通訊員說，由蘇聯、保加利亞、東德、匈牙利和波蘭所組成的代表團，將由蘇共領袖布里什紐夫率領。

該五名領袖於昨日結束在華沙舉行的兩日會議，討論在捷共領袖杜布克領導下的捷克自由運動問題。

這份義大利共黨報紙說，該代表團將與捷共政府官員舉行會談。但該報並無指出消息的來源。

【華沙十五日法新社電】蘇聯和四個東歐盟國在此間舉行兩天的會議，討論『捷克危機』後，今晚聯合向捷克共黨中央委員會致送一封函件。

華沙會議發表一個最後公報說，蘇聯、波蘭、東德、保加利亞和匈牙利的領袖，曾互相就自己國家中無產階級國際主義局勢，及捷克所發生的事件，交換意見。

這是公報中唯一直接提及捷克的文字。

【莫斯科十五日法新社電】據消息可靠之人士稱，蘇聯、東德、匈牙利和保加利亞領袖，聯合致函捷克，要求捷克面對現實，身為華沙公約國組織一員，有責任照顧集體安全，若捷克共黨未能如此，則其他華沙公約國有『權』恢復捷克的秩序。

【布拉格十六日法新社電】捷克通訊社稱，捷克國會一委員會，星期一號召其他社會主義國家，支持捷克自由化運動，勿產生『誤會』，因為這種誤會足以使捷克內部局勢複雜。

社論

捷克燃起了反俄火花

——莫斯科的東歐帝國已接近瓦解

第二次世界大戰結束後，蘇俄用武力攫奪了東歐，扶植傀儡政權，掛起了『鐵幕』，建成一個附庸統治圈。若干歷史學家當時曾預示：東歐附庸政權將會變成勒死莫斯科統治的粗鏈，問題祇是遲早而已。這項預言，從一九四八年夏天開始，已逐漸應驗。當時南斯拉夫一馬當先，切斷了對莫斯科的依存。到一九六五年，羅馬尼亞亦以較緩慢的少伐，沿着南國走過的老路前進，逐漸與莫斯科軸心疏遠。在去年年底至今年初時，捷克加入了這個行列，不顧一切的企圖擺脫蘇俄的羈絆。凡此，俱是歷史必然的發展，用槍尖統治異國，無法永遠維持下去。莫斯科今天所面臨的情勢，就是赤色殖民地政策的趨於沒落，誰能保証捷克之後，無另一個東歐國家繼起，反抗蘇俄的鐵腕束縛？

捷克『自由民主』運動的醞釀，非自今日始。一九五六年匈牙利人民的武裝起義，事實上曾對捷克人民發生莫大的鼓舞作用；匈牙利人民的起義雖然被蘇俄軍隊以武力鎮壓下去，但捷克人民反而因此而對莫斯科的口蜜腹劍奸詐手法，獲得了更具體的認識。今年二月間捷共統治階層的改組，年青一代的階登領導地位，表示捷克人民的反蘇情緒，已經進入了空前的高潮階段，促成了捷共內部的大分裂，甘心永作莫斯科走狗的一夥，因此而失勢。從今年二月到六月，捷克國內的變動擴大，所有一切新的措施，俱是環繞於衝破蘇俄赤色殖民地統治這一最大的目標。

莫斯科面對捷克的『叛變』，萬分無已。多少年來，蘇俄統治東歐附庸國家的方式，政治上用黨的力量，全力控制附庸國家的共黨，執行蘇俄的奴役政策；在軍事上，利用『華沙公約』這個組織，以槍砲來威脅附庸國家，使它們不敢輕舉妄動。莫斯科運用『文武兼施』的控制政策，曾應用於鎮壓匈牙利人民起義，它對捷克自然想故技重施，企圖壓平捷克的『叛變』。蘇俄軍隊二萬七千人的進入捷境，以『華沙公約』聯軍演習為藉口，就是莫斯科企圖再度嘗試十二年前鎮壓匈牙利人民起義那一套。不過，今天的客觀情勢與十二年前已完全不同，因為莫斯科本身在共黨陣營中的地位，已漸告不穩，與中共分裂的加深，使它焦頭爛額，各國的共黨大部分也隨蘇俄與中共分裂而分裂，陷於全面混亂和分歧。在岌岌可危的客觀情勢下，莫斯科想對捷克用武的『勇氣』，已不像十二年前那樣的罔顧一切了。進入捷境的俄軍，終於不敢輕舉妄動，宣言開始撤離。

但是，蘇俄對於這種情勢絕不會甘心低頭，於是在華沙召開了所謂『五國高峯會議』，除了蘇俄之外，與會的附庸國有波蘭、匈牙利、保加利亞和東德，羅馬尼亞和捷克俱不參加。形勢上這顯然是恃衆凌寡，希圖動員上述四個附庸國，對捷克和羅馬尼亞施用集體壓力。這是莫斯科不敢對捷克人民用武而轉採『文鬥』的使倆，表示它在今天的『聲勢』，已經一落千丈。根據華沙電訊的報導，上面所提到的會議，經過兩天時間討論『捷克危機』後，已宣告散會，並決定致函捷克，用『哀的美敦書』口吻，要求捷克『面對現實』，否則，其他『華沙公約』國家就有『權』干涉。所謂『現實』，它們雖未明白指出，但顯然是指捷克國內的反俄情緒而言。

捷克是否因此一紙『哀的美敦書』而屈服呢？可能性不大。此因捷克的全力擺脫蘇俄控制，決心極强，而且已成為全國一致的要求。捷共統治階層即使對莫斯科屈服，人民也不能任其獨斷獨行，流血起義便將無法避免。捷共為了維持本身的統治，它祇有順應廣大人民的要求。這是在政治方面形勢比人强的地方。在軍事上，捷克對『華沙公約』的失望，可能已至忍無可忍的地步，此因蘇俄在該『公約』組織之內，以『太上皇』自居，發號施令，大權獨攬。捷共國防組組長布治力克中將前天在記者招待會中的發言，充分說明捷克對『華沙公約』不僅失望，而且有意『散夥』。布治力克指摘蘇俄利用『華沙公約』，扶植派系，同時公開要求指揮權力應該輪流分配，不能讓蘇俄一手包辦。東歐國家在過去敢於發表這類對蘇俄正面挑戰的談話嗎？無怪乎歐洲人士稱捷克的反俄運動為『東歐春雷』，使莫斯科聞聲色變了。

現時殊難預估莫斯科對捷克的殺手鐧是甚麼，但用武的可能性仍不能全部抹殺，因為『五國高峯會議』有可能是莫斯科的一種巧妙安排，希圖在最後一刻，打起『華沙公約』的旗幟，向捷克進軍。這又是俄共借刀殺人的詭計。不論莫斯科用甚麼方式，它想重演鎮壓匈牙利人民起義的故技，很可能已時不我與。共黨宣傳愛用『星星之火』四個字，捷克人民今天的反俄運動，可稱為『東歐春雷』，也可以稱為燎原的『星星之火』，它是蘇俄與其他共黨政權分崩離析前夕的景象，也是自由必能戰勝極權的歷史正確發展。

戴高樂派得勢後 竟排除政治盟友

【巴黎十六日合衆國際社電】勢力强大的戴高樂派正統政黨『第五共和民主聯盟』新當選議員們，於星期二日炫示他們的力量，告訴一個歷史長久的政治盟友說，他們再不需要他了。

在六月廿三日和卅日選出的國民議會一次組織性會議席上，戴高樂派奪去前財政部長和戴高樂派附屬政黨『共和獨立黨』領袖狄斯丁的職位，他是國民議會財政委員會的主席。

他們選出一位有更深『正統』色彩的戴派議員泰廷格，來代替該位著名的經濟專家。狄氏於三十六歲時，便已參加戴高樂的內閣，同時，大多數的議員選出前教育部長貝里菲特，為文化事務委員會的主席，這是對發動『五月革命』的學生的一項新打擊，因為貝氏是在設法緩和學生的怒潮之後，於五月廿八日在猛烈抨擊下去職的。

將狄氏去職的動機，是減低他競爭繼承現年七十七歲的戴高樂總統的希望，如果戴氏在一九七二年任期屆滿之前辭職的話。

菲移民局採新決策 限定中國籍旅客 僅能逗留六十天

【馬尼剌十六日中央社電】菲律賓移民局採取强硬的決策，限定中國旅客僅能在此間逗留六十天。這項新移民政策，是菲移民局長丙耶思於上月間悄然制訂者，以前中國旅客在當地居留期限可達一年。

南越部隊已獲配裝新式槍械 圖示：守衛總統府的南越空運部隊人員，試用他們得到配給的M——六零型機槍和M——一六型來福槍。這兩種槍械都是美國最新式的軍火，祇有精銳部隊才獲得全隊配給裝備。（合衆國際社傳真圖片）

法蘭西晚報稱 蘇坦克火箭 集中捷邊境

【巴黎十六日合衆國際社電】巴黎的『法蘭西晚報』於星期二日聲稱，蘇聯部隊已將坦克和火箭單位，沿着捷克邊境集中。同時，在捷克境內的蘇軍，祇有百分之十已經撤出。該報銷路達一百五十萬份的報紙的駐布拉格特派員哥第報導說，官方人士告訴他，捷克邊防部隊經已大加增强，以防止外國軍隊進入捷克。

東京火車失事 一百餘人受傷

【東京十六日美聯社電】警方說：星期二晚一列電動火車撞向另一列停留在東京國營鐵路車站上的電動火車後部時，最少有一百廿八人受傷，其中兩人傷勢嚴重。

何姆斯病逝華府 美前任駐港領事

【華盛頓十五日美聯社電】美國國務院今天宣佈：曾任美國駐香港領事的已退休老外交官何姆斯，已於本月十四日在華盛頓醫療中心去世。

西貢北越難民聲稱 倘美與河內協議 將作全國性示威

【西貢十六日法新社電】一份天主教報紙今日報導，一羣大約有二百名的天主教徒，是百他們代表從北越逃來的一百萬名難民，威脅如果美國與北越達成協議的話，便要發動一次全國性的示威。

我駐澳大使 沈錡向澳督 呈到任國書

【坎培拉十六日中央社專電】中華民國新任駐澳大利亞特命全權大使沈錡博士，十六日上午前往澳大利亞總督府向加賽總督呈遞到任國書。沈大使係由大使館參事鄒棐亭，經濟參事林榮霖，新聞參事張金鑑及一等秘書陳棐隆伺前往。

沈大使于呈遞到任國書後，曾與加賽總督作十分鐘晤談。加賽總督曾要求沈大使轉致對蔣總統伉儷問候之忱。在呈遞到任國書前，沈大使曾于上午九時赴澳大利亞外長哈斯魯克處遞交國書副本。

出解決方案。

波扎那副總統 稱台土改成就

【台北十六日中央社電】訪華的波扎那副總統馬錫瑞，今天上午參觀台大土地陳列館，對於台灣土地改革成果最感興趣，曾詳細聽取報告並提出許多有關土地改革政策及技術上的問題。

馬錫瑞副總統對土地改革卓越成就及農民生活水準，普遍提高，甚為讚佩。

他並表示，今後波國農業發展，將以中華民國農業方面的各種措施，做為重要參考。馬錫瑞并於下午前往外雙溪參觀了故宮博物院。

法軍坦克在巴黎市內行駛 配有一五五公厘自動砲的法軍「AMX」型坦克車，參加法國國慶日閱兵時，兩中在香榭林路上行駛。圖中背景是凱旋門。（美聯社無綫電傳眞）

勞資談判破裂 加全國郵差 將實行罷工

【渥太華十六日路透社電】昨晚的郵差工會與政府官員之間的談判，已告破裂，原定於星期四日實行的全國郵政罷工，在今日看來是無法避免的。

政府派出的談判代表，稱該工會所提出的每小時加薪七角半的要求，是不合理的，而政府方面直至現在仍沒有提

九龍旺角地區 地下舖位出售或出租

廣東信託銀行有限公司（在清盤中）之受託人茲以下列銀行舊址及按揭物業投標出售或出租，租期至三年為止，各舖位包括地下及閣樓在內：
青山道245—248號 蒲崗道227號A 荔枝角道277—281號
馬頭圍道178號 自由加士街183—185號 洋松街17號
青山道363號 英皇道867號 吉直街106號
筲箕灣道239—249號 筲箕灣道304號 長輔道西315—320號
有意購買者請於一九六八年七月二十日起到上述清算人辦事處或政府合署西翼七樓破產管理處領取投標章程及投標書。
有意到上述各址觀察者可前往九龍亞皆老街83—85號清算人辦事處接洽。
有意租賃者請於由即日起辦公時間內到上述二址領取租賃申請書。投標書及租賃申請書須於一九六八年八月一日星期四中午前交回。
破產管理官宣讀

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒
悪癬疾殺星
普士蔓

茂昌眼鏡公司
有不同凡响之優點
總店：大道中五十七號（利源西街口）
支店：洛克道新都酒店•對面丸大
支店：加拿芬道•海運大廈 旺角

實得旅運社
台灣旅行團
13天輪船HK$685元
9天飛機HK$950元
出發：9月2日 8月4日 8月12日 8月14日
學生團體另有優待 名額無多報名請快
旺角彌敦道544號十三樓
電話：K802613 887675

先室劉寶女士之喪辱承
戚友厚賻並親臨執紼致存均感謹此鳴
謝
杖期夫江樹德
孝子 仲文 媳劉維琼
浩天
孫男 展平 孫媳周俐慈
展鍔
紀蔥
念蔥
孫女 月冰
月明
小敏
泣啓

訃聞

先室譚母鄒麗蓉夫人 痛於公曆一九六八年七月十五日下午六時壽終港中分科醫院
積閏享壽六十有八歲 奉移香港殯儀館治喪 謹擇七月十七日下午一時大殮 二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯 權厝東華義庄 哀此報

杖期夫譚立朝
孝男 錫樹 媳方志賢
錫泉 媳李雅貞
錫洪 媳鄭麗齡
錫輝
孝女 翠蓮 婿盧柱中
素卿 婿陳兆銓
惠卿 婿梁軍顯
翠英 婿林常青
翠蘭
孫男 銘球 銘濂 銘業 銘寶
功服夫兄 立榮 婦曾氏
功服夫弟 立基 婦郭月英
夫妹 秀容 妹婿林紹岐
泣告

治喪處：香港殯儀館
通訊處：威爾遜貨公司 三千製衣公司

香港高等法院 一九六八年第一七七一宗
原告人：振英有限公司
第一被告人：黃輝、羅廷、許放
第二被告人：璇宮酒樓（商號）
茲奉香港高等法院法官（MR. JUSTICE HUGGINS）於一九六八年七月十三日諭令將本案之內庭傳票以下列方式送達與陳開芳作為合法投遞。
㈠將本案內庭傳票及諭令副本各一份送交九龍深水埗二一九號八樓內之成年人。
㈡將該內庭傳票及諭令副本各一份掛在香港高等法院之告示板上。
㈢將該諭令刊登本港華僑日報工商日報各一次茲特此通告，故務須親自或由其律師代表在一九六八年七月廿七日星期六上午十時向香港高等法院（MR. JUSTICE HUGGINS）內庭候訊否則原告人將申請法院對該陳開芳進行缺席裁判。
一九六八年七月十七日
原告代表律師施文律師行啓

華民政務司署公告
茲有華人廟宇委員會管轄下之廟宇二間其司祝權將於最近期間終止倘欲承投投標辦法於該公告列出後至截止期前到華民政務司署會計室依照下列金額繳交保證按金並將有關表格填妥密封投入投票箱內該投票箱將於七月二十三日正午十二時封閉並於當日下午十二時十五分在本署由華民政務司公開點票投得者名單將於七月二十七日或以前在本署佈告板上貼出特此公告
計開
鯛魚涌二伯公廟 押票銀四百元
下鄉道天后廟 押票銀四百元
署理華民政務司徐家祥
一九六八年七月十七日

香港中文大學
徵聘保健醫療中心駐校主任及醫生
一、資歷：申請人須為香港醫務委員會註冊醫生，熟悉本港醫療衛生情形，能操中、英語，並以曾有學生保健工作經驗者為佳。
二、待遇：（月薪港幣計）
校務主任胡熙德
一九六八年七月十七日

承銀主命貴重物業出投
啓者拍賣人稟勿兄弟行定期於一九六八年七月二十三日（星期二日）下午三時起在香港雪廠街大廈上拍賣內將下開物業出投
計開
該物業坐落香港...
一九六八年七月十五日
銀主代表律師關祖堯律師事務所
拍賣人稟勿兄弟行同啓

王成濤（譯音）先生
又名 William Harry Singer
死於一九三七年九月七日
於南非洲依利沙伯港
上述死者南非洲之信託人急於尋找死者之兄弟已故王成利（譯音）及已故王成鐵（譯音）當時居於上海之合法承繼人。
任何人如有或知此合法承繼人之消息，請向此廣告之代理人：香港上海滙豐銀行，香港信託有限公司，皇后大道中，滙豐銀行大廈七樓，接洽（參考號碼7/B151）

承銀主命貴重物業出投
啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定於一九六八年七月十七日（即星期三日）下午三時正在香港德輔道中三十六號興大廈三樓三〇五室其拍賣內將下開物業出投
一九六八年七月十一日
賣主律師黃乾亨律師事務所
拍賣人香港拍賣行有限公司同啓

香港萬寶貿易公司
印尼得利和順公司
聯合主辦
椰加達中心區
婦女 兒童用品展覽 家庭
歡迎廠商參加
（一）時間：九月十五日至十月十五日為期一月
（二）貨品：服裝、鞋帽、塑膠、五金、搪瓷、鋼鐵以及電器、化粧等有關成品。
（三）辦法：請各廠商先將產品說明書及報價單寄交上址，核定後即行洽商。
接洽處
香港德輔道中八四—八六號
華記大廈三〇五室
電話：二三二五四七 二四〇八一三

對沙巴主權爭執 馬菲談判告破裂

菲參議員促馬可斯與大馬絕交

【曼谷十六日合衆國際社電】馬來西亞和菲律賓之間的沙巴主權談判，經告破裂。馬來西亞代表團於下午四時四十五分離開會議廳。菲律賓代表大使古利康，指摘馬來西亞代表「退出會議，又不負起使曼谷會議破裂的責任」。馬來西亞發言人說：「我們沒有這樣做。我們問他們還有甚麼話說。因爲他們沒有，我們以爲會議結束，所以離開，並不是退出會議。如果雙方都沒有話跟對方說，那麼你叫我們做甚麼事呢？難道坐着看風景？」馬來西亞代表又指摘「這是菲律賓的策略。我們以前已經遭遇過，就是把某種說話硬說是我們講的」。

【馬尼剌十六日路透社電】自從大馬在曼谷會談中拒絕菲律賓對沙巴的要求後，菲國國會領袖們已要求與大馬斷絕外交關係。菲國國會議員彭遮亞和烏杜津林兩人，分別代表蘇祿和南部兩省的國會議員。他們兩人都是回教領袖。他們都同意向馬可斯總統建議，與大馬斷絕外交關係。馬可斯總統定於今午召開外交政策委員會會議，以確商有關要求沙巴問題的最近事態發展。

【吉隆坡十五日美聯社電】星期一日，大馬外交部一位發言人說：馬來西亞和菲律賓祇可以把沙巴主權的爭論，當作「對友好關係的障礙」來討論，因爲馬來西亞拒絕繼續對該問題舉行談判。

蘇聯第一架民航機 降落紐約機場

【紐約十五日路透社電】一架蘇俄伊留辛六二型飛機，於今日在此間的甘迺迪機場着陸，開始美蘇之間第一次的商業空運。

這架巨型四引擎噴射機，載有約一百一十名乘客和十一名機員。由於甘迺迪機場飛機班次的阻延，該機曾被迫在機場上空徘徊一小時多，終於在格林威治時間下午九時二十分着陸。

由蘇聯民航部長貝斯官員率領的約六十名蘇俄官員，在機場上，受到政治事務助理國務卿羅斯托的歡迎。蘇俄常駐聯合國大使馬力克以及泛美航空公司總經理哈拉比，亦同時在機場上歡迎。

法國在太平洋 舉行二次核爆

【巴黎十五日路透社電】一項官方公佈說：法國今日在摩魯洛珊瑚礁的太平洋試驗場爆炸了一枚中等威力的核彈。這次核爆，是目前一連串試驗中的第二次。這些試驗將持續至八月，法國爆發第一枚氫彈爲止。

美退休陸戰隊將領美國 主張維持對華軍援

讚國軍在亞洲戰略防務有貢獻

【華盛頓十五日中央社電】一位退休的美國陸戰隊准將，呼籲美國維持其對中華民國的軍事援助。

前陸戰隊准將奚開爾，上週在「聖地牙哥聯合報」上發表的一篇文章中說：鑑于中華民國對自由世界戰略防務的重大貢獻，美國軍援必須繼續維持。

談到中華民國的兵力時，奚開爾說：蔣總統的六十萬大軍，是「自由世界亞洲戰略上必不可少的」。他並且指出：「中華民國國軍準備反攻大陸的態勢，牽制着福州防守圈內的中共軍隊。」

這位將軍說：「否則這些共軍可能肆無忌憚地從韓國到印度的東亞各國甚至參加越戰。」

詹森促國會通過 援救太空人協定

【華盛頓十六日合衆國際社電】詹森總統於星期一，把關於援助被迫在外國土地降落太空人與蘇聯所成立的一項協定，移交與參議院，以便予以批准。

詹森總統認爲，該項協定，是「在這個被威脅地球對穩定和平的另一項步驟」。

美國與蘇聯在最近曾進行成立領事條約協定，文化交流協定，紐約與莫斯科通航和成立條約俾阻止擴展核子武器。

白宮在較早時宣佈美國與蘇聯，經已續訂他們的文化交流協定，其期間爲另外兩年。

蘇聯民航機首次降落紐約機場 星期一日，一架蘇聯「伊留辛六二型」飛機，經過十三小時三十七分鐘的飛行後，抵達紐約市的甘迺迪機場。圖示蘇聯民航部長貝斯與和美國副國務卿羅斯托正握手互賀。此次飛行是新成立的紐約和莫斯科之間民航空運的正式開航。在該兩邊的另外兩位官員，有波浪形頭髮的是泛美航空公司總裁哈拉比和蘇聯駐聯合國大使馬力克。（美聯社無線電傳真）

蘇卡諾所居夏宮 有紅女星裸體畫

【耶加達十六日路透社電】茂物宮方面人士今日說，管理該宮的官員，在被革職總統蘇卡諾的茂物夏宮裡，發現兩幅印尼電影紅星的裸體油畫。這些人士說，該等官員是在蘇卡諾於上月遷往茂物宮附近石派（地名）的私人住宅後，清理該宮殿時，發現這些裸體畫的。

墨西哥世運會担任燃點聖火的女運動員 同爲二十歲的墨西哥女跳欄運動員巴斯凱奧。據墨西哥報紙報導，今年在墨西哥舉行的奧林匹克運動會開幕，傳送聖火時，擔任走最後一段足程的第一個候選人，便是這位女運動員。（美聯社無線電傳真）

南非一經濟學家預料 當黃金生產衰退時 南非貨幣可能貶值

【南非，開普敦，格安茲頓十五日路透社電】南非一位著名經濟學家今天說：南非黃金生產開始衰退時，可能要把其貨幣作大量的貶值。

前南非礦務商會主席，現爲盧德斯大學校長斯曹博士說：南非的黃金生產到一九八零年時會減少大約三分之一，而到一九八四年時則約減三分之二。

他又說：「這樣幅度的降低，對於南非經濟是極有影響的，所以我個人意見就是沒有一個南非政府將容許這種情況發生。」

斯曹博士又表示：「如果沒有其他補救方法可採取，則南非貨幣將要作大量貶值，以恢復金鑛的有利可圖，並使經濟恢復平衡。」

以色列總理促波爾 對購幽靈戰機五十架 應該予以積極性答覆

【耶路撒冷十五日法新社電】美國駐聯合國代表團長波爾今天向以色列總理艾希科表示：將交一封私人函件，轉函時求中東最後的和平。

透露該函件的官方人士說：艾希科以說明他對於蘇聯再度以武器供應阿聯及敘利亞的關切，作爲回覆。

強烈跡象表示：艾希科對美國新任駐聯合國大使波爾說：以色列急切希望美國對以色列要求購買五十架美國幽靈戰鬥轟炸機，予以積極性的答覆。現波爾對其請求，未有加以答覆的跡象。

【耶路撒冷十五日法新社電】外交部發言人今天說：以色列外長伊班和美國駐聯合國代表團長波爾，今天重申其政府之共同目的——對以阿衝突達成最後的和解，爲雙方所接納的和解。

波爾於昨晚抵達特拉維，他在前往聯合國就任之前，先訪問若干國家。他在其後時間和以色列總理艾希科舉行會談。

波蘭內閣改組 三名部長辭職

【華沙十五日法新社電】波蘭國會應總理薛蘭凱茲的內閣改革後，於今日批准三名部長的辭職。

該等辭職部長爲阿伯萊（財政）、史塔萊斯基（公共衛生）和英沙（內政）。他們分別由馬孫斯基、柯斯策斯基和史城塔拉（前內政次長）等人替任。

五十四歲的阿伯萊是一名極端的左翼軍人。他於上星期一日發表激烈演說，抨擊「游擊隊」（即前反抗德軍運動的成員，現在政治上東山復起）。這次演說可算是他在政治上最後的一次。

史塔萊斯基是一名醫生，曾在蘇俄境內的波蘭軍隊任職。英沙將軍則是傾向於「游擊隊」的領袖，剛被委任爲共黨中央執行委員會政治局的候補委員和共黨黨書記。

馬孫斯基是財政次長，無黨派的柯斯策斯基是一名醫學教授，史城塔拉則是一名前任法官，他被認爲是一位「中立」的政治家。

美國新聞週報列稱 中共試飛彈 射向印度洋 正要求掠過巴阿領空

【紐約十五日美聯社電】「新聞週報」星期一日稱，中共正與巴基斯坦及阿富汗籌商，俾其改良的越洲彈道飛彈掠過其上空。該雜誌供稱，「該越洲彈道飛彈將由一艘數枚中程飛彈載昇空火箭造成。」逆料，該飛彈將由新疆沙漠發射，指向印度洋。」

盟軍在西貢以南劇戰 擊斃共軍近二百人

龐大共軍西撤對西貢威脅減輕

【西貢十六日合衆國際社電】負責守衞西貢以南通路的美軍和南越軍，在三場戰鬥中，擊斃了共軍一百九十三人。這項消息，是軍事發言人於星期二日透露的。

在距離首都中心十六哩的一場激烈戰鬥中，美國步兵使用嗅味偵察器，將大股共軍壓迫於河岸，在二十小時的戰爭中，擊斃共軍七十七人。

發言人又說：在更南的湄公河三角洲，美國和南越部隊聯合對付兩股共軍，擊斃共軍一百一十六人。該兩股共軍在相距約三千碼處，擁據頑抗。

【西貢十六日美聯社電】一名美國軍事高級消息人士星期二說，團級以上的龐大共軍兵力，已由西貢向西面撤退，目前共軍對該首都的威脅已告減輕。

該消息人士強調，預料，對西貢發動第三次攻勢的主力在西部。該處駐屯有越共第九師及其他大批部隊。該消息人士說，該批共軍後撤並非意味共軍司令部已取消它的進攻計劃。該消息人士說，據情報消息顯示，他們打算進攻。他說，根據最近的形勢發展顯示，該項攻擊，不會於七月或八月初以前發生。

美國消息人士說，盟軍部隊並未察覺他們的敵軍在西貢的恐怖活動及砲轟。目前完全有可能的事，共軍砲兵向西貢西北廿九哩的美軍第一師總部發射十五枚一二二厘米火箭。美軍司令部說，該基地並未受到破壞，美軍亦無人傷亡。美軍大砲立即向該共軍火箭陣地還擊，但結果未知。

【西貢十六日路透社電】一美國軍事發言人今日說，美國部隊在砲艇、武裝直升機、大砲及戰術飛機掩護下，在湄公河三角洲地區三次戰鬥中，擊斃八十四名越共。該三次戰鬥最大規模一次，於昨天開始後目前仍在繼續進行，地點在西貢西南五十九哩的富永附近。美軍步兵與越共游擊隊發生衝突後，直升機運兵往前增援，據該發言人說，迄目前爲止，擊斃四十三名越共。

羅斯克謂仍繼續努力 促北韓釋放朴布羅號

【華盛頓十五日路透社電】國務卿羅斯克於今日說：美國仍然繼續在作「每一種適當的努力」，以期「朴布羅」艦和八十二名水手得到釋放。該艦自從一月二十三日以來即爲北韓扣留。

國務院官員同時否認北韓的報導：謂美國將向北韓道歉，承認該艦是在闖入北韓領海後被拘的。

羅斯克是對一個紀念朴布羅號委員會的兩名代表發表談話的。該委員會曾在國務院示威，要求美國發出最後通牒，強迫共黨釋放該艦。一名委員會發言人說：羅斯克告訴他們「朴布羅」號和船員的釋放，是美國努力得到的「唯一適當的反應」。

新澤西州紐華克 墨領館發現炸彈

【新澤西州紐華克十六日美聯社電】星期二日，駐軍軍火專家拆除了一個置於此間墨西哥領事館外垃圾箱中的炸彈。警方描述該炸彈「屬於強力的一種」。它是於警方接到一名報館電話接線生的報告後，在紐華克市區發現的。

陳香梅協助 尼克遜競選

【華盛頓十五日中央社電】已故飛虎將軍陳納德的遺孀陳香梅女士，在美國前副總統尼克遜競選總統的努力中，逐漸擔負了一個重要的角色。

據此間支持尼克遜競選總統的委員會今日宣布：陳香梅女士「正在協助組織一個全國婦女支持尼克遜的指導委員會。」

陳香梅女士是遠東問題的演講家和作家。她現在也是飛虎航空公司的副總經理，美國航空公司的唯一高級女性執行人員。

她爲處理私人事務，下週初將有台北之行，並將及時返回美國參加八月五日在邁阿密開幕的共和黨全國大會，預料，她將在尼克遜陣營中居重要的地位。

南韓白馬師 師長昨易人

【漢城十六日路透社電】南韓國防部於星期二日委出劉烏勳（譯音）准將，自八月一日起，充任現駐南越的「白馬師」師長。

劉氏現爲聯合參謀作戰業情報處副處長。他將接替調回陸軍總部供職的朴炯植（譯音）少將所遺職務。

菲總統擬動用四千四百萬披索 建大橋作夫人生日禮物 在參院受議員激烈抨擊

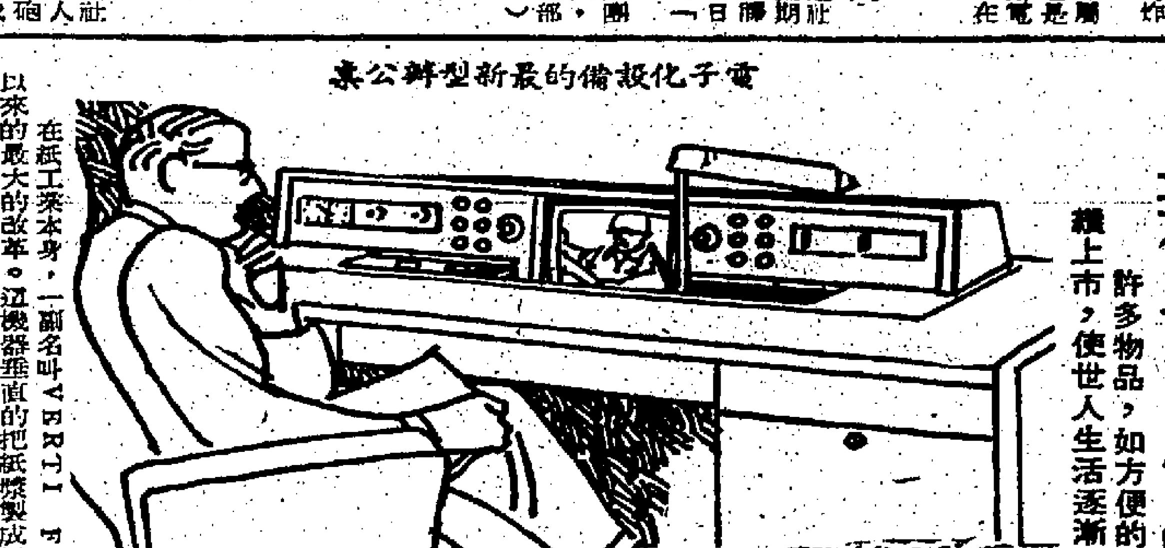
【馬尼剌十六日路透社電】馬可斯總統欲爲其夫人建造「愛情紀念建築物」的決定，在菲律賓參議院中受到抨擊。反對派自由黨參議員阿圭諾說，該紀念性建築物（耗資四千四百萬披索，在菲律賓中部建築的一座橋樑），是浪費國家經費的。阿圭諾昨晚引述一項總統府新聞公報，告訴參議院說，馬可斯總統準備以該橋充作送給其夫人的生日禮物。他說：「假如這份充滿情意的、送給一位賢淑妻子的紀念品，沒有涉及四千四百萬披索公款的運用，那麼它是毫無錯誤的。」該橋樑橫跨蓮耳和雷伊泰兩島之間的聖朱安尼科海峽，雷伊泰島是馬可斯夫人的故鄉。

紐西蘭報紙指出 中共在今年 經濟最窘迫

【紐約十五日中央社電】「紐約時報」記者貧安報導，大多數香港觀察家都認爲，一九六八年對於中共將是經濟窘迫的一年。在星期時報上發表的貧安的電訊，曾提到中共工業生產和農業生產的蕭條。貧安說：煤炭的生產和配額低落，鐵路運輸遭受阻礙，且聚畜說，很多工廠停止活動。貧安引述若干特別旺據說：到上海、武漢、廣州和其他城市去的旅行者，看見很多工廠沒有開工，曾參加今年廣州貿易展覽會的外國商人說：那次生產運動達到極點。中共拒絕承諾交付很多出口貨物。尤其重要的是，本年中國大陸天氣很不好，在北部各省鬧旱災，南部則有水災。

科學研究帶來的進展 新奇產品如潮湧

許多物品，如方便的食物與最新人造纖維，現已陸續上市，使世人生活逐漸改變。



電子化設備的最新型辦公桌

由於科學及技術的進展，許多產品及製造方法，刻正源源從美國的工廠和實驗所生產出來。這些發展中，有些是驚人的：㈠核子「真」，將有一天可以代替人心。㈡一種可供精細外科手術用的光綫。㈢顯微印刷機，能夠把一千二百四十五頁的聖經放在兩方吋的菲林上。㈣由人控制的海底鑽油站。㈤姆指甲般大小的「小電路」，將能夠幫助控制汽車的電氣系統，並可使那些機器如非總扣的煞車器及冒險等，這些能夠防止公路上的意外事件。

由於今日的技術進展的結果，新個新工業刻在創立中。電子已深入了醫藥方面。機器刻在幫助醫生們診斷和醫療疾病。電腦機在紀錄醫院病人病歷，資料整理機刻在登記及檢查醫事紀錄。

低溫的研究，已產生了極冷科學。工業的奇蹟可能出現，因爲那些氣體如氧、氮、氫及氦等，可以在零度下許多度被壓縮成液體。

最新的立體攝影技術，在交通、太空、醫學、及工程等方面，將有重要的用途。

海洋學、電子及電腦機的教學，遠程航輸的大容器的使用，空氣及水的污濁的控制，都是這些促進革命性產品及製造方法的新興工業。

電池及燃料電池的廣泛研究，揭示一種由電力推動的家庭汽車，快將變成現實。

穿潰後即丟的衣物及其他家庭用品，愈來愈趨普遍。廿七家美國公司，最近組織了「用過可丟貨品協會」，以發展及推銷那些用紙，不須織造的纖維及其他材料製造的貨品。

在紙工業本身，一部名叫VERTI FORMA的機器剛面世了。它被形容爲兩個世紀以來的最大的改革。這機器垂直的把紙漿製成紙，而不是在傳統的橫平的床上，並可較快和較廉價的製造白報紙和其他種類的紙。

在航空太空，原子能及軍事技術研究方面，新產品種類陸續增加。太空時代的實驗室的新產品，紙是收穫的開始而已。例如，爲火箭而設計的熱電子組合分子，可延長無綫電機及電視機的壽命。爲太空船的外層而發展的反射漆油，刻正用來塗屋頂，以控制建築物的溫度。

「月球步行者」，一種有機械腿的遙遠控制的工具，爲太空探險而設計的，已被試驗用來作「步行椅」，可以做普通輪椅所不能做的工作，例如爬上石級等。

北美洲洛克維爾公司副總裁戴爾說：「太空計劃帶來了一萬二千多種產品和技術，都是十年前所未有的。」

在核子能方面也有大東西。發電配備的訂單，逾半數以上是關於原子單位的，同位元素刻在保存着糧食及控制着昆蟲。核子爆炸快將幫助生產天然瓦斯，石油、銅及其他物質，並製造地下水槽以備水及防止水的蒸發。

美國原子能委員會主席施波格，預見將來有一個核子工業組合，名叫「核組合」。它的心臟將是一個龐大的，有效的反應器，以生產廉價電力。工業將在它的週圍處立起來。廉價的能，將可使垃圾變成有用的東西。空氣和水將能保持清潔。

不過，在典型的家庭主人來說，對於那些能使家庭及工作，更容易和更舒服的較小的用品，才感覺興趣。

最新的出品，種類繁多，從自動較準時間的鬧鐘，及手提的「講納」浴缸，以至電動調混雞尾酒機，及一種據說可以防止醉酒的藥丸都有。

目前已上市的新產品，選舉一二如下：㈠自動撥電話號碼機，於緊急時間使用，靜而無聲。它有四個號碼，如果有一個號碼不通，它會自動打另一個號碼。㈡催眠機，對夜間時常睡醒的嬰孩的母親有很大的幫助。它是用一枚小電池開動的，發出催眠曲的聲音，使使嬰孩入睡。㈢廉價電唱機，有一個雙頭聲器系統，厚度祇像一個相框。㈣「方便的食物」陸續上市包括罐裝的燒肉粉及興味蛋，在電烘罐包僅加熱後可食的已焗好的肉片，紙包或罐裝的濃縮湯或湯蔬菜。㈤手提電爐灶，可於四分鐘內煮熟馬鈴薯，於小半時內焗熟五磅牛肉。㈥電動地板清潔機，可以擦淨地板，吸乾污水，噴灑潔劑，以及做打蠟工作。㈦可以控制熱力的烘麵包機，使一塊麵包的任何部份的烘乾程度都隨人意。㈧手提電乾衣機，方便那些沒有地方放置一個標準尺寸的乾衣機的人。售價約一百元美金。㈨聯繫於電腦機的小菲林攝影機，可以攝影檔案中廿萬份文件中的任何一份，並能於六秒中製出照片。㈩「第二代」照相機，祇須按鈕，使能放大照片，比目前的照相機需要較少的光。四十副這樣的照相機，將在紐約及華盛頓的寫字樓試用。⑪「IP電子機」，一手寫字，打字員就要按一按鈕，這機器將會打好它。售價一千二百九十五美元。它有無線電機及電視機，錄音機以及十二具電話機。⑫電影攝影機，以攝影辦公室中一切情形。⑬有一種記錄器，可打字機。有一種記憶磁帶，可以儲藏一萬八千字的副本，放進要用手打字的東西。（宋元）

國際剪影

一個古老的問題 比薩斜塔何時傾塌

雖然各方提出了五百多項挽救辦法，但實際上它可能比其他紀念物更安全。

五百多項「挽救」義大利比薩斜塔的建議，仍在考慮中，包括用電震，以水力起重機，把斜塔拆卸在別處重建。他們沒有考慮的一件事，是斜塔可能是比薩最安全的紀念物。

十八個月前，義大利阿諾城的河岸被洪水沖破，使佛羅倫斯受嚴大損害，成世界頭條新聞。但極少人了解比薩城的損害。它是亞諾河口的雙城之一，它可能受破壞，表面并不顯著，因爲大部份是在地下的。

亞諾河兩岸優美的堤岸受到的損害是可見的。當洪水徐徐退落時，河堤的裂痕出現了，著名的薪爾佛蓮奴橋部份倒塌，被毀的橋要用炸藥清理，比薩城居民的勇氣及辛勤工作，遏止了進一步的災禍。亞諾城現時夾在兩道士敏土牆的中間，橋樑已重建，土地上的大裂縫亦已填補。一年或一年多以來，修路機及剷土機未停過，這個城市現在以燦爛的面貌出現。

一位市議員說，比薩亦再出現新面目，且比前更美麗。他的意思是，可以明白的，在中古氣氛的街道上漫步，可知旅行指南的所謂「斜塔奇異地傾向地面」，證明是有影響性的，多數其他的建築物也是堅牢的。

時間又再證明，從前以爲是一種光學上的幻覺，現已證明是真實的。羅馬教堂跟着來沙南，用支柱撐着，教堂的鐘塔是向外伸的，其他許多教堂附近的鐘塔，均有同樣的傾向。露天廣場傾似懸在半空的花園。爲何這些奇異及美麗的失常事物，可以長時期存在呢？

專家說，因爲這城市是建立在沙底的土地上，受地震運動的影響，使土地緩慢滑走，這是十二世紀此塔興建時發生傾斜的原因。今日，比薩斜塔傾斜度幾達十四英尺，因而塔的北面是高一百八十英尺，南面一百七十七英尺，現在大鐘用電力敲打，以減少震盪。

比薩是義大利最卓越的城市之一，很少城市在這麼小的面積裏，擠滿這麼多的歷史文物。由羅馬總於一三七五年時受四肢烙印的聖克里士汀納教堂，以迄空中小姐去朝拜的聖人聖邦納這樣的聖馬丁路，多得不可勝數。七月，是傳統巡行的月份，穿了十六世紀服裝的八百人舉行多彩多姿的巡行，舉行「過橋比賽」，幾個敵對的隊伍，在一條橋樑上，拚命把一輛有裝飾的木車，推過對方的區域去。

是月比薩人在亞諾河舉行賽船，四個船隊划古老的船比賽，以紀念消逝的「光榮海洋共和國」的日子。比薩的海權，昔日是被海水沖毀的，今日海水已撤退至很遠的地方，必須遠二百九十四碼，才能看見海洋。斜塔仍然是比薩的象徵，早年已開始找尋補救斜塔的方法了。現代的各項挽救斜塔的建議，均致交羅馬的工務部一個由廿二人組成的委員會研究。他們都是想挽救斜塔的度假人士或專業人士。

例如，有一位倫敦建築師，他提議用兩百個起重機升起，它再做一個堅固的基地，費用是五十萬鎊。兩名蘇俄工程師說，他們可以挽救斜塔，用灌漿法灌入地基內，再透過電波，使這些混合物變得堅硬的岩石。一位美國人用結凍線圈，圍繞着斜塔，把土地凍結，來阻止泥土的再進一步沉陷。

一位義大利建築商提議把斜塔拆卸成碎塊，在原國的地點上重建。有幾座古代建築物在一百年前，已遷往在一個更安全的地盤上重建。但是有一件事必須要保留的是，這個塔的傾斜，必須保留着不變。比薩每年的二百五十萬鎊的旅遊生意，完全是靠它的。（兵丁）

號稱彬彬有禮的國家 英議員口舌不饒人

不僅工黨議員如是，年青的人也如是，甚至邱吉爾與美倫也是，毒舌惡語，隨口而出。 ·西門·

英國下議院於英鎊貶值後，反對的保守黨的麥克勞指摘工黨首相威爾遜，拙劣無能。「他不僅把英鎊貶了值，也把他的職位貶了值。前首相在位，威爾遜所缺乏的是智慧，卻用愚蠢行爲去填補。」

麥美倫任首相時，對一名青年議員說：「除了缺乏才以外，沒有人比老蠢才更愚蠢。但缺乏才長大會變成老蠢才。當他作老蠢才時，就是缺乏才時是多麼的愚蠢。」

邱吉爾在下議院時，曾罵艾德禮：「艾德禮先生是很有謙虛的人——他有很多事情要謙虛的。」

上列的例子，指出英國下議院是有名的侮辱對方的高手場所。以斯文爭論出的刻薄話，樂趣會比不上英國國會，因爲它有長久的歷史。兩百年前，山維治伯爵是一頭有名的花旗，聲名四播。他曾對另一議員威爾克斯指陳：「先生，你不死在斷頭台就死於梅毒。」不料威爾克斯答辯：「那麼，我可敬的閣下，這須視乎我所擁抱的是你的原則抑或是你的情婦。」

議員舌戰，彼此辱罵的情形，使議長稱許解成一本「議會禁言」，列出一些詞彙，不許在議院上運用。例如：不能把別的議員叫「不知廉恥的小子」、「誹謗偽君子」、「見殘嗜血」、「說謊中傷的傀儡」。另有：「無賴」、「粗暴」、「懦夫」、「傷害手」、「老鼠」、「吸血蝙蝠」……等詞彙也不能用。

最近一次議會集會，出現下列一些罵人辭句：

「我預先的智慧到某議員閣下深切關懷的事，是超乎他能理解的」。「沒有人能夠瞭解他斯底的關赫斯文人是一名無價值的庶民。」[illegible]

[illegible]

火氣大的故工黨議員貝文，是[illegible]

已有一千多萬人皈依了 佛教在印度向復興邁進

印度雖然是佛教的來源地，但久已被異教排斥而式微，直至二千年後的今天，方又呈復興景象。 ·荒充·

被印度教排斥的以前佛教根據地的印度，現再次向著成爲佛教大國的道路邁進中。

像二千五百多年前那一樣，現時的復興運動，大部份反抗印度教階級制度。佛教徒的源源行動，已使以前的賤民改變他們的宗教信仰。

不及十二年間，改而皈依佛教的人，據估計有一萬人以上。

這是代表以前賤民總人口的十分之一。這差不多等於印度基督徒的總數，和超溯錫克族人的數目。

這是對佛教世界一項龐大的增加，超過佛教國家柬埔寨，和寮國人口的總和，并且可以跟南越和錫蘭的人口比較。

據孟買的佛教領袖們說，改變宗教信仰的行動，刻正以每年二十萬或三十萬人的速度，緩慢而穩健的繼續進行中。如果不是因爲那些改信佛教的人們，要放棄根據憲法爲他們作爲賤民階級成員所保留的特權，這復興的速度會更快。

一九五六年前，在北部邊界佛教勢力較大的地區外，祗有一小撮佛教徒而已。

新佛教運動

佛教中興運動，是由圖赫印度賤民領袖安伯加博士所發動的。於一九五零年起草印度的憲法，他負大部份責任。

那些賤民，在印度正統的社會裡，甚至沒有權入廟宇或者觸摸印度教徒的足部。安伯加博士畢生中爭取賤民權利，早年對佛教就感興趣。佛教是主張平等的宗教，并且成爲印度文化的重要部份。但是，他真正的皈依佛教，是他於一九五六年逝世前不及兩個月，在那浦爾一次盛大的公共儀式中實行。

他的皈依佛教時，約有五十萬人仿照他的榜樣行事。又當他舉行火葬時候，另有十萬人信奉了佛教。

新佛教徒的最大結集地，是在安伯加的故鄉馬哈拉斯特拉省，在那裏，差不多構成以前賤民們的一半人口。其餘就是在北方省和旁遮普等地。

經濟與社會

這是不會令人詫異的，因爲這些人們行被遺棄的印度教社會裏，宗教和社會情況，是牽涉在一起的。在傳統上來說，自身分爲許多小團體的賤民們，曾被限定住在鄉村外的職業，并且要幹最卑賤的工作而沒有報酬。

在現代的印度，賤民們已有權進入廟宇，公共的水井和以前不准他們進入的其他地方。根據印度憲法，賤民連同其他等級的部族，獲准享受對於提高社會地位的各項特別措施，包括在國家議會和州議會佔保留席位，担任公職，并協助改善社會和經濟情況。

佛教徒領袖們以及印度共和黨（在安伯加逝世之後不久成立的），正進行爭取補助土地和各項津貼，傳教庭宇和經營商業之用，以明瞭經濟和社會的解放。

但是傳統的價值很頑強。一如最近一宗案件所顯示，一個賤民男童，據傳有偷竊廚房用具嫌，被人殺死。

這是一種對賤民們仍然存在的偏見，因此有許多人改信佛教，以便設法擺脫所受的社會烙印。

爲着自尊心

據錫哈迦法律學院院長和前任孟買市長波拉爾博士說：「信奉佛教，并不是爲着可以獲得職業。經濟上仍然要依靠鄉村。那純粹爲着得到自尊。」

佛教新中心

來自錫蘭的僧人，指導印度新近皈依佛教的人們。錫蘭的施主，並將出資用印度文刊印佛教書籍。新佛教徒的主要手冊，是由安伯加所編纂的經文。

現時，有計劃在那浦爾開辦六哩的那拉爾教動地方設立一個世界佛教徒中心。這個地方，據說有許多佛教古蹟。

一般希望，這個計劃將獲得世界佛教徒聯合會的支援。這計劃打算包括興建一間佛教神學院、佛教研究學校和工業學院。它將擴展成爲一間國際研究院。

安伯加博士在他皈依佛教之前，曾斷言十年或十五年之內，整個印度便會佛教化。[illegible]，他搞了二千年歲比。[illegible]

本港一家旅行社負責人 抵台時被搜獲大批毒品

供認係代朋友携帶不知內有毒粉

台灣刑警隊請求港警方協助調查

【本報台北航訊】台北松山國際機場，於上週六（十三日）下午發現走私海洛英入口案，涉嫌該案的旅客王××已被警方人員扣押。警方稱：走私入口的海洛英共三百十一公分，（估計值台幣五十萬元），分裝在朱古力盒及香烟盒中，海關人員在檢查時發現，乃予扣留。

負責主持偵辦本案的警方人員表示，本案顯然是一件國際販毒集團所爲，根據被扣的王××供述，他們未能確定王是否販毒集團的同夥，但他們正在就他的供述繼續查證中。

台灣省刑警大隊十五日晚透過有關方面，利用國際刑警組織的關係，照會香港政府的警務處，希望他們協助調查有關案中走私毒品案在香港方面的共犯。

據警方透露：王××在供述中所指的香港方面美籍華人××王是重要關係人之一，而王××在香港所開的那家××旅行社也有被查的必要，故以急電照會香港警方人員。

王××在警方人員訊問時，曾再說出幾個關係人，目前警方正根據他的供述，調查港、台兩地的各有關人物。

據警方稱，王××今年三十一歲，祖籍福建，他持用馬來西亞護照，他自稱是台灣大學的僑生，畢業後即返回香港，是香港××旅行社的負責人之一，這次回台灣是負責安排旅行團來台觀光的旅程。

本月十三日下午四時二十分，王××乘泰國航空公司六○○次班機由香港來台灣，他所持的是馬來西亞護照，護照號碼是：A××××號。

王××下機後，即進入海關檢查站，由第四號檢查台的海關人員負責檢查，他隨身的行李有皮箱一個，○○七式手提箱一隻。

當時第四號檢查台由海關一等稽查員羅柏甦負責，他在皮箱裏先扣下王××帶進口的唱片一批，衣料兩幅，蠟染軟片幾卷，然後再檢查他那○○七式的手提箱。

當○○七式手提箱打開後，羅稽查員發現裏面有一盒朱古力糖及兩條三五牌香烟，乃把朱古力盒取出來搖了幾搖，然後問王××裏面裝的是什麼東西。

王××乃回答說，裏面裝的是餅乾，海關的羅稽查對他的答非所問，因朱古力糖盒不可能裝餅乾，在懷疑之下，乃拆開盒蓋，發現裏面有一個塑膠紙袋，袋內裝滿了淡黃色顆粒狀的白粉。

羅稽查員不動聲色，把白粉放在一旁，再拿出一條三五牌香烟拆開，發現這條香烟除了頭尾四包是香烟外，裏面也放了一個塑膠袋，袋內也裝着與朱古力盒內相同的白粉。

羅稽查員已知其中必有問題，他看王××神色自若，乃故意輕鬆的問他：這些塑膠袋裝的是什麼東西，對方答稱是肥皂粉，後來又改口說是朋友托他從香港帶來的，裏面裝的是什麼東西他不清楚。

羅稽查員於是把朱古力盒和香烟盒扣起來，開了一張稅單給王××，因當天是星期六，他吩咐王××十五日星期一下午來繳稅取回東西，王××填好入境的一切單據後，便離開機場。

羅稽查在驗完關後，把發現的兩包可疑白粉，交給機場有關治安人員，治安人員以這些可疑白粉的包裝方式奇怪，斷定不可能是肥皂粉，立即決定暫時把王××的東西扣在封存倉庫內，等到星期一再送共有關機關檢驗。

前天星期一，各機關開始上班，海關人員乃把這些可疑白粉送交省刑警大隊理化組技術人員鑑驗，技術人員經過化學鑑定處理，很快就發現這些白粉是海洛英，其成份高達百分之九十八，是毒品中的精品。

至此，這件毒品走私入口的案子已告確定，機場及所有治安人員全部動員，並由省刑警大隊的專案小組，通知全省各地刑警人員注意尋找帶毒品來台的王××，因爲王××在機場所填的在台地址是中泰賓館，但中泰賓館當天並沒有這個王××的人住進來。

當刑警大隊發出通知後不久，王××已於上午十一時二十分來到機場，並且大模大樣的到海關表示要繳稅取回被扣的行李。這時那三百十一公分的海洛英已送回機場，機場治安人員乃把王××扣留在機場內加以詢問。

王××說：他本來要住進中泰賓館，但因中泰沒有空房，他便搬到康定路聯合國旅社四○三號房間，並非故意逃避。

王××說：他經常往來港台做旅遊生意，平均每個月要來回兩次，並與一家在台北市的旅行社接頭。

王××否認知道那兩包白粉是海洛英，他說，這些東西是他臨上飛機前，由一個住在香港的美國華僑××王（WONG）交給他的，請他帶來台灣，到台灣後會有一個叫MR．LEN的男子會跟他接頭，到時候祇要把朱古力盒及香烟盒交給對方便可，他不知道裏面裝了這些東西，所以毫不懷疑的替他帶進來。

王××說：他住進聯合國旅社後，MR．LEN曾經打電話與他聯絡，問他有沒有替××王帶東西來，他說已被海關扣了，對方又問他甚麼時候去海關取，他說星期一去交稅取回，對方便說，到時候再與他聯絡。

治安人員得到王××的供述後，便於十五日下午，把他扣送省刑警大隊偵辦，但有關人員趕到聯合國旅社攔截MR．LEN的電話時甚麼東西也沒有發現，目前警方人員全力找尋在台灣的MR．LEN及其共犯。

香港一少女 在澳失踪

【本報訊】九龍一名少女李麗華，在澳門報失踪，澳門警方已進行偵查該少女之行踪。一名李×昨晨由港往澳追尋其女兒下落未獲，乃逕向澳門警方報案。據稱：他的女兒李麗華，十九歲，住於九龍油麻地官涌街某號地下，於上一星期來澳後行踪不明，恐發生意外，故報警追查。

英財政專家訪問團 明日抵港

解釋美元支持英鎊意義

【本報訊】聯邦事務部助理次官施禮寧爵士將於明日抵港，同行者有英倫銀行職員夏士霖及嫡納爾人。

此三人訪問團乃三十隊英國財政專家中之一，他們現正由倫敦前往英鎊區各地，解釋各國中央銀行以二十億美元支持英鎊之意義。

該批財政專家訪問團，將訪問現以其儲備金存放在由英倫銀行辦理之英鎊區組合之國家。

施禮寧爵士一行抵達機場時，將由財政司郭伯偉爵士歡迎，預料該團在港勾留約一星期。

學生健康研討會表示 本港學生多患輕微性精神病

港大學生爲憂慮考試及前途 亦有少數人患神經不正常症

【本報訊】在香港大學的二千名學生中，有百分之二點一人爲考試與前途過度憂心，以致神經不正常。假如將這種數字擴大至全港的一百萬名學生，這比率將會更高。

上述資料，是最近舉行的學生健康及性教育研討會研究所得的結果。研討會的籌備者之一的港大學生林保羅表示：這研究會所得的結論之一，是香港有許多學生是患有輕微性的精神病。

他同時並建議香港大學的心理學部門及教育司署聯合起來，調查一下這種形態發展到怎樣程度。

由於過度緊張而引起的神經不安，是很普通的，而那些考試不合格的學生，則需要別人的同情與安慰。

林保羅發表的數字，顯示出英國每年爲學生們因考試而構成的精神問題，損失了三千萬鎊。在香港雖無記錄可考，但相信個中數字一定不低。「這是爲我們的社會方式及社會人士對精神病重要性忽視所付的代價。」一般林同學如此認爲說。

爲補救這方面的缺憾，港大醫科三年級女生梁定華（譯音）提議在所有的中學內設立一個顧問式的服務組織，它們應該不單在事業上對學生提出忠告，還幫助他們的私人難題。

可口可樂 第三期「行運之家」 鄺紹祥獲洋樓一層

【本報訊】可口可樂第三期行運之家獎券，已於上週末在大會堂公開攪珠，攪出頭獎號碼一二五八三三號。據悉持有上述號碼獎券之鄺紹祥君，現住九龍馬頭圍道三六八號，已與主辦人接觸，定期舉行頒獎儀式。第三期行運之家，價值四萬餘元，座落美孚新邨，內部間格，三房一廳，水電齊全。鄺君接收此座洋樓後，即成合法業主，無論自居出租或出售，均全權處理。

至於加開最後一期行運之家獎券，已定明（十八）日上午十時，仍然在大會堂公開攪珠，屆時歡迎各界人士蒞臨參觀。

可口可樂第三期行運之家頭獎得獎人鄺紹祥君手持中獎獎券留影。

西貢發現六個炸彈 圖殺民安隊員全家

日前曾被人放毒使他提防發覺 一個已引爆其餘備作尋兇線索

【本報訊】港共份子使用炸彈危害市民生命財產的「戰術」，經過多時銷聲匿跡後，昨晨死灰復燃，三個不知名的左派份子將六個具有高度爆炸力的炸彈，放置在西貢墩場村一名民安促進會隊員的家門外，企圖謀殺他的一家六口。

幸而，在該等暴徒放置炸彈的時候，爲戶主張芳發覺，急忙報警，後由軍火專家將其中一個引爆，餘五具則由警方帶返警署，備作在案線索。警方目前正欲追尋該三名進行暗殺的港共份子。

港共分子企圖謀殺張芳一家，可能屬於計劃週詳的報復行動。幾天以前，張芳在家中的厨房內發覺飯內遭人放毒，但張芳家人未遭殺害。昨日發現的炸彈，證明港共要殺害張芳的陰謀，並不罷休，實行幹到底！

港共炸彈戰術重新運用，說明他們陷害市民的陰謀，可能會接二連三出現。張芳於去年暴動時間，曾熱心地幫助過警方遏止港共的活動，因此，港共對他恨之入骨。這樣對本港社會有貢獻的人，假如未能獲得警方的有效保護，其他正義人士，亦未必可過和平安樂的生活。

昨日發現的六個炸彈，均用牛奶罐裝置，每個炸彈都有一條藥引與另一個炸彈相連，成爲一排「連環炸彈」，其藥引的一端結在張家的鐵門上，只要將門一拉，會立即引起連環爆炸，張芳的全座石屋可被炸成齏粉。

據悉：昨日凌晨二時許，張芳在西貢墟看完神功戲，與四名民安促進會的隊員，結伴步行返家。他們均手持電筒。當抵達家門時，他先以電筒到處照射，自從上次下毒之後，他已知有人企圖陷害，故此，他一舉一動，都非常小心。在電筒光綫下，赫然有三個男子的影子，鬼鬼祟祟地在家門側邊走過，他明白事有蹊蹺，乃與其他隊友用電筒到處照射，果然發現該六個炸彈。張芳發現此一陰謀後，立即知會西貢民安促進會及警方。五時許，軍火專家抵達後，將其中一個當場引爆。警方對此案深表重視，現已進行廣泛調查，希望拘捕該三名暗殺份子。

左派暴徒在西貢一民安隊員住宅門外放置之炸彈

五名警員 緊急輸血 搶救小童

【本報訊】由於一名在進行緊急手術的男童需要「B」型血液，五名警員昨晨集體前往瑪麗醫院輸血。該五名見義勇爲的警員爲：港島交通部二七○五號警長鄺廣洲；六九八七號警員麥平川；九三三六號警員黃富根；九六七九號警員鄧國強及二七一○號警員葉寶福。

圖書雜誌展覽開幕

名作家瓊瑤女士主持揭幕儀式

【本報訊】來自台灣的自由中國名女作家瓊瑤，昨天前往大會堂低座主持香港出版人發行人協會主辦的第六屆圖書雜誌展覽會開幕儀式。到有嘉賓左舜生、黃麟書、陳訓畬、羅永揚等數百餘人。

此次展覽，爲期十日，直至七月廿五日閉幕。有中外、古今名著五萬餘卷，供人參觀閱覽。

該會定于十七、十九兩日，每日四場，放演中國宋代名畫「清明上河圖」之彩色紀錄片。

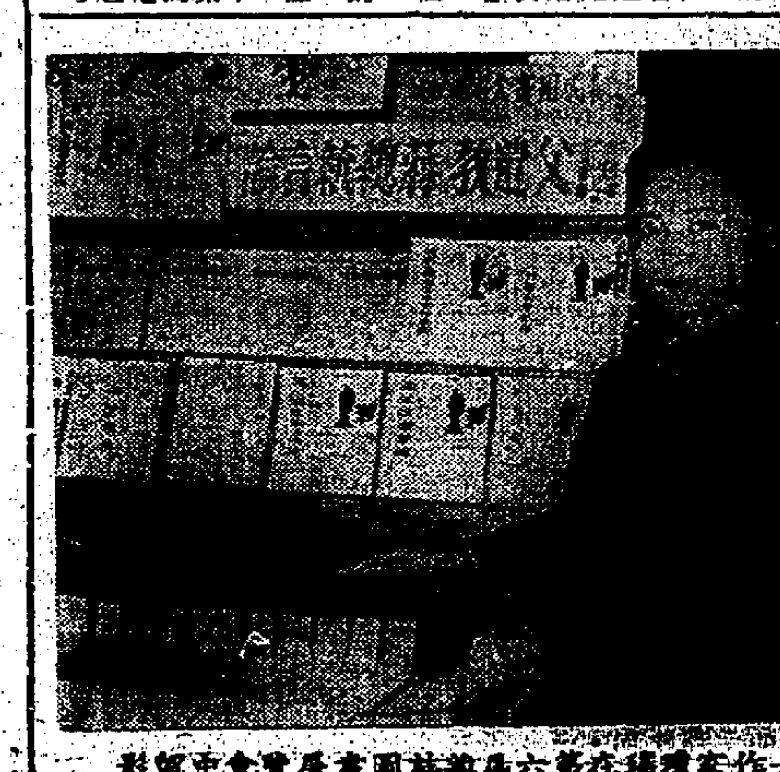
瓊瑤女士昨天穿黑通紗中國旗袍，滿臉笑容，由協會理事長張國興等多人陪同，在上午十時半到達，先接受本港各電台記者的錄音訪問，十一時在鎂光閃閃中，主持揭幕及剪綵儀式。

這個圖書雜誌展覽會將一連舉行十天，昨天慕瓊瑤女作家芳名而前往觀禮的嘉賓及參觀的市民，數逾千人。

瓊瑤在接受訪問時表示：她站在復興文化立場，致力於文藝創作。她更介紹她對寫作的心得，認爲多看，多寫，多想，便是成爲作家的秘訣。

瓊瑤年方三十歲，在愛情婚姻道路上，她曾遭受過嚴重的打擊，她有一個愛兒已七歲，她透露說：「我曾結過婚，又離了婚，我覺得我目前的生活很理想，暫時還沒有再婚的打算。不過，倘若會遇到一個令我對他喜愛的男子，我可能會考慮再結婚的問題。」

瓊瑤原名陳喆，大陸陷共後，隨家人赴台，十二歲開始寫作，六年前以「窗外」一書而名噪國內外，目前她除了寫作外，還自組「火鳥電影公司」，拍攝電影，她的作品大多是悲劇，可能與她的心情有關。



女作家瓊瑤在第六屆圖書雜誌展覽會中留影

環球旅行社聯會 明年在港開大會

出席代表將達千人

【本報訊】一九六九年環球旅行社聯會的國際大會，將在本港舉行。這消息是該會主席麥諾尼博士，在昨晨的記者招待會中宣佈的。

環球旅行社聯會是一個國際性組織，其會員都是世界各地的旅行社，大約有會員六百至七百單位。

該會在本年初已開始在世界各地找尋適當地點，作爲明年國際大會會場。最後，他們來到香港時，發覺香港是適合、不論酒店設備，風光人物，都如此理想，遂決定下來，通知會員，並進行安排工作。

這次大會預算費用約三十萬元，不計各代表私人花費在內，前來開會之各國代表，估計有一千人。

香港旅遊協會對環球旅行社聯會此項決定，表示無任歡迎，並希望政府將予以協助。

明後兩天 招募輔警

【本報訊】香港輔警將於本週內舉行一項爲期兩日之招募運動，以便利本港各青年報名參加輔警的工作。一隊流動招募隊將於明日及後日，由下午四時至八時，在九龍油麻地警署內進行輔警招募工作。報名參加之青年，須携同其身份證。同時將要填寫一份報名表格、履歷及磅重等。

港澳輪復航會議 談判仍陷僵局

停航輪船四家公司代表會表示 必要時願將船隻租與對方經營

【本報訊】港澳線停航的四家船公司股東，昨日在港行復航談判時，向要求復航的對方提出了「難題」：要是對方希望復航的話，他們願將全部十一艘船隻整廠租給對方經營。但四家船公司提出年來虧蝕的數字「嚇窒」對方，因此，這一次由澳督府召開的「復航會議」，又告成爲僵局。

此項會議於昨天中午十二時，在中環德成大廈頂樓舉行，拒絕中西報記者旁聽，會議結束後，會議的發言人向記者宣稱：談判並無任何結果。

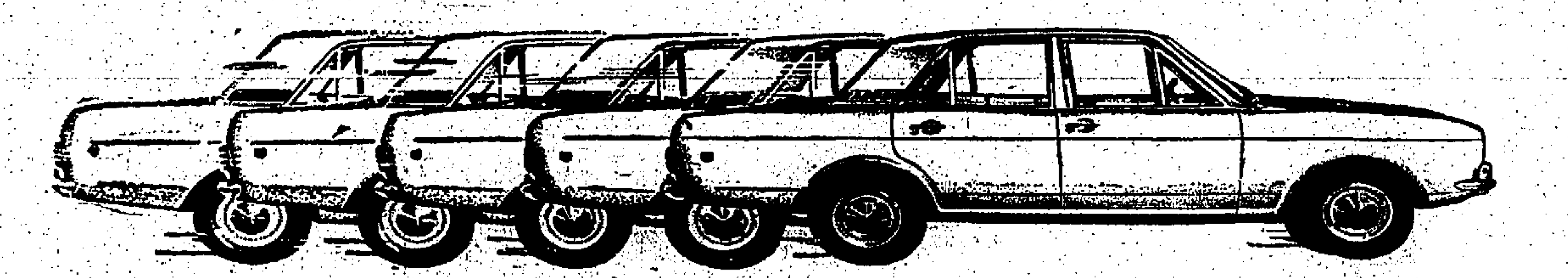
參加談判的人員，除四家停航的船公司代表出席外，何鴻燊沒有參加，僅由何賢代表澳門政府及各有關方面參加會議。會議連續進行了兩小時，結束後，何賢即離港返澳。何氏行前不允對記者發表任何談判的內容。

據本報記者從內幕人士探悉：復航問題本極渺茫，但由於澳督再三促請雙方讓步，以達成協議，所以才有昨日的會談。停航的四家公司坦白地說：必要時，他們願將數年來的賬簿讀何賢轉予澳方參閱。四家公司的代表在會議上稱：照目前的情況，他們實在無法復航，假如眞的爲了港澳交通，那麼，四家公司願意將全部十一艘船：計德星、佛山、大來三輪及八艘飛翼船，出租經營。

何賢對於四公司的提案，感到難以應付。所以會談遂告無結果，但何氏已把會議的經過內容帶回澳門，據說將另交澳督審閱。

西區部分樓宇 明晨暫停供水

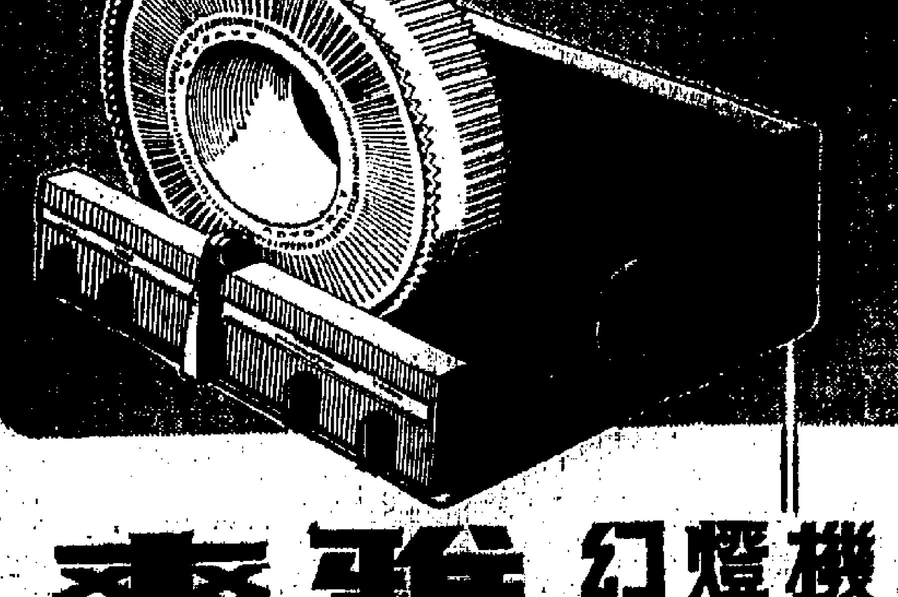
【本報訊】港島西區部份樓宇，將由明晨一時起暫停供水五小時，以利便水務局工程人員在附近地區作水管防漏測驗。受制水影響的地區包括在浦飛路、士美菲路、吉席街、加多近街、爹核士街及西邊台範圍內的樓宇。



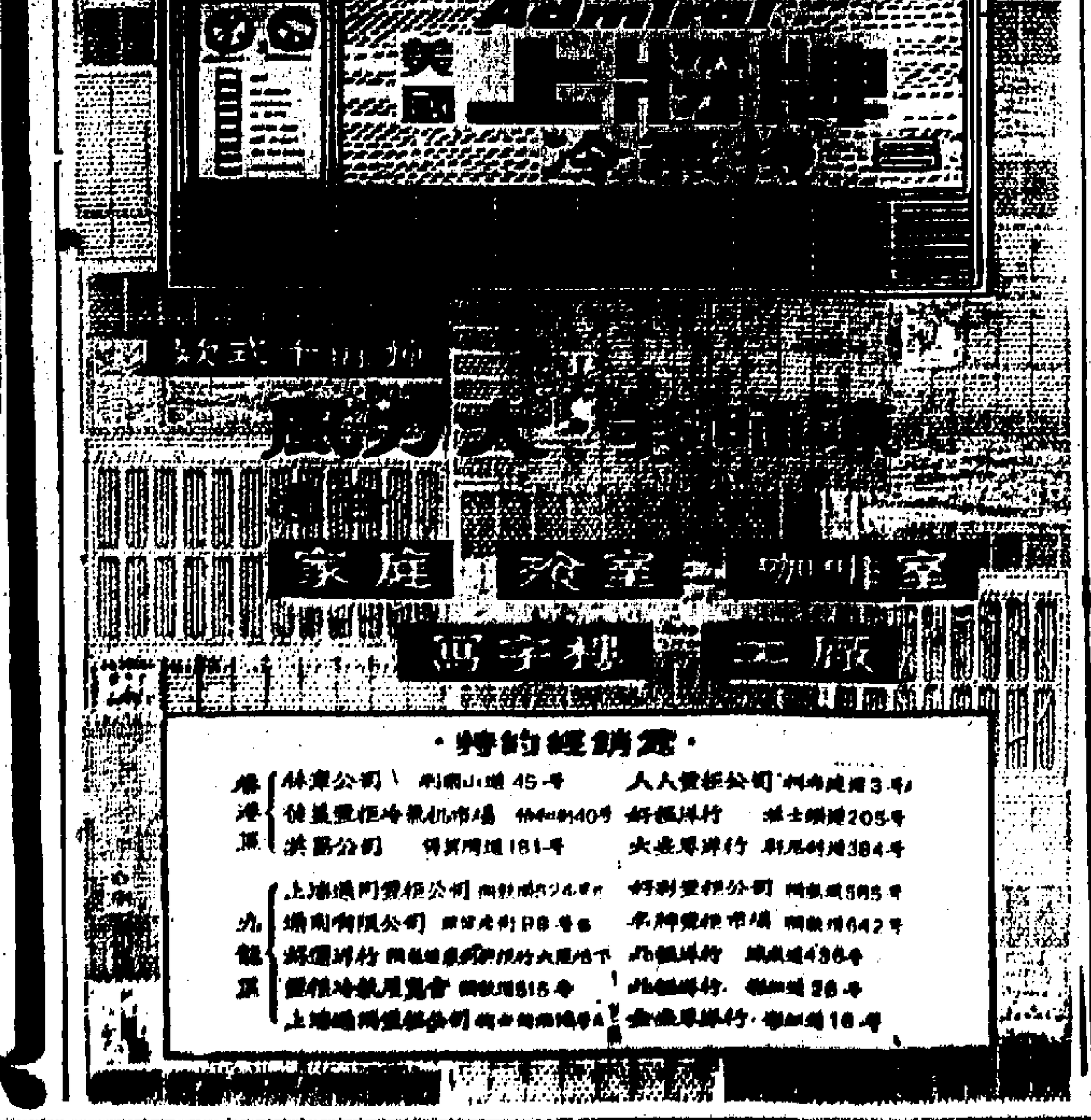
進出氣分列式引擎
（動力更大耗油更小）

福特汽車廠素旨精益求精本年度新款葛天娜經已裝配同前汽車業最先進之一進出氣分列式引擎—使電油及廢氣輸送得更通順加速更快耗油更小
新款葛天娜性能更進一步現已運到應市
葛天娜新車外形華貴大方車廂內甚寬敞備有多項前排桶形座位兼設有AEROFLOW通氣系統車廂內空氣在四十秒內全部調換一次！
請即蒞臨參觀或試駛葛天娜各款新車
「葛天娜」 Ford 東已有限公司

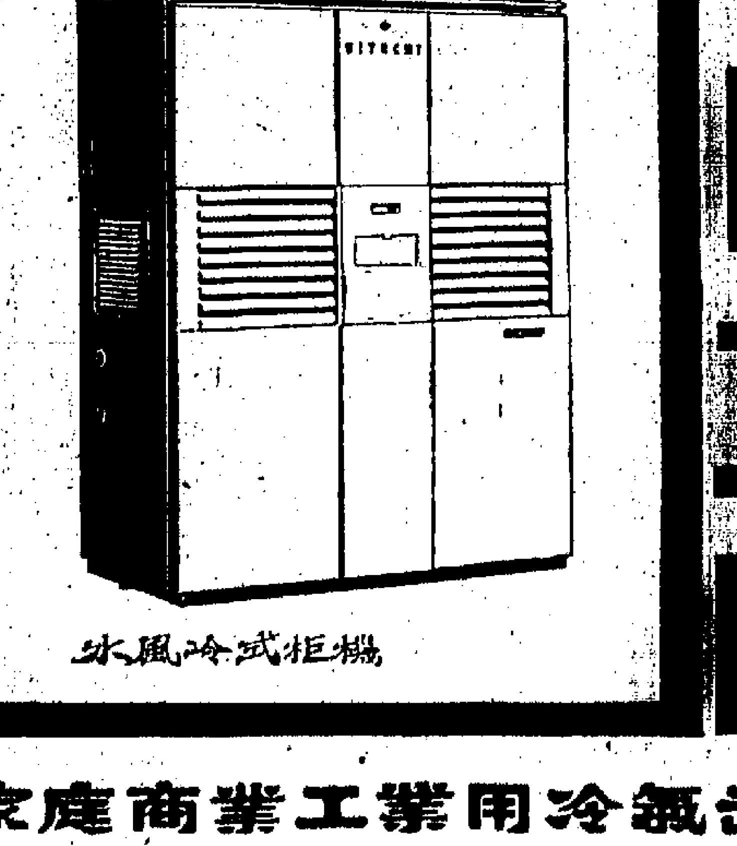
廣嗣藥露　瑞芬氏　註冊商標　萬壽無疆長寶
經中英美政府註冊化驗無毒發給證明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外療固本
總代理惠民樂行
皇后大道東廿四號二樓
電話：七二二三〇二



爽雅 幻燈機 500R型
功最優良出品……
•價格廉宜。
總代理 萬方影具公司



HITACHI 日立牌



家庭商業工業用冷氣品
設計精巧 • 款式新穎
效能超卓 • 省電耐用
耐用專材 • 竭誠服務
歡迎參觀 • 任憑選購
總代理：立德工程有限公司 九龍彌敦道124號 電話：896110

可怕的蛔虫是兒童健康大敵
患疳積病的孩子請快服
唐拾義
肥兒疳積散

有病服之 消積除蟲 瘦弱變肥壯
無病服之 健脾開胃 快高長大
港九各地藥房均售

要求釋放炸直升機暴徒被拒
元朗廿餘名左派村民
在警署打傷五名警官
十五男女被捕今在法庭提訊

【本報訊】元朗馬田村左派村民村婦廿多人，昨午藉詞抗議警方拉人，進入元朗警署內，把五名中外籍警官打傷。警方隨即在現場拘捕男女廿一人，除六名小童被釋外，有九男六女共十五人已被落案，將於今日解控於粉嶺法庭，罪名爲毆打警員及行爲不檢。

這是一宗左派暴徒罕有的罪行，包括自去年五月暴動至今，斗膽在警署內向五名警員襲擊，尚屬首次。

事件的過程，可說是前天的積案。元朗十八鄉屬馬田村，有兩名暴徒，因去年八月企圖爆炸直升機而被警方通緝，潛匿幾達一載，至兩天前回村始被警探擒獲，昨天解往粉嶺法庭審判（該案昨已判決請見本報另欄）。

到昨日上午九時三刻，爲數約四十多名屬於該村的村婦及村民，乘車前赴粉嶺法庭企圖鬧事，他們個個佩戴毛章，進入該法庭二樓門口時大叫大嚷。一名法庭警官詢問他們到來何事，他們答說要聽審陳、何兩村民被控案件。該警官答說：現在並非審訊該兩人的時間，並說及該兩人尚未解來本法庭，這羣人不得要領，走出法庭外喃喃地齊聲，高喊一番，然後蜂乘車返回元朗。

到十一時半，有四十多名屬於馬田村的男女村民，據說其中亦有三數名別村左派村民於其中，他們初時在警署門外唱誦，高呼口號，稍後，則要求進入警署找某警官談談。

元朗區警司麥尼飛，旋事接報後，於下午一時二十分准許他們入內，並由一位兩粒花之外籍幫辦及一名三劃警目作傳譯。詎料進入報案室內的左派男女村民，包括小童共廿多人，竟將幫辦、警目包圍，他們說要把陳某及何某釋放，又說他們兩人無罪。當由該外籍警官解釋，他們是否有罪，自有法律裁判，請大家先行回家。但這一班憒憒不滿的左派男女村民，即開始搗亂，爲首一名村婦，突然向外籍警員進迫，隨用手揮着幫辦的左手，並用口緊咬幫辦的大拇指，跟着有人拉衫，有人扯褲，三劃警目與三名軍裝警員立即上前制止，亦遭該羣男女村民包圍毆打，元朗警署的報案室頓時一片混亂。

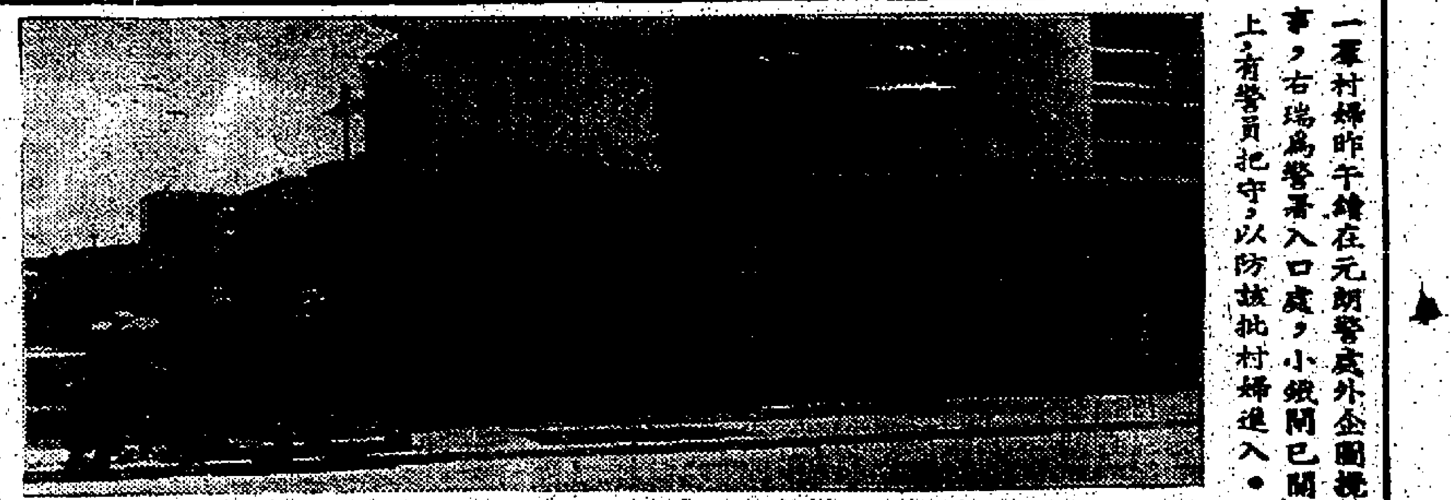
此時，另一警員，迅即按警鐘，署內大批警員探員湧至，展開包圍，並控報案室外門關閉，於是困在警署內的廿一名男女，逐個被捕，剛才「意氣風發」的一羣人，頓時變了一隻「獸腳蟹」，其中一名村民欲逃走，匆促間因頭碰在報案室外的一輛車旁然後再擒獲，結果頭部受傷被捕。

事後，幫辦、警目、警員共五人及該傷頭左派村民，乘被送往元朗公立醫院敷治，各人均無大礙。

在被捕的廿一名左派滋事男女村民中，警方經逐個訊問後，已把六名小童釋放，其餘六女九男全部落案，將於今日解控於粉嶺法庭。馬田村的村代表陳華，於案發後一小時，趕到元朗警署，要求警方把拘捕的十五名男女准予擔保外出，以便向他們約束，但警方以案情嚴重，不准保釋。

另有村婦十五六名，事後聚集於元朗警署門口，大叫大嚷，作無聊的呼叫，這些無知村婦中，雖然掛上毛章，但其中一人，卻「喉矣適」地把毛章倒掛，他們在這段無聊叫囂時間中，卻有三數名左派分子跑腿，乘單車來來往往，狀類指揮者，不時下車至村婦羣前，指手劃腳，細語一番，然後又離去，他們不時又買來一些汽水，給那些喊至聲嘶力竭的村婦們飲用。這羣村婦，迄下午三時半始散去。

又據元朗警署探長鄭展斌表示，雖然這些男女村民，兩日來在本警署門外叫囂，但警方在過去兩日來，均從容應付，外傳有增援警員到本署增援一說，全非事實。



一羣村婦昨午鏟在元朗警署外企圖搗事，右瑞爲警署入口處，小鐵閘已閉上，有警員把守，以防該批村婦進入。

放炸彈圖炸直升機
兩被告認罪簽保
法庭外一度聚集百餘人

【本報訊】新界元朗警察總部偵緝處人員，于本月十四日憑線人報告派出大批人員前赴元朗馬田村拘捕男子三人，其中一人經于前日解由粉嶺法庭受審，因該人不認罪乃押候本月廿二日然後審訊。至于其餘兩男子，昨日下午始解到粉嶺法庭審訊，昨日上午九時半，粉嶺法庭門外已結集男女約百餘人，他們可能預知消息，到法庭外準備，法庭開審時則進入庭內聽審，他們均佩有紅毛章。至于庭內傍聽席，則有婦女五六名，但彼等候至十時四十五分，庭內庭外男女乃相率離去。

該兩名男子于下午一時二十五分始解到粉嶺法庭，由于兩被告均認罪，故至一時四十五分即全案審訊完畢，審訊時間僅二十分鐘而已。

昨日粉嶺法庭審訊此案時，空氣極度緊張，一切人等不許進入庭內，有兩婦人認是被告家人，亦不准進庭旁聽。

兩名被告姓名如下：（一）陳岳悅，住元朗馬田村五號屋，有一妻兩子女，職業茶樓夥伴。（二）何錦滿，住元朗馬田村無門牌木屋，已婚，無職業。兩被告被控罪名爲一九六七年八月份某一日，串謀馮粗安、歐陽光，放置一枚炸彈，以炸毀一架直升機。

案情稱：本月十四日下午四時，警方人員拘得三名男子，其中兩人即本案之被告人，當他們被帶返警署後，已直承有罪，但稱由于聽人家主使所致。檢察官伊恩官由元朗警察總部偵緝主任莫德協助下主持起訴。開庭後，由檢察官申述被告認罪，法官鄭尼爵判，着兩被告簽保五百元，三年內守行爲，兩被告照簽完畢，乃離開法庭。在庭外時，任由記者拍照，搭一輛小型車到上水，然後轉乘十七號巴士回元朗。

天災人禍頻仍
大陸來客日少

【本報訊】最近一週來，從大陸回港的旅客越來越少，每天僅得二三十人，進大陸的人得五六人，甚至一班車僅得三個旅客過境進大陸的現象也發生過。綜合從大陸回港旅客的透露：此種情形，約有下列原因：㈠大陸各地武鬥紛亂，根本找不到辦事人員辦理出境手續；㈡各處鬥爭事件，引致交通癱瘓，即使證件齊全也時有行不得之嘆；㈢洪水爲禍，很多地區公路橋樑被毀；㈣中共嚴禁年青人，特別是學生離境；㈤各地經常發生搶車搶客情況，很多旅客流浪各處成爲乞丐，無法繼續行程，危險越多，因此旅程，越是路遠的，除接近能通車的鐵路線一帶城鎮人民，能較易獲得來港機會外，較遠程的旅客，很多是人已離鄉，但迄今仍未能到港，根本在半途下落未明，生死不知。由於上述種種因素，致每天乘搭火車回港旅客越來越少。

后海灣撈獲
雙足被縛浮屍

【本報訊】警方於昨日下午五時左右，在新界后海灣爛角咀對開海面，發現一具年約四十歲的浮屍。該浮屍雙足被繩索所縛，事後由水警輪將其撈起，轉送殮房。

截至目前爲止，在本港海面發現的浮屍，共有三十八具。

青年窗後窺秘
險些丟了性命

【本報訊】一名十八歲青年學生昨晚爬上後窗觀看「奇景」，豈料樂極生悲，當他看得出神之際，雙足踏出窗戶外而不自知，由五樓墜下，幸在墜下時，身觸四樓之晒衣架，反彈至三樓露台，手腳受傷，爲住在三樓之住客發覺報警，並召救傷車將傷者送院留醫。

傷者青年姓余，十八歲，報住堅尼地道，於上月中學畢業後，而其父介紹往灣仔軒尼詩道某號五樓某公司電器部工作，並於公司下班後，獨自留守公司內，備將來升學，詎晚十時廿分，傷者在公司內獨自溫習功課之際，突見後窗出現奇景，一時好奇心驅使，爬上窗口觀看，不料失足墜下。

大中學生在新界
建橋築路 掀起熱潮

【本報訊】將軍澳及鯉魚灣村民，定今日舉行之一項儀式中，向協助興建海通兩村之主要行人道橋之六十名香港大學社會服務組學生正式道謝。

在今日該橋之啓用儀式中，將軍澳村代表陳水將向該批學生頒贈錦旗二面。

本月三日，港大社會服務組學生一行六十人前往將軍澳，動工興建此一廿四呎長行人橋，建築工程於一週後完成。該橋所需之材料，如三合士、鋼筋、木板及其他物料，價值約一千四百元，由南約理民府在地方工務實項下撥充。

上星期五，香港英文書院社會服務隊學生四十人，前往西貢北港興建一條七十呎長之行人橋，預料該項工程於本月廿六日完成。

由今日起，社會福利署在梅窩東灣頭舉辦一個爲期兩星期之工作營，露營期間將興建一條長約七百五十呎之行人路。

新法書院學生亦將由下星期一起，以一週時間在鰂魚涌興建一條長五百呎之行人路。

本月底，社會福利署亦將在西貢打鼓嶺舉辦另一個工作營，以興建另一條長約六百呎之行人路。該工作營由本月二十九日起，至下月八日止，爲期十一日。

邵氏新片斷魂谷
香艷鏡頭被剪去
公映期可能延遲

【本報訊】本港邵氏影片公司一部新片，準備于下週星期四在本港七家戲院同時放映，直至八月八日爲止。據稱：由于電影檢查處將片中出浴及身上兩個香艷鏡頭剪去，帥使該片爲之失色不少，邵氏影片公司對于此事甚表不滿，正進行上訴，如不獲成功，則該片改在本年十月間然後公映。

據稱：該片名斷魂谷，由女明星于倩及男主角岳華主演，片中故事是一部打鬥片，于倩飾演一殺人女兇手，岳華則飾演一位流浪俠士，但其中有一幕于倩出浴鏡頭，同時于倩與岳華兩人又在綉榻上裸露身體作熱種親暱狀，但上述之香艷大胆鏡頭全被剪去，邵氏影片公司認爲該片遭受破壞無餘。

交通部警告駕車人
行人道上泊車
車輛會被拖走

【本報訊】交通部發言人昨日發表公佈：提醒各駕車人士，不要把車輛停泊在行人道上，以免有礙行人的安全；而當局現正繼續採取行動，以對付那些非法泊車的人士。

該發言人說：非法泊在行人道上的車輛，在過去兩日的總計數字顯示，全港約有二百一十多輛汽車，非法泊在不同地方的行人道上。

他指出：非法把車輛泊在行人道上最顯著的地方爲般含道、加路連山道、渣甸坊、灣仔道、淺水灣道、及廣東道等，在上述道路的行人道上，有些幾乎全部被阻塞，而行人只能冒着極大的危險在馬路上行走了。

發言人又說：當局爲了行人的安全，是不會在事前發出通知而把該等車輛拖去的。

他說：在五月一日至上月十五日止，在港島各處共有四百六十一輛非法泊在不當的地點而被拖去的，至於現時港島的停車位置，共有四千一百四十八個，比去年同期多五百一十七個。

羅師將擴辦
兩年制課程
並設三年制算術家政科

【本報訊】羅富國師範學院將擴辦兩年制的課程，使給予學生更爲充實廣泛的智識，務求教育與教學方式並重。

此外，並設立兩個三年制專門學科，一爲家政科，另一爲算術科，因該兩科較專門，人數也相應減少。該等老師均由政府學校選出。

另音樂科可考取S.R.B.C.E.試，文科則可考取倫敦入學試；體育科則可望明年九月舉辦。

該院之西翼，設一語言實驗室，內有單位廿四個，目前教授英語課程，但該院希望能進一步授以法文。

上述各項，是羅富國師範學院院長麥尼路，在該院的畢業頒獎禮中致詞時說。

他指出：該次畢業生共二百三十人，而四月份已有畢業生四百七十一人。

他並呼籲各教師，盡力誘導學生，讓他們在自己的思想領域中自由發揮，不要強硬逼迫他們循着舊路走。如果教師們不在此點上努力的話，其他的社會人士也會盡力扶助學生們，以完成這責任的。

中文大學校務主任胡熙德亦強調麥氏的說話。其後，胡熙德夫人頒發證書，及成績優異獎給各學生，畢業生代表林美心致謝詞。

中環皇后像花園
軍樂隊今午演奏

【本報訊】香港團隊軍樂隊將於今日午膳時間，在中環皇后像花園演奏。此次音樂演奏係由市政事務署所籌辦者，下午十二時半開始，至二時爲止。

專劫旅行學生及情侶
兩青年被控罪名成立
一受感化另一候宣判

【本報訊】四名專門在小夏威夷旅遊區內向旅行學生及情侶行劫之飛型青年，在一次行劫中，在現場遺下一柄利刀，於事後復返回找尋時，被派往該處巡邏之探員將其中兩人拘獲，另兩名則逃去無蹤。被拘之兩名青年，已於昨日在觀塘裁判署提審。兩被告：㈠洪××，十七歲，㈡葉××，十六歲，均報住觀塘裕豐大廈某座。同被控於七月一日在小夏威夷截劫途人罪。

主控透露案情指出：兩被告是於本年七月一日上午十一時卅分，與兩名在逃男子在小夏威夷向數名旅行學生行劫，當時該四名男子分別用破啤酒瓶及小刀等利器，向該等學生威嚇，結果，將其中兩名學生之手表及現款八十九元二角劫去，直至昨日下午五時卅分，西貢警署探目林廣、黃大仙探目梁錦榮等同探員沈慶潤、馬壽、黃貴等時，在小夏威夷附近巡邏，發覺四名青年男子在草地上似在找尋物品，探員見彼等形跡可疑，乃上前查究，但當時其中兩名男子竟拔足向樹林逃去無蹤，警探乃將其餘兩人拘捕，帶返警署調查，結果查出兩被告與七月一日之劫案有關。兩被告曾供稱：被捕時，是企圖找回一柄小刀，該小刀是他們行劫時遺下者。

結果兩被告被判罪名成立，第一被告因年齡關係，押候至本月廿三日宣判，以待社會署調查其身世，第二被告被判受感化九月至三年。

天氣與潮水

入線微西南或無定向風，天色晴朗及繼續炎熱，預料下午最高氣溫約爲攝氏卅三度。

昨日最高氣溫爲攝氏三二·九度。最低爲攝氏二七·三度。今晨零時氣溫爲攝氏廿九度。濕度爲百分之八十。

高潮：上午四時廿五分　下午二時卅八分

低潮：上午九時廿七分　下午九時廿八分

哥倫比亞書院

招生：英文部P5至F6，中文部小五至中二。入學試：七月十八日

報名處：九龍界限街一零七號本校。九龍亞皆老街六十四號亞洲書局

電話：八三一九零四　八二二零七四

校長：邵纘谷

教育司立案 飛電無線電學校招生

班別：船舶電報員班（郵政司課程，日班九月，夜班八月開課）無綫電技術班（倫敦城市工聯課程，日班九月，夜班八月開課）電視修理夜班（中文班第七屆，英文班第二屆，九月開課）

附註：除中文電視夜班外，其餘各班用英文課程。本校歷屆學生參加郵政司考試，已有多人考獲二等PMG執照。

校址：香港灣仔軒尼詩道58至46號四樓（東城戲院附近）

靜宜女子中學招生

概況：本校環境高雅寧靜，園林校舍，全部標準課室，設有完備之理化實驗室，圖書室，音樂室，以德智體修爲施教方針，爲教品力學之理想學府。

班級：英文中學中一至中五。（保送會考）中文中學中一至中五。（保送會考）小學一年級至六年級。

報名：即日起。（上午九時至下午五時）

校址：太子道二七七至二七七A號全座

電話：六四五一九二（近聖德肋撒天主堂）

聖璐琦英文書院 擴校招生

級別：（一）小學部P.5—6中學部F.1—F4各班招生（二）香港、中文大學預科班新生現可申請入學（三）FORM5及UPPER6不招新生

報名：即日開始

考試：七月二十日（星期六）上午九時

報名地點：灣仔山邊台校舍

校址：一、灣仔山邊台（由大道東九十九號傍適安街直上）電話：七二五零六八　七三二五五三　二、灣仔活道（摩理臣山區）

監督兼校長　李福柱

聖璐琦預科夜校招生

班級：港大、倫大、中大預科班，每科收十一元，全科收三十九元。開課日期：九月二日。

附註：本夜校專爲半工讀學生而設，故學費特低。現祇辦O.L.明年續辦A.L.

報名：即日開始，山邊台校舍。上課校址：灣仔活道。

荃灣聖心中學

英文部：F.1—F.5（會考班）

中文部：中一—中五

試期：七月二十七日（星期六）上午九時

校址：荃灣芙蓉山麓　電話四一七三

珠海書院招生

一、招生系級：㈠經濟研究所研究生十名。㈡本科四年制及五年制文史、外文、社會教育、社會工作、新聞、國際貿易、會計銀行、商業管理、數學、化學、土木工程及建築工程十二學系一年級新生，共五百名。㈢本科各系二、三年級轉學生（社會工作及新聞兩系暫不招轉學生）㈣預科生文、理兩組日夜班各二班，共三百名。

二、報名日期：自即日起至考試前二日止。

三、考試日期：八月一日上午九時起。

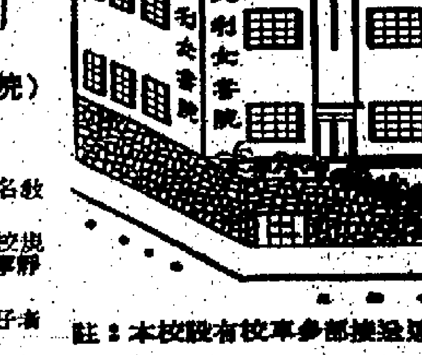
四、校址：九龍亞皆老街一百二十四號

五、本院設有多種獎助學金及工讀學額凡清貧優秀學生均可申請

簡章備索

董事長李揚敬　校長江茂森　副校長蘇熊瑞

聖加大利女書院
ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE



招考1968至69年度新生通告

班級：(一)英文中學F.1至F.5（會考班）(二)英文小學P.1至P.6 (三)英中五商科班

學費：

P.1 2	P. 4	P.5 6	F.1	F.2	F.3	F.4	F.5
$25	$30	$3[illegible]	$40	$45	$50	$55	$60

報名：由即日起（入學試日期在校內公佈）

校址：九龍尖沙咀柯士甸道144號（近聖瑪利書院）

電話：(一)詢問處：K670750 (二)校長室：K672746

本校特點：(一)師資優良：全部由香港大學畢業及著名教會女校畢業女教師任教。(二)管教嚴格：凡本校女生必須嚴格遵守校規，禁與飛型學生來往，務使女生能在寧靜環境下接受學問及德育之陶冶。(三)本校設有家庭清貧助學金，凡品學兼好者皆可申請。

註：本校設有校車[illegible]接送[illegible]學生

基督書院招生

中學	F1	38元
	F2	38元
	F3	40元
	F4	45元
	F5	65元

小學幼稚園各級　考試七月28日九時

院址九龍城龍崗道　電話：823154

克勞英專招生
暑期補習班

本校每年暑假期內，增設各級補習班，以便學生升學及進修，全用英語，注重英語練習，茲定於七月十五日開課，即起報名。

（一）每日授課二小時由上午十時三刻起

（二）分高級（F.IV．F.V）中級（F.3，F.2）初級（F.1，P.6）及字母班（BEGINNER）

（三）學科包括文法，寫作，會話，讀音，默書及數學。

（四）每班限收三十名（簡章備索）

校址：彌敦道西[illegible]大厦五樓　電話：四三一五七八

校監　黎世[illegible]

天主教聖基多福英文中學
男校，女校聯合招生

班級：幼稚園，高，初級及幼兒班　小學，小一至小六（P 1—P 6）　中學，中一至中五（會考班）（F.1—F.5）

考試日期：七月廿日（星期六）上午九時

校址：男校：北角英皇道九〇一至九〇三號　女校：北角英皇道九〇五至九〇七號（近新麗池）（自備校車接送）

電話：七一七二六一，七一七二六二

校長　盧錦倫

北角培中英文書院招生

一、本校定七月二十一日（星期日）上午九時舉行新生入學試驗，招考小六至中四各級新生（中五不招新生）即日開始報名

二、考生須親自到校填寫入學申請表，並備照片二張。

校址：北角名園西街

電話：七一五壹四〇　七〇三八八六

校長：楊德[illegible]

天主教利瑪竇書院擴校招生

本校今秋擴充校舍並增辦若干班級，現接受1968年至1969年度新生入學申請

班別：英文中學F.1至F.5　英文小學幼稚班至P.6　中文中學中一至中六　中文小學幼稚班至小六

申請入學手續：向本校校務處領取申請表格，填妥後連同兩吋半正面照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定之日期到編定之試場參加考試

校址：第一校（男校）：現址大坑東四三九〇號地段，由九月起遷往新址深水埗海壇街145—149號新置校舍（深水埗碼頭附近）2A，2E，4，4A，6B，12A，12B，16，19A，19B，26，31A，31B，33A等巴士均可到達

第二校（女校）：尖沙咀山林道十八號

第三校：（分男生部，女生部）：深水埗大埔道七十號

電話：695010，870405，[illegible]

九龍英文書院

招中一至中五（F.1—F.5）小一至小六（P.1—P.6）

報名即日起，試期在校內公佈

校址　[illegible]

慈恩英文夜中學

中學全科部：F1—F5（F5會考班，本年度擴班）（參加1969年英文中學日校會考）

英文專修部：P4—F5（參加1969年英文中學英文科會考）

新學期開課：八月六日　入學試：校內公佈

校址：九龍廣利道（[illegible]）

校監：王文強　校長：何植江

易通日夜校招生通告

△英專部：本校以半年完成英文專校一年英文課程，以四年時間完成中小學全部英文，即可參加政府英文會考，其實用速成制度適合青少年及各界人仕就讀，一般中文學校畢業英文有限家庭婦女，出洋謀生者均可申請入學。

△特別夏令英文班：本校每年暑期，均設辦短期夏令英文補習班，其目的爲提高一般在學青年對英文科興趣，並爲一部份英文基礎較差的學生利用假期充實英文科的水準。本校夏令班教師，均富有教學經驗及良好的成績，可使學生家長所付的學費，[illegible]。

班別	入學程度	全期學費
SCHOOL CERT. P. CLASS	FORM4或高中畢業	四十五元
SENIOR CLASS.	FORM3或高中肄業	四十五元
MIDDLE CLASS	FORM2或[illegible]	四十元
JUNIOR CLASS	FORM1或[illegible]	四十元
PRIMARY CLASS.	PRIMARY 5-6 [illegible]	三十五元

夏令班上課由七月十九日開始，從速報名。

△易通商業專科學校：鑒于不少青年在中學階段完成之後或未完成之前，往往因經濟關係而需要謀生，而有不少在業青年，希求上進，亟欲爭取商業知識及技能，本校特以最完備之設備而創立易通商業專科學校于九龍太子道二一九二號，[illegible]，並定于九月開學。（請到校領取簡章）

校址：一、香港北角英皇道二八九至二九一號（惠都大廈）（日夜班）電話：七〇六八[illegible]　二、香港北角英皇道九〇一至九〇七號（夜班）電話：七一七二六一　三、九龍太子道三〇四至三〇四A號（日夜班）電話：八二二四三三　四、九龍太子道二九二號（日夜班）電話：八二〇[illegible]

簡章備索

校長：楊棣偉

高院開審北河街命案 九名青年被控謀殺
因兩幫飛躍門毆致釀成命案

【本報訊】北河街命案昨在高院刑庭開審，主控檢察官指出：這是兩幫飛躍互毆，引起報復行動所致，死者被人刺了數刀，其中一致命傷，是被利器由左便背部穿過肋骨直插入肺部，死因由於該致命傷流血過多及受傷，因而致命。

因控方証供未完，押候今日續訊。

被告青年九名：㈠姓顏男童，諢名喇沙D，十六歲；㈡蘇忠良，又名黃池其，十八歲，無職業；㈢黃禮開，又名亞細，十七歲，無職業；㈣馮洲，又名肿飛佬，十八歲，塑膠工人；㈤陳汝松，又名陳汝華，十七歲，塑膠工人；㈥陳榮光，又名巴螺飛，十八歲；㈦羅少偉，又名羅勸仔，十八歲；㈧曾玉華，又名波比，十七歲；㈨楊得勝，又名勝仔，十九歲；以上四人俱無職業。同被控於本年三月六日，與其他人等謀殺十九歲青年黃啓文。首被告由胡鴻烈大律師，次被告由黃明大律師，第三被告由陳維樂大律師，第四被告由雅森奕大律師，第五被告由霍顯輝大律師，第六被告由黃桂洲大律師，第七被告由馮伯明大律師，第八被告由蘆梓光大律師，第九被告由葉華傑大律師代辯，均否認控罪。檢察官阿力山大主控，案由高院副按察司史告房聆訊，陪審員七名俱屬男性。

主控檢察官申述案情說：是案控方共有証人凡卅一名，命案係於本年三月六日晚九時五十分在深水埗北河街與福榮街交界之北河戲院附近發生，死者爲一十九歲青年黃啓文，當晚被一幫人大約爲十至十四名所圍毆，當打鬥時，該幫人分別持有木棍及利刀等武器，事後各行兇者逃去，遺下重傷之黃啓文奄奄一息，倒臥地上，由於救傷車於深夜十時廿分送入廣華醫院救治，入院後僅廿分鐘，即因傷重斃命。法醫李福基於翌日剖驗死者屍首，死因由於左便背部被插一刀，深達二吋半，穿過第四條肋骨，直透左肺，引致流血過多及受傷，因而斃命。此外，左下手臂另有一刀傷痕，背部則有三小傷口，身體各部包括手臂、手背、面頰，及左眼等處傷痕纍纍，頭後亦有一裂痕。

主控解釋這案背景說：這是由於李鄭屋新區和北河街區附帶飛躍互相尋仇毆鬥所引起，死者黃啓文，每日大部時間都在北河街附近活動，該處擺檔小販莫不與之稔熟，此案起因於二月二十八日，該兩幫飛躍先後兩次發生毆鬥，首先有兩名北河街區青年（匪人）因被李鄭屋村幫所毆，乃到北河戲院附近向死者投訴，當他們等一班人正在街上聚談，適李鄭屋村幫，即第四、六被告及一名黃建華之青年（亦匪人）經過，當即被認出就是毆打他們兩人之人，於是該三青年乃遭死者那幫人毆辱一頓離去。

另一方面，匪人黃建華，因常在李鄭屋村第十一座附近球場玩足球，乃與各被告相識，他們那幫青年每晚九時在玩足球後，必在第十一座大廈二樓集會，二月二十八晚，黃在集會時，向各人報告被毆事，因此在三月六日晚，他們決定採取報復行動，先在該十一座大廈會齊，分數批出發，至石硤尾新區附近曠場集合，再分爲數小隊，前往北河戲院。另一匪人黃家倫亦有參加，但黃建華則沒有隨隊，祇單獨一人悄然前往，當他抵達北河戲院時，雙方人馬正在混戰中，他卒又悄然離去，主控特別指出：被控謀殺罪名，並不單獨是那動手行兇之人，即有份參加這行動的，也一樣有罪。

快活谷獅子會餐會 保良局主席許達三 對發展托兒團意見

【本報訊】快活谷獅子會昨日下午七時，在銅鑼灣利苑餐廳舉行聚餐會，出席者會長李大偉、第一副會長許仲繩、第二副會長李掉中、第三副會長周炳榮、創會會長陳嘉芬、李啓勳、郭子猷、蔡星南、黃明晏、李車英、李潤達、潘道生、余文倫、余光華、方願揚、任展年、何景常等。

是日邀請現任保良局主席許達三演講，講題爲「發展托兒團的我見」，指出發展托兒團計劃，係爲針對本港社會環境之需。

是日例會由會長李大偉主持，李氏就最近會務發展，作了報告，隨由秘書李啓勳報告召開七月份董事會議經過，司庫何景常報告財政，何文聰報告出席參加三○三區會議經過。

許達三之講詞指出：本港自光復以還，受時勢所影響，由數十萬的人口而增至四百餘萬，多是逃難而來，一般勞苦大衆的家庭，都爲謀生於徙置區裡，這等家庭的夫婦都需要出外工作來維持家庭生活，對於家庭中的小兒女，便無法來照顧了。故此保良局的發展托兒團計劃，便首先在徙置區地方設置以適應其需求。

根據保良局興辦托兒團的經驗，深感負擔奇重，誠非一般志願團體所能支持，所以明知興辦不牟利托兒團，是社會當務之急，亦不敢輕於嘗試。例如本局首先在油塘灣所辦之托兒團，以受托兒童每月需費約五十七元，而每童每月祇收費十五元，另由政府津貼十元，比對每童每月仍需由局補助約三十二元，本局每年便須負担三萬八千餘元，長期負担，誠不容易，故各慈善團體，均多認爲難於年年籌措，不致興辦，遂形成不牟利托兒團，供不應求的最大因素。

許氏認爲政府當局應仿照教育司獎勵各志願團體興辦津貼或補助學校的辦法，祇要主辦機構負担開辦費用，開辦後，經費不敷之數，悉由政府予以補助支持，更必須在各徙置區，建有合辦托兒團之屋宇，分別交由各慈善團體辦理，才足以救助清貧家庭，促進工業生產。

保良局主席許達三在快活谷獅子會演講，旁爲會長李大偉。

海底隧道公司表示 財政已獲支持
有關條款尚未達成協議

【本報訊】海底隧道公司昨日稱：英國出口信用担保保險部，已答應以財政支持隧道承建商，以使該項龐大的工程能夠早日完成。不過，有關之財政條款，雙方現仍未達成協議。

該公司並稱：該公司董事祈德尊現正留在英國繼續洽商，而主持機械工程的執行人畢立德，將於近期內赴英，參與該項談判。

四年前動議興建之汽車隧道，估計需建費三億六千萬元，包括研究及公司開銷。目的預定一九七一年完成，但因資金問題，一再拖延，最近外間且曾傳其可能擱置。

該公司之大股東爲會德豐公司及和記國際公司。

左派罷工工人準備 公開揭露受騙內幕

內幕新聞

自左派「工人俱樂部」因「復工問題」的爭論，在會內發生武鬥後，另一幕更大的活劇正醞釀中。這一幕活劇，比之龍袓雞作反的武鬥更精彩。左派部份罷工工人可能舉行一次記者招待會，大爆左派頭頭誘騙工人上賊船的內幕。如果這次招待會實現，將是去年左派發動騷亂以來最精彩的一次，比之黃門委兩次召開的記者招待會，更令人發生興趣。

同時，這次招待會將祇限於正義報記者，造謠報記者不在招待之列。

這是怎麼樣的一個記者招待會呢？原來本月十一日九巴「罷工」工人會舉行集會，這次集會是爲了「生活津貼」問題而舉行的。復工運動鬧了半年多，一點頭緒都沒有，工會頭頭又拿不出辦法替他們解決職業問題，找不到工作，唯有倚靠些微的「生活津貼」，苟延殘喘。但這些「生活津貼」並非可以長期倚靠，工會頭頭已三番四次宣佈停止，罷工工人雖然力爭一兩次，但繼續力爭，畢竟亦必無效，近來幾次集會，都爲了這問題爭持。

罷工工人不是不想找工作，也不是要倚靠生活津貼維持一輩子；但因爲背着「左派罷工工人」這塊招牌，要找別的工作十分困難。人們看到這塊招牌就敬而遠之，好似發瘋佬一樣，生人勿近。要不做失業工人，除非將這塊招牌丟下。

因此，十一日的集會中，罷工工人在工會頭頭表示生活津貼無法繼續發給後，當即引起鼓噪。他們立即表明態度：如果沒有生活津貼，他們索性舉行記者招待會，宣佈脫離左派工會，今後洗心革面，呼籲社會人士予以同情，給予工作。

同時，他們還準備寫公開信向正義報章申訴，有這麼一個記者招待會，左派報紙當然也像淨屍之類的新聞一樣，隻字不提；但他們招待的是正義報紙的記者，爆出內幕，對左派來說，也端的是夠尷尬的事了。

在九巴罷工工人集會前一天，左派工人俱樂部爆火場面，可說是這醞釀的伏綫。當日工人俱樂部的集會有部份九巴罷工工人參加，引致糾紛原因是工會頭頭對他們宣佈，今後發給生活津貼的人數減少一半，其餘一半人須想辦法自行解決職業問題，但他們即使找到工作，收入也必低於過去水準，因此又規定，繼續拿生活津貼的工人每月須扣除五十元，以補助找到新工作的工人。

這樣，問題來了，繼續拿生活津貼的人，怎樣確定呢？工會頭頭說由工會圈定，但圈定難免受到私人感情的影響，目前大家生活都困難，這辦法殊欠公平。

爲了這事，引起工人間意見分裂。在工會裡人事搞得通的，當然表示贊成；自知無取津貼無望的，自必羣起反對，衝突就由此而起。

還有一個難題，工會頭頭被工人們問到啞口無言。頭頭對他們說過，應向各行各業求職，滲校散業，滲入每個角落，從而大事宣傳毛澤東思想，這對他們更爲有利云云。但工人們問他：如果我們找到新工作，利用那崗位去宣傳毛澤東思想，因而又被辭退，再次成爲「失業工人」時，工會是否照顧他們？

這一問，問到工會頭頭無詞以對，工人們也因而覺悟，頭頭不過指條黑路他們走，簡直存心搞亂，於是齊聲喝打，弄到會場秩序大亂，變成一團糟。

左派復工鬧劇，一幕接一幕，製造出無數笑料，但好戲還在後頭，四百萬市民，祇拭目以觀吧。

・幕後人・

聖思定學校 路德會學校 員生參觀本報

【本報訊】路德會觀塘學校，學生六十人，前日由該校校長狄富德，教師何鴻章、區漢雲、曾佐爾率領參觀本報。

又香港聖思定英文中學F・1班同學四十餘人，同日由導師鄭紀新及梁國森率領，參觀本報編輯部、排字部、電版房及機房等，並問及一切有關問題，由本報職員分別解答。

圖爲（上）路德會觀塘學校；（下）聖思定學校員生參觀本報後攝。

葛師畢業禮校長羅宗熊透露 今秋三年制師資班 先後辦美術體育科
二年制水準提高均須選修三科

【本報訊】葛量洪師範學院三年制師資課程，定於九月先辦美術科，短期內再辦體育科，校舍之擴建亦已繪就藍圖。

該學院羅宗熊校長於昨日舉行的畢業授憑禮致詞時透露上項消息。

他指出：二年制學生水準大爲提高，除專修各基本學科外，各人均需選修三科，選科的課授，中英文並重，全部均需參加考試合格，始准畢業。

他並說：圖書館經多年改善，已頗具規模，除聘用專人管理外，圖書已有大量增加，對新舊同學進修，有莫大裨益；此外，各項學術及課外活動，如專題演講、實地考察、作業展覽及編輯刊物等，均經常舉辦。

羅校長對畢業生贈以敎學意義，他說：如以敎育爲終生事業者，日夕辛勞，其最高之寄望，乃在喜見所敎之學子成材，而心靈上之快慰，遠非任何物質酬報所能比擬，尤其是負責師資培養，其意義與責任，更爲重大。

本屆畢業生共有一百七十二位二年制同學，獲准領取畢業文憑，由羅校長頒發，並致送紀念品與優異生。

各畢業生名單如下：（二年制）區麗萍、區雁芳、區碧蘭、歐陽潔明、陳秋薇、陳翠貞、陳嘉雯、陳潔玲、陳携興、陳純英、陳倩卿、陳小萍、陳蕙馨、陳瑟兒、陳蘊瑜、陳綺文、鄭潔妍、鄭茱帶、鄭淑嫻、張雅玲、張蕙芳、張慧蓉、張綺賢、張婉瀅、趙楚芳、周燕君、蔡玉華、饒寶蓮、饒雪芳、方慧嫻、方詠薇、馮晶薇、馮麗珍、侯樹棲、許廣珍、趙金嬋、葉妙芬、詹瑞薇、鄺志叡、鄺紅玉、鄺惠宜、鄺淑馨、關珍娜、郭富華、郭麗珠、郭玉蓮、鄺儀子、黎細玉、賴倩兒、林展鴻、林恭顯、劉芝妄、劉金寶、羅潔貞、羅英廊、羅連娣、羅瑞瑛、李琪冰、李幗蘭、李燕萍、李美瑞、李笑娥、李淑玲、李月華、梁錦嫦、梁麗愛、梁敏靜、梁碧聯、梁頌聞、梁英慧、梁婉芬、梁蕊明、李秀娑、梁愛玲、盧霞萍、呂竹安、雷玉瓊、麥慧儀、吳芳華、吳金芬、伍麗芳、倪莉莉、彭麗嫦、潘秀珍、潘玉英、岑月華、蕭淑賢、蘇灼芝、蘇英卿、蘇慧芬、蘇煜嫻、戴錦芳、譚麗珍、譚麗芳、譚月明、鄧秀瑩、鄧婉兒、杜麗娟、唐少芳、湯淑珍、曾穗雯、曾婉雯、徐皓碧、徐惠芳、尹潔貞、黃婧華、黃學儀、江漢珍、王嘉瑚、黃愛眞、黃秀萍、黃淑嫻、黃雪儀、黃允琳、黃一凰、黃飛仙、吳燕霞、甄綺雲、楊靜嫺、葉樹芯、葉淑賢、姚佩珍、楊霽菁、余笑明、安福榮、翁碧珠、容慕玫、勞惠容、陳志文、陳柏森、陳培佳、陳沛然、陳世泉、陳瑞成、陳偉雄、陳偉光、陳欽明、鄭學成、張日華、趙維本、趙恩賜、左寶宜、朱福榮、何志強、何觀順、何佩屏、何世驊、何偉雄、何毅桂、甘銳濤、羅國雄、羅銘燊、李重政、李浩淳、李求恩、梁樹、廖榮基、廖榮光、馬桂錦、伍尚幹、冼南倫、蕭健昌、黃宗娥、黃家盛、黃廸輝、黃紹基、邱以東、楊傑偉、姚紹裘、阮子石、阮育材、陳啓志。

（二年級學業獎）：陳小萍、鄭潔妍、蔡玉華、鍾寶蓮、許廣珍、陳啓志、何麗桂、馬桂錦、楊傑偉、周燕君、鄧富華、潘玉英、湯淑珍、何婉雯、黃允琳、吳珮萍、楊靜嫺、廖榮光。

（服務獎）：陳小萍、趙金嬋、郭富華、梁愛玲、彭麗嫦、徐皓碧、黃淑嫻、陳偉雄、鄭學成、張日華、朱福榮、廖榮光、馬桂錦、楊傑偉、阮育材。

（一年級學業獎）：黃嘉慧、蔡月貞、余鳳蓮、陳雁冰、劉國基、彭港生、羅潔儀、李慶輝、廖耀芝、范治文、陳翠瑤、廣愛南、鄭韻花、吳淑英、金延禧。

（服務獎）：陳翠瑤、陳歡嫻、陳月屏、仇秀鈴、張惠玲、招倩冰、何羽笙、康玉蕙、江意運、李少珍、麥燕芬、吳小雅、伍惠娟、冼敏駒、湯淑嫻、黃美英、楊慶培、嚴雪娟、陳憲驊、梁柱恒、金延禧、劉國基、羅榮觀、彭港生、潘欽祺。

緬甸台有棄嬰 警方徵求消息

【本報訊】警方現正尋求有關一名六週大之華籍女嬰消息。該女嬰於本月七日晚上十一時四十五分左右，被發現遺棄在尖沙咀緬甸台七號地下之公用樓梯。該棄嬰身長約廿四吋，黑髮，身材瘦削，被發現時，係用一條雜色與粉紅色之毛巾包裹。

任何人士如能提供消息，協助警方認出該女嬰之身世者，請撥電話八○○三三一號按內綫五二○與油蔴地警察分局偵緝主任聯絡，或向任何警署報告。

鄭佩佩昨晚上電視 「紅辣椒」明日公映

【本報訊】香港無綫電視公司的「歡樂今宵」節目，昨晚九時半特別訪問邵氏公司出品之「紅辣椒」影片中之兩女主角鄭佩佩及李麗麗，並邀請得康濤在相同節目中爲觀衆唱出名曲三首。

鄭佩佩在訪問中表示：其最新作品「紅辣椒」，將於本月十八日推出於港九各大戲院，屆時希望觀衆們多多捧場指導批評；「紅辣椒」由其本人、陳亮、李麗麗、趙心妍等聯合主演，並由名導演嚴俊執導；紅辣椒一角，則由其本人飾演，是個紅得可愛，辣得厲害的威武少女。

李麗麗在訪問中說，她在「紅辣椒」裡演少花，是個活潑天眞的小姐，希望觀衆在看過該片後，能多予意見批評。訪問結束，即由康濤主唱名曲三首——「苦酒滿杯」，「愛的鈴聲」，「夏莉」。

北角水管爆裂 部份路面被浸

【本報訊】港島北角堤水道與清華街交界處，於昨日發生水管爆裂，使部份路面水浸。

水管爆裂發生於昨日下午二時十五分，由於水力大，使上述地點路面被冲裂，水柱上冲，一時間部份路面被水淹浸，直至三時左右，水勢才減弱，該處路面積水已消，通行無阻。

北角水管爆裂，街道成澤國，路面被冲破，呈現裂痕。

去年發生暴動期間 被捕經判罪左派分子 刑滿獲釋者已逾千名
目前仍在獄服刑者僅七百餘名

【本報訊】有關去年左派分子暴動期間被警方拘捕並經法庭判罪入獄者，直至目前爲止，已有一千零九十七名刑滿獲釋。

港府新聞處昨日就有關該項消息指出：一些報章報導謂：「因去年參加暴動而被判入獄之左派分子爲一千八百二十六名，至目前祇釋出七百二十九名，包括六百四十七名男性及八十二名女性。」此項報導是不正確的。

發言人指出：事實上，在去年參加暴動而被判入獄之一千八百二十六人中，已有一千零九十七名獲釋放。目前仍在獄中服刑者只有七百二十九名，他們亦將於十二個月後，服刑期滿後相繼獲得釋放。

港督座駕遊艇 今載學生遊覽港海

【本報訊】伊利沙伯中學第一批學生廿三人及教師二人，定今日上午乘港督遊艇「慕蓮夫人」號遊覽港海。

港督戴麟趾爵士現以其私人用遊艇供給本港學生作夏令康樂活動之用。他屆時將在新卜公碼頭歡送該批伊利沙伯學校之員生出發。

該校員生此次遊覽，是由海事處響應教育司署之呼籲各界協助舉辦學生夏令活動而安排者，其航程將包括青洲、青衣島、醉酒灣，然後沿九龍海岸至觀塘，橫渡鯉魚門至筲箕灣然後返回新卜公碼頭。

海事新聞組助理海事官李志銳，將在四十餘分鐘遊覽中，充任嚮導，參加遊覽的中學達十七間，學生約一千人。

今日下午，伊利沙伯中學另一批學生廿三人及教師兩人，將遊覽海港。

由下星期起，「慕蓮夫人」號遊艇將在本月及整個八月份，每逢星期一、三及五日上午及下午，載送學生出海遊覽。

均輝公司 環球旅行團 昨啓程飛日

【本報訊】均輝公司一九六八年第二次環球旅行團一行廿一人，由該公司高級職員朱西孟率領下，於昨天下午乘日航機啓程。

該團將漫遊日本、美國、加拿大及歐洲各地，約一個月後返港。

法航港區經理 飛巴黎度假

【本報訊】法國航空公司港區經理貝修，昨日下午三時卅分乘該公司客機離港飛往巴黎。同行者，有其夫人及女公子洛蘭絲。

貝氏等此行將在瑞士及法國，作一個月的度假，預算在八月中旬回港。

師平國語班 首期開學禮

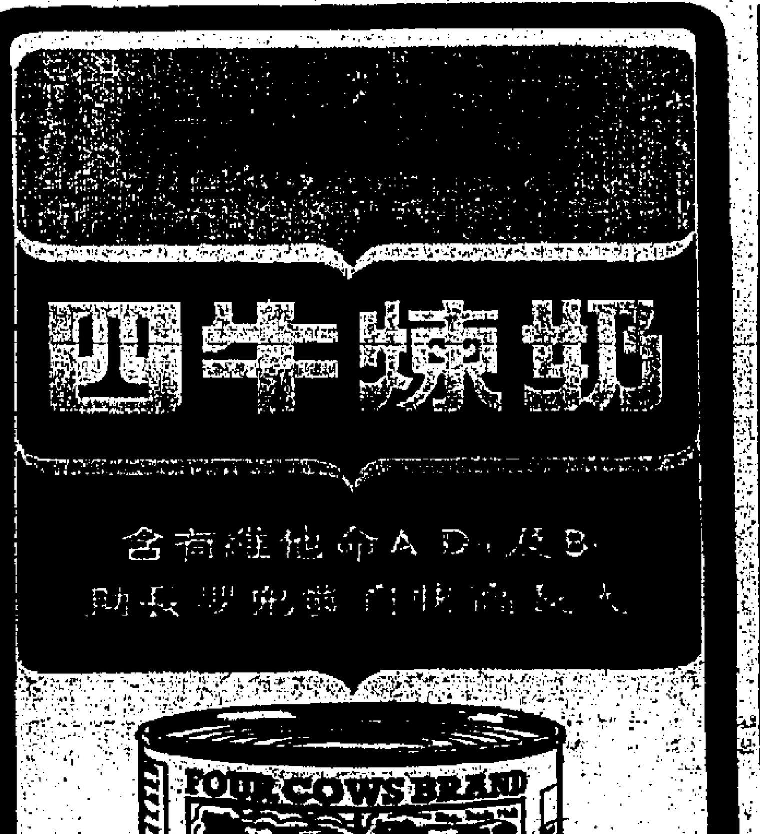
【本報訊】由國立師範大學校友主辦之師平國語班，在九龍旺角西洋菜街三號三樓鄰近中學內上課，第一期已於昨日舉行開學禮，由該校中學部李保全校長主禮。該班第二期即日招生，短期內開始上課，名額有限，可按址報名，簡章函索即寄。

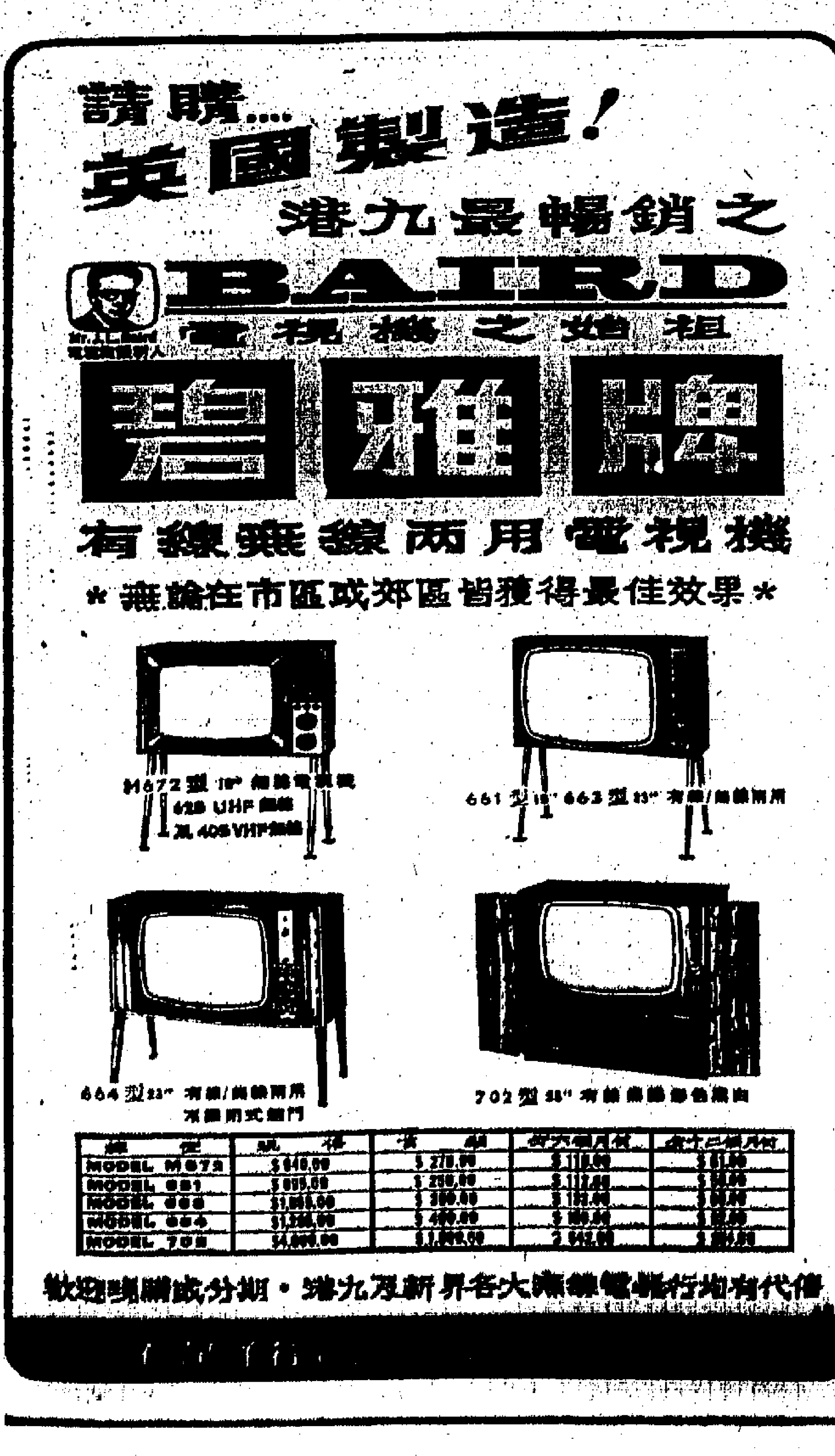
協助街坊會推行安全運動 交通部將安排放映 有關道路安全影片

【本報訊】爲協助街坊會推行本月的道路安全運動，交通部道路安全組將安排放映一連串的道路安全影片。

該影片已於昨晚在油麻地街坊福利會學校放映；另外，將於今晚亦在旺角海壇街口民村第一區及尖沙咀街坊會同時放映。

此外，此片同時放映者有道路安全顧問等片。





第廿二期政府獎券 下月三日攪珠開彩
無綫電視四名男女藝員主持

主持第廿二期政府獎券攪珠開彩的四位電視明星。右起：鄭君綿、陳齊頌、沈殿霞、森森。

【本報訊】在極受歡迎電視節目之一，担任演出之名藝員四人，將主持下月三日在大會堂音樂廳舉行之今年第四次政府獎券攪珠開彩。該四藝員爲香港電視廣播公司「歡樂今宵」節目之鄭君綿、沈殿霞、陳齊頌及森森小姐。政府獎券管理委員會主席岑才生昨日稱：該四藝員係允協助推銷第廿二期政府獎券至表歡迎，岑氏又對各界人士過去熱心支持，表示感謝，並希望繼續予以支持。

截至目前爲止，本年度已舉辦三期政府獎券，根據紀錄，市民對獎券之支持不斷增加。第一期獎券共售出一百零二萬九千張，第二期售出一百八萬七千張，第三期售出一百一十六萬五千張，而各次頭獎獎金以次爲六十一萬七千四百元、六十五萬二千二百元及六十九萬九千元。

副華民司黎敦義演講
民政主任主要工作 加強民衆與政府間聯繫

【本報訊】副華民政務司黎敦義，深信民政主任計劃和其他政府機構都同樣能夠爲市民做一些有價值的工作。黎氏昨日下午在香港扶輪社午餐例會上以「市民和政府的溝通」爲題發表演講時說：這些工作，很多是和私人團體有關的。

他指出：個人服務，對需要這類服務的人士來說，是有其重要性的。事實上，祇要翻看一下紀錄，便會覺得自己沒有遇到這許多難題而深感幸運。但是，據覺得主要工作是加強市民和政府間的溝通，從而促進社會活動的。

黎氏說：以目前來說，民政主任計劃以提高社會興趣爲目的而從事的各項活動，並沒有經過嚴格的選擇，因爲根本不知道那些活動的效果最大——區域不同，需要也許亦不相同。

他說：對於我們所會見的大多數人來說，政府的工作是辦理最基本的地方事務，而這些事務與政府的決策和白皮書等等是全不相干的。但是，有一件事感到很興奮，那就是：市民現在似乎對那些他們所不喜歡的措施背後的政府決策，樂於加以質詢和抗辯，以促請政府改變方針。他們選擇做最低限度顯示出他們覺得自己的意見是具有重要性的。

由於他們曾經成功地影響了事態的結果，他們現在已不再輕易假定政府人員是令出如山而不容申辯的。

黎氏說：這種種都不過是一個開始。他相信還要等待一段時間，才可以看到市民普遍地談論的眞正棘手的公共問題。

香港電視「璧寶之夜」 逢週三晚上演出
歡迎業餘人士報名參加

【本報訊】璧寶牌電氣機與香港電視聯辦的「璧寶之夜，各展其才」，精彩節目，每逢星期三晚上八時半在翡翠台演出。該節目自上星期三起在香港電視播出後，獲得各界好評，尤以夏威夷舞蹈演出，更爲出色。參加人士雖屬業餘者，而所表演出優秀的成績，殊屬難能可貴。

該節目之主持人譚炳文、詹小萍及梁淑儀等，對此節目非常認眞，加以鼓勵不遺餘力，致能使「各展其才」超出水準，殊堪嘉許。此節目歡迎業餘人士參加，有意者可逕函九龍郵箱一零零零號，詳述姓名地址及擅於表演項目，書明「璧寶之夜各展其才」主持人收便可。

此節目今晚八時半至八時半於翡翠台再度亮相，除中西歌曲與音樂演奏外，並有業餘天才人士參加客串演出。

「璧寶之夜各展其才」最精采節目，由尖沙咀歌舞團表演夏威夷舞節目之一鏡頭。

十校學生科學展覽
下月初在大會堂舉行 五校展品已實驗完成

【本報訊】本港十間學校聯合主辦之「十校學生科學展覽會」，定下月五日至七日一連三天在香港大會堂展覽廳舉行，展出品全由聖保羅書院、香港華仁書院、聖瑪利書院、嘉諾撒聖瑪利書院、拔萃女校、英皇書院、九龍工業中學、英華女校、瑪利諾女書院、香港聖若瑟書院等十校學生担任各展覽之實驗。

刻已有五校之參展品完成實驗，計有聖保羅書院的「茶的研究」，分別用六種不同茶葉，化驗及實驗，發現其反應極爲有趣；聖類斯中學各生之實驗，有⊖原子物理，⊖光的波動性，⊖光漏器及應用士之校驗在工業上的應用；嘉諾撒聖瑪利書院的「雙子鐘擺」及「電子計數機」的實驗，可以計算入場人數；華仁書院參展品爲「氣體雷射」，在試驗製造過程中曾遭遇到相當困難，結果終於成功；女拔萃書院參展品爲「選輯正誤器」，此爲世界流行之「電腦雛形」，其次爲「復進式加數機」；其餘五校展品，短期內可全部完成。

香港師訓班 兩會合併 定期選舉

【本報訊】香港區教師訓練班同學會有限公司，與香港區在職教師訓練班校友會，合併爲香港在職教師訓練班同學會有限公司，法定程序經告完成，並已辦理會員登記。該會已通告會員，定本月廿日下午四時，在大會堂北演講廳召開會員大會，選舉董事。

學校簡報

聖匠職業訓練夜校 兩班招新生

【本報訊】九龍紅磡大環道十號聖公會聖匠職業訓練夜校鑑於該區失學青年頗衆，而夜校缺乏，爲方便日間工作，眼餘欲進修英文不足者利用暑期進修，於本月中旬接受初級英文補習生，該科每星期上課五晚，時間每晚七時至九時，課程內容有：實用英文信札、讀本、文法、翻譯及英語會話等；凡文化程度相當於小學畢業者，不限年齡及性別，均可携備半身照片二吋一張，報名費二元，逕到該校報名。

又據稱：該校自創辦航海遊船班以來，迄今已歷第八屆，由於該校備有機動船隻供駕駛實習，理論實習並重，在學人數頗衆，現屆夏季，申請入學者頗爲擁擠，該校已決定續招第九屆學員，并定於七月中旬上課。修業期限爲兩個月，除講授航海理論及出海實習外，并指導考取遊船駕駛執照，報名者可逕往該校或電K六四二七三零詢問。

逸仙中學

尖沙咀漆咸道逸仙中學英文中學、中文部、中六第二屆、中五第三屆會考班，及英文部F5第五屆會考班、商科班第三屆等班級，十五日上午十時，在該校禮堂，聯合舉行畢業典禮，由校長盧少陵致開會詞，副校長陳壘廣報告校務，繼由該校監督李業文致訓，同學代表即由盧校長頒發畢業證書，最後畢業生代表分別獻奉母校紀念品，及致謝詞，隨即拍照留念，典禮告成。

易通商科

易通英專校長楊棣偉，創設易通商業專科學校，校址在九龍太子道二九二號A至B，校舍宏敞，而頗優良，設備完善，另設有電腦專科，極具規模。易通商業專科學校之增設，因青年學子在中學階段完成後或未完成之前，往往因生活關係而須求職謀生；更有不少在業青年，希求上進，亟欲爭取商業專科學識，首先開設初、中、高級部記、速記、打字及商業信札，俾有就業之技能，在商業各機構中，獲得廣泛之應用。該校現已開始報名，報名後可在辦公時間內由校長或主任接見面試編班入學。

女青幼稚園

本港基督教女青年會幼稚園，將於明日上午十時半，在九龍馬頭涌道美善村內該會社會服務處樓上大堂舉行畢業典禮，由該會副會長黃永春夫人提憑及致訓詞，校監高蒼華女士頒獎。

潮州公學

九龍洗衣街潮州公學，爲響應教育司署發動暑期康樂活動，計劃分爲校內活動及校外活動兩類，校內活動有籃球訓練班、足球訓練班、乒乓球訓練班、太極拳班、舞蹈班、書法訓練班、國樂訓練班、口琴訓練班、西樂訓練班、軟笛訓練班、會考研究班、營火會；校外活動有參加教育司署主辦之籃球比賽、足球比賽，并於八月至九月期間，分組參觀機場、船塢、天文台及工廠；此外交通安全會主辦之隊長訓練班、郊外旅行、音樂晚會、電影週等。

慧光書院

九龍慧光英文書院暨所屬各分校一九六七年度聯合畢業禮，定今日上午九時在尖沙咀樂宮戲院舉行，屆時由何雅明助理教育司夫婦頒發畢業證書及頒獎。

衛理堂幼園

北角衛理堂幼稚園於昨日下午五時半在長康街北角衛理小學舉行第五屆畢業典禮，由教育官潘黎紘女士致詞，北角衛理小學校監阮郭美德女士頒獎，出席參加典禮者有該校校董、教育首長、教會牧師、傳教士、學生家長、來賓及該校員生凡數百人。

雅思幼稚園

雅思中英文幼稚園，昨日在九龍塘界限街一七零號F該校禮堂舉行第三屆畢業典禮，首由校長伍蕊梅女士致開會詞，校監梁萍女士致訓詞，國際嘉賓及家長致詞，對該校管教有方，備致讚揚，繼由全體學生唱畢業歌，伍蕊梅校長頒發證書及獎品，禮成敘餐聯歡。

讀英中學

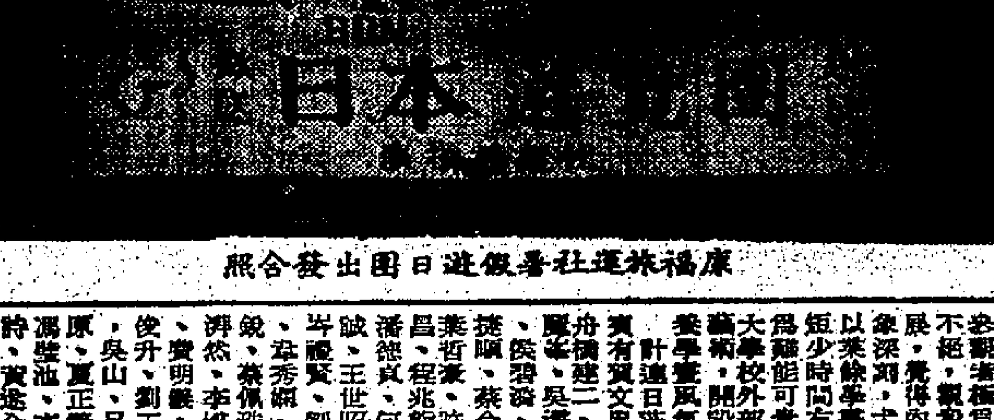
鋼線灣恩平道讀英中學於昨日上午九時，在該校大禮堂舉行中學第廿六屆、附小第廿八屆、幼稚園第廿七屆畢業典禮，由校長洪高煇博士主持，與會員生家長達千人，會中由校長洪高煇致開會詞，副校長洪由蔡梁女士主持頒發及獎品，洪慧貞博士頒發畢業證書，并由各同學表演節目。

第六次新潮舞會 本月廿七晚舉行

【本報訊】市政局將於本月廿七日在新卜公碼頭花園舉辦第六次新潮舞會，舞會由下午八時開始。市政局康樂官郝展民稱：他現已約定「神秘」樂隊出場，屆時，該隊之近作「風之歌」五十本將贈予持有中獎入場劵之人士。郝氏又徇衆要求，邀得馬麗蓮、波英小姐及「反影」樂隊再度參加新潮舞會作第二次演唱。入場劵每張二元，定本月廿一日上午十時在大會堂高座發售。

康福旅運社主辦 日台觀光團出發

【本報訊】本港著名之「康福旅運社」，最近主辦之「暑假日本觀光團」及「暑假台灣觀光團」，一行四十餘人，由該社高級職員朱君及吳君領隊。首批依期於昨日及今日分批乘國泰航空公司噴射客機出發，並由該社免費代各團員購買旅行平安保險共二百餘萬元，及贈送名貴旅行袋一個。其餘七月廿二日、廿六日，及八月四日、十二日、廿三日分組出發，歡迎有意參加，特價優待。該社續辦「秋季台灣遊覽團」，定九月六日、廿日、廿四日，及十月二日分批出發。「日本觀光團」定八月廿一日出發，歡迎報名參加。該社地址：香港德輔道中大道東廿二號，九龍尖沙咀東大廈地下（國賓酒店側），電話：H二三三四七九，K七二二五六八、六七七六、七二四九一、六八。


康福旅運社暑假遊日團出發合照

中大校外部 聯合國畫展 參觀者極衆

【本報訊】中大校外部十四人聯合國畫展覽，由十四日開始，日前往參觀者極爲擁擠，絡繹不絕，觀衆對於此次畫展，覺得內容充實，印象深刻，尤其對這羣純以業餘學畫的新秀，能在短少時間有此成績，殊爲難能可貴。更對中文大學校外部之提倡國畫藝術，開設國畫班以培養學畫風氣，咸表贊揚。計連日蒞會參觀的書畫有賀文客、梁伯譽、舟楫建二、陳蘭芳、陳耀岑、吳灞陵、盧逸岩、侯碧漪、劉悅笙、鄭捷順、蔡念因、王道、葉哲豪、許鶴卿、賴恬昌、程兆熊、梁卓臣、潘德眞、何敬群、沈吉誠、王世昭、羅天和、岑維賢、劉家衡、楊楠、鄧秀娟、勞允中、張鋭、蔡佩珠、黃備、楊湃然、李博文、韓濟舟、賀明、王無邪、吳俊升、劉玉勝、伍時彤、吳山、呂壽琨、呂培原、夏正儀、許競正、馮鑒池、李建中、張紉詩、黃般若等數千人。畫展會於今日下午七時結束。

鐵行旗下 伊伯利亞客輪
明日抵港泊海運大廈廿一赴歐 柯素華廿九到埠月底經日赴美

【本報訊】鐵行輪船公司旗下客輪伊伯利亞號（IBERIA）由美國沿太平洋開來遠東各埠，經日本航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（十八）日到達本埠。該輪在港停留三日，寄泊海運大廈碼頭上落客貨後，擬定本月廿一日離港，經星加坡、可倫坡前往歐洲。

該公司另艘客輪柯素華號（ORSOVA）則自澳洲之雪梨開來香港，計程將於本月廿九日可能抵本埠。該輪在港逗留兩日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定本月三十一日離港，沿太平洋航行，經日本、檀香山、加拿大之溫哥華航返三藩市、洛杉磯等埠。

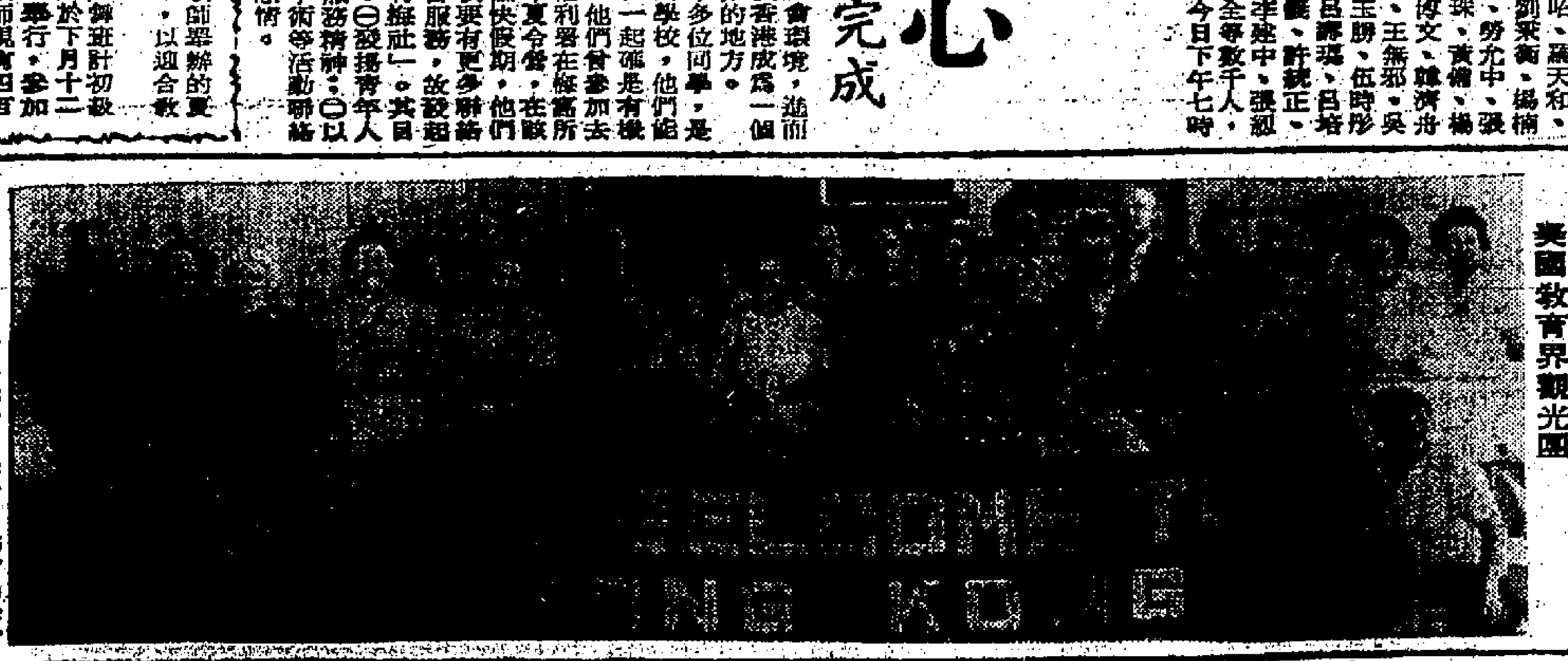
新航 新時人行踪

星加坡觀光。僑聯公共關係顧問公司董事長侯德遂昨日（十六）偕妻乘德航公司班機抵港訪問該公司東南亞各分行，考察各區業務。

新西蘭航空公司遠東區經理高富於本月十五日夜偕妻及女兒乘瑞航班機往東京及美國渡假一個月。

美教育界觀光團 經台飛抵港遊覽

美國教育界世界觀光團，一行廿四人，於本月十日乘中華公司班機從台北飛香港，作爲期五天之遊覽。有關彼等在港遊覽秩序，概由國際遊覽社代爲編訂。該團於遊港事畢，擬往星加坡觀光。


美國教育界觀光團

大廈管理多欠完善 住客應培養公德心
北角區學生首期訪問工作完成

【本報訊】由北角民政處策劃，對區內大廈展開會面性訪問工作，該第一期已順利完成。該訪問隊由七十多名青年學生組成，所經訪問之單位，有八千二百三十一戶之多，而工作進行是採分組制。在結束初步訪問工作後，日前在北角民政處舉行一個工作彙報座談會。

一般來說，大廈內管理欠善之處仍多。如大廈各通道或走廊黑暗異常，極容易引致不法之徒作非法之事。住戶們多利用公共通道裝上涼衣架及放置垃圾桶，確是有礙觀瞻與衛生。小型工場之設立，並無足夠防火設備，發生火警時足以危害住戶安全。在梯間或轉角通路處堆滿雜物，阻礙住戶上落。由於多年來失修，外內牆壁污穢不堪，水渠破爛，更無足夠水量供應沖洗廁所之用。有等電梯失靈多日，無人修理與問津，許多大廈雖設有管理處，但無管理員，實是形同虛設。在大廈內，各住戶與鄰居並無來往與交誼，對切身利益似乎漠不關心。以上就是這七十多位同學經多日來訪問後所得觀感。

在建議方面，同學們提供要解決大廈問題，首先應着重在「親仁善鄰」精神及公德心的培養，換句話說，有「守望相助與休戚相關」作基本信念，一切都可迎刃而解。當然，住戶們互相緊密合作是絕對不可缺少，其次就是需要會之組織與成立，至於如何去達到這兩個目的，似乎需要在教育與宣傳方面着手。

同學們都很熱烈發表個人意見與觀感，並且議處的表示這些祇不過是表面的。他們強調在第二期訪問工作中，將作較深入瞭解各戶，希望能得到更多資料與認識。該項工作將在八月中旬開始，同時歡迎北角區內青年共同參加此項有意義的工作。如有興趣者，可到北角民政處商洽，當作安排。

在座談會上，北角民政處主任余徐對同學們之努力於服務熱誠振奮嘉許，并鼓勵多爲社會服務，從工作上認識人生，與了解社會環境，進而改善，使香港成爲一個安居樂業的地方。

這七十多位同學，是來自不同學校，他們能夠聚集在一起確是有機緣巧合。他們曾參加去年社會福利署在暑期所主辦青年夏令營，在該次渡完愉快假期後，他們感到兩個後要有更多聯絡與爲社會服務，故發起組織「青輝社」。其目的有二：⊖發揚青年人爲社會服務精神；⊖以康樂、學術等活動聯絡各社員感情。

中青會辦兩訓練班
培育青年領袖人才

【本報訊】中華基督教青年會爲培養暑期活動領袖人才，定於本月廿二日起開設兩項專題訓練課程：⊖土風舞班，由陳榮生担任導師，以捷法教授土風舞基本步法及介紹各國土風舞教材，全期十二課，逢星期一及三下午七時半至九時上課；⊖廣告畫班，由嚴永光担任導師，以現實題材施教，內容易學速成，理論與實用并重，並着重個別指導，全期共十課，逢星期二及四下午七時半至九時上課。以上兩班，現已開始接受報名，學員修畢全程者，並獲頒發青年領袖訓練證書。報名處：窩打老道廿三號青年會，電話八八〇一一一。

爲體育教師舉辦 夏令土風舞班
參加者衆決定增加兩班

【本報訊】教育司署爲體育教師舉辦的夏令土風舞班，將由兩班增至四班，以迎合教師之需求。是期土風舞班計初級班三班，將於下月十二日至十六日舉行，參加之中小學教師現有四百五十人，高級班一班，於下月十二日至十七日舉行，參加教師二十五人。

嘉氏說，教師對夏令土風舞班之反應，異常良好，接獲之申請書共達七百份，較名額尤多約二百人，申請者多爲長洲、大嶼山及新界之教師。

嘉氏說：舉辦土風舞班之目的，是希望教師在初級班參加後訓練學生，參加明年三月舉行之每年土風舞比賽，有所裨助。本年之土風舞蹈，使彼等訓練學生，亦希望引起學校對土風舞之興趣。

機班往來今日

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	美國雪梨	下午六時廿五分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市東京	午夜十一時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
英航	倫敦仰光	下午四時
英航	東京	下午四時五分
英航	歐倫印度	下午七時四十分
英航	雪梨達爾文	下午九時卅分
琉球	巴黎孟買曼谷	下午三時十分
國泰	西貢	中午十二時五分
國泰	星洲曼谷	下午二時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十五分
國泰	馬尼剌	下午六時五十分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時卅分
國泰	加爾各答曼谷	午夜十一時三刻
國泰	福岡台北	午夜十一時五十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午八時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時五十分
澳航	東京	下午九時
法航	巴黎非洲泰越	下午五時廿分
德航	東京	下午四時十分
瑞航	羅馬印度曼谷	下午五時一刻
中航	東京大阪台北	下午三時三刻
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時卅五分
日航	東京	下午五時廿分
日航	東京大阪台北	下午十時四十分
泰航	漢城台北	下午二時廿分
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午十時三刻
馬航	台北	中午十二時五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午五時五十分
印航	加爾各答曼谷	下午六時一刻
印尼	東京	下午三時廿五分
東航	金邊	下午三時
新航	奧克蘭雪梨	下午七時卅分
越航	西貢	下午八時十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京洛杉磯	下午六時
泛美	曼谷印度歐洲	午夜十一時
西北	東京西雅圖	上午九時
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷中東倫敦	下午五時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午九時
英航	仰光倫敦	下午十時卅分
琉球	曼谷孟買巴黎	下午八時卅分
國泰	西貢	上午七時
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	台北福岡	正午十二時
國泰	曼谷加爾各答	中午十二時三刻
國泰	馬尼剌	下午三時
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	吉隆坡星洲	下午七時卅分
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	印度倫敦	下午九時三刻
澳航	達爾文雪梨	下午十時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
德航	曼谷印度歐洲	下午五時
德航	東京	下午六時五分
瑞航	東京	下午六時
日航	台北福岡東京	上午九時卅分
日航	台北大阪東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時一刻
菲航	馬尼剌	下午二時
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時三刻
馬航	台北	下午六時卅分
印航	東京	下午六時三刻
泰航	曼谷	下午二時三刻
泰航	台北大阪東京	下午五時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
印尼	曼谷加爾各答	下午五時一刻
新航	雪梨奧克蘭	下午九時卅分
越航	西貢	上午十一時
東航	金邊	下午三時

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
廣西	貨船	KWANGSI			二十	台灣	太古
海多	貨船	HALLDOR			十八	星洲印度	多利順
邊好	貨船	BENGLOE			十八	日本	邊行
士打非林曼都	貨船	STR. FREMANTLE			十八	日本	渣華
萬利怡美利	貨船	MANOLOEVERETT			十八	沖繩釜山日本	福來
太原	客船	TAIYUAN	—	—	十九	澳洲	太古
東雄	貨船	EASTERN ROVER			二十	日本	怡和
夏利隆	貨船	HERMOD	日本	十八	十九	山打根	多利順
蛮松總統	貨船	P. PRES. QUEZON			十八	日本美國	美邦
波羅西亞	貨船	BORUSSIA	歐洲	十八	十九	日本	捷成
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十八	十九	美國	捷成
芝萬宜	貨船	TJIWANGI			二十	澳洲	渣華
格林羅渠	貨船	GLENFALLOCH	日本	十八	廿二	歐洲	怡和
伊伯利亞	貨船	IBERIA	美國	十八	廿一	星洲歐洲	鐵行
愛雪碧琪	貨船	ASTRID BAKKE	美國	十八	十九	星洲西澳洲	鐵行
亞利桑那	貨船	ARIZONA	加拿大	十八	十九	西貢曼谷	怡和
士打泰華	貨船	STR.TOWA			十八	日本	渣華
加西亞總統	貨船	P.PRES. GARCIA	美國	十八	十九	馬尼剌	美邦
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	十八	十九	印尼	捷成
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	星加坡	十九	十九	日本	日郵
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	十九	廿二	山打根	怡和
磨鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	十九	二十	美國	美輪
伊利諾	貨船	ILLINOIS	曼谷	十九	廿一	溫哥華	怡和
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	十九	二十	美國	多利順
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	十九	二十	沖繩日本美國	美輪
崎島丸	貨船	SAKISHIMA MARU	日本	十九	二十	美國	太平
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	十九	廿一	溫哥華	多利順
蘇當禮士	貨船	SHELDON LYKES	美國	十九	二十	美國	總統
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	十九	廿三	山打根	怡和
歐多美頓	貨船	AUTOMEDON	歐洲	二十	—	—	太古
芬門	貨船	FERNGATE	美國	二十	廿一	美國	多利順
安慶	客船	ANKING	基隆	二十	廿二	基隆	太古
西蘭	貨船	SEELAND	美國	二十	二十	印尼波斯灣	渣華
泰來總統	貨船	PRES. TAYLOR	美國	二十	廿一	日本美國	總統
星星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	廿一	廿二	星洲印度	鴻來
士打香港	貨船	STR. HONG KONG	南美南非星洲	廿一	廿二	日本	渣華
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	日本	廿一	廿二	美國	日郵
士打荷拔	貨船	STR.HOBART	日本	廿一	廿二	南非南美	渣華
邊威紐	貨船	BENVENUE	歐洲	廿一	廿三	歐洲	邊行
安多娜	貨船	ANDORRA	歐洲	廿一	廿二	日本	寶隆
邊士德	貨船	BENSTAC	歐洲	廿一	廿三	台灣	邊行
威爾遜總統	客船	PRERS.WILSON	美國	廿二	廿二	馬尼剌	總統
第五眞盛丸	貨船	SHINSEI MARUNO5	日本	廿二	廿四	中南美洲	太平
格林諾高	貨船	GLENOGLE	歐洲	廿三	廿六	日本	怡和
邊萬樂	貨船	BENVANNOCH	歐洲	廿三	廿六	歐洲	邊行
雅羅西亞	貨船	AROSIA	日本	廿三	廿五	歐洲	寶隆
先鋒	貨船	PIONEER MART	美國	廿三	廿四	美國	美輪
東月	貨船	EASTERN MOON	澳洲	廿三	廿七	澳洲	怡和
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿三	廿五	歐洲	太古
海龍	貨船	HELIOS	日本	廿四	廿五	日本	多利順
愛斯德利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	日本	廿四	廿五	印尼	捷成
沙賓士泰	客船	SCHWABENSTEIN	日本	廿四	廿五	歐洲	捷成
拿惹	貨船	RAJAH	日本	廿五	廿六	星洲印度	捷成
邊樂約	貨船	BENLOYAL	歐洲	廿五	廿七	日本	邊行

我信時間 今（十七）日（星期三）

空郵

地區	信件	包裹
泰國、印度	上午九時	上午八時
菲律賓	正午	上午十一時
台灣、日本	下午一時	正午
美國、中南北美洲、夏威夷	下午二時	下午一時
沙地阿剌伯、埃及	下午二時	下午一時
柬埔寨	下午二時	下午一時
伊朗、尼日利亞、荷蘭、利畔比、丹麥、瑞士、挪威、法國、瑞典	下午二時	下午一時
星加坡、馬來西亞、錫蘭	下午四時	下午二時
非洲	下午五時	下午三時

地區	信件	包裹
希臘		下午四時
澳洲、非律賓島	下午五時	下午四時
紐西蘭	下午六時	下午五時
英國	下午六時	下午五時
利比亞、德國、巴基斯坦、義大利	下午六時	下午五時
南韓	下午六時	下午五時
南越	下午六時	下午五時
美國東岸	下午六時	下午五時

明（十八）日（星期四）

平郵

地區	信件	包裹
泰國	下午六時	下午五時
沙巴	下午六時	下午五時
南非洲共和國、馬達加斯加、葡萄牙、尼日利亞	下午五時	下午四時
拉脫維亞	正午	上午十一時
剛果共和國、塞內加爾共和國、金麥隆共和國	下午五時	下午四時

空郵

地區	信件	包裹
印尼	上午十時	上午九時
以色列、法國	正午	上午十一時
沖繩島	正午	上午十一時
泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴	正午	上午十一時
台灣、日本	下午一時	正午
印度、巴基斯坦、義大利、荷蘭、比利時、丹麥	下午二時	下午一時
約但、黎巴嫩、敘利亞、塞浦路斯、希臘	下午二時	下午一時
美國、中南北美洲	下午二時	下午一時
東埔寨	下午六時	下午五時

平郵

地區	信件	包裹
印尼	下午四時	下午四時
沙巴、汶萊	下午四時	下午五時

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（英文名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
海多（貨）	HALLDOR	中國大陸	多利順	B十五	下午二時
士打非林曼都（貨）	STR. FREMANTLE	非洲星洲	渣華	A二	上午十時
士打泰華（貨）	STR. TOWA	非洲	渣華	A五	下午八時
芝萬宜（客）	TJIWANGI	日本	渣華	海運大廈	下午
萬利怡美利（貨）	MANOLOEVERETT	星加坡	福來	A卅一	上午十時
東雄（貨）	EASTERN ROVER	印度	怡和	A三	下午
蛮松總統（貨）	P.PRES. QUEZON	馬尼剌	美邦	A廿二	午夜
廣西（貨）	KWANGSI	紐西蘭	太古	A卅四	上午六時

出口船

（船名）	（英文名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
皮利士（貨）	PELEUS	歐洲	太古	A一	上午
瑪斯拉（貨）	NOWSHERA	喀拉蚩	鐵行	A卅二	下午
大加拿（貨）	TRICOLOR	歐洲	太平	海運大廈	上午
愛斯瑪拉（貨）	ASMARA	歐洲	寶隆	海運大廈	午夜
車那（貨）	CHAKLA	日本	鐵行	A卅三	上午
安利娜馬士基（貨）	ANETTE MSK	非洲	捷成	A廿一	午夜
斯素利馬士基（貨）	CECILIE MSK	美國	捷成	海運大廈	下午十時
平安丸（貨）	HEIAN MARU	星洲巴基斯坦	日郵	A廿五	下午
柏那天奴（貨）	PALATINO	星洲歐洲	天祥	A九	下午

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE MATHESON & CO., LTD.

"ILLINOIS"輪 直航：溫哥華、西雅圖、舊金山及洛杉磯 七月十九日下午到港 廿二日半夜開行

"HAWAII"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。七月廿七日到港收貨 廿八日開行

"OREGON"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 八月十日到港收貨開行

"ARIZONA"輪 往：溫哥華、西雅圖、舊金山、洛杉磯 八月十日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啟
[illegible]

愛斯碧琪輪 M.S. "ASTRID BAKKE" 七月十九日滿貨二十日早啓行
往 石叻、巴生及澳洲西部福利文杜埠
實貨付貨請向鐵行輪船公司船務部接洽
鐵行輪船公司代理渣信輪船公司謹啓

登本報廣告請電七三零七零八

「毛澤東思想」—逃亡思想
女泳員逃亡又成功
嚮往自由中國將隨東方隊訪台

「排除萬難，下定決心」這是毛語錄的話，果然大陸女健將利淑文，在四次失敗中，仍然排除萬難，下定決心，逃出大陸，眞是逃亡澤東的反。

利淑文由小學便受中共的教育，由中學畢業而至大學，當他做了游泳員後，便受嚴格的體能與思想訓練。怎料越是訓練，越要逃來香港，所謂毛澤東思想，竟是逃亡思想呢。

利淑文的逃亡消息，筆者從橫手得到多少，昨終在東方會泳場見了她，由於她參加東方泳隊回國比賽作成績測驗。以我所見，受過中共教育的人，多是面孔冷酷，不易接近的，可是利淑文則熱情溫柔，全無半點架子，眞是出乎我意料之外，雖然初次見面，但她說話很坦白。

她是「全國」青年賽冠軍，「全國」蛙泳亞軍，兩項都是大陸代表，是能飛級女泳員。她今年廿一歲。十三歲那年在廣州開始訓練，五年前爲廣州代表，出席「全國」比賽，代表作是蛙泳亞軍及季軍。她是和鄒崇賢同時爲廣東代表，也同時代表大陸爲「國」手，計和十多個鐵幕國家代表比賽過，最多獲得第三名，因爲還有人比她好。她的蛙泳一百公尺最高成績，一分廿三秒二，蝶式一百公尺一分廿秒五。他以蛙蝶兩式見長。來港後找到鄒崇賢，由鄒崇賢介紹她參加東方泳隊，她領得身份証，即找得一份工作，這份工作是收賬員，在一家香港美國很大公司服務，每月入息，近五百元，工作是相當奔波的。她對東方泳隊回國比賽，是最高興的一個，上兩週東方隊測驗成績，宣佈訪台，名列甲組泳員，要憑身份証副本奇徵取入境証，她是先給主任何義貴，由此可見她對祖國的嚮往。但昨天何義貴對她說，她的身份証未滿半年，不可以離港，她聽了這句話如晴天霹靂，眼睛都含着眼淚，沿似不能回國，使她十分傷心。但何義貴對她表示，將爲她入倍移民局，請求特別恩准，不過能否恩准，不得而知。

筆者詢及她何故要逃出大陸？從何處逃出？怎樣逃出？她誠懇地答覆筆者說，她有一個哥哥，幾年前逃來香港，（可能是大逃亡時），故她早存逃亡之念，打聽清楚所有逃亡地形，眞是熟到無可再熟。她曾作四次偷渡不成，兩次退回去，一次被射擊逃脫，另一次被共軍拿獲，解回去坐了一個月監。今年的二月，她準備七、八天的乾糧，從廣州出發，因爲她不能領路票，就不能搭火車及公共車到深圳，不能不要步行，逃出過山，涉水涉水，到了大鵬灣，在大鵬灣潛伏夜出三天，找了三天機會，但守衛森嚴，機會難得，直到那一天，天氣大約八度至十二度，如此冷的天氣，守衛的認爲無人敢下水逃亡，疏於巡邏，在有月黑風高，機會難逢，先吃飽乾糧，於下午七時游前偷偷下水，她用蛙式推進，沒有聲浪，沒有水花，她頭揹着肚臍的爸爸泳衣，這是香港的浮光，幸好，水溫不似陸上冷，但是逃亡的雄心，鼓起她的勇氣，由下午七時游到凌晨二時，越過蛇口對面，這個是香港紅石門，當她爬上岸時，她不然一身，沒有其他衣服。

筆者突問七小時不停的游泳，是否要十一個浮泡或一條單車內胎？那些東西？她說：她是游泳那如此失意，要靠那些東西？她說：她在游泳高峰中，每天游泳運動量在五至七小時，途程約二萬多公尺，如非天氣太冷，她游兩個七小時也能支持。

筆者問她爲甚麼萬苦千辛都要逃亡呢？她不斷重覆，她說我的逃亡，一如一般人的逃亡，你便會明白了。至於她的雙親呢？她無限悲傷說，在大陸裡都死了，但她沒有解釋。她最後說，大陸的人民，水深火熱，東方筆者兩好幾年了。

園中另一位陳大超女郎，也是由大陸游泳逃出大陸，也領得身份証的一個東方隊隊員。她是廣州游泳訓練班的隊員，她游了十多小時才抵香港，她游一條單車胎，才能游到此地。她長於背泳及蝶式。但她因環境關係，不願吐露太多，免在大陸的人受苦。（陳嘉大）

逃出大陸的中共女泳員陳大超，在東方泳棚習泳休息時的鏡頭。

中國出席默盃賽代表
擬定于下月六日啟程
集訓注重練氣昨天已開始晨操
教練鮑景賢無暇担任尚待物色

【本報訊】在港選出的中華民國出席默迪卡足球賽代表隊球員十四人，由昨天開始在南華球場舉行晨操，以後每週二、四、六等三天爲晨操期，直至下月六日止。晚練暫不舉行，大軍將于下月六日或七日首途赴馬來西亞。

我國默迪卡盃賽代表隊，其中十四球員業已由華協會選出，雖有李炳德因工作關係，放棄當選機，亦已補選黃振烈接替。

由于本港球季結束，球員疏鮮操練，華協會乃決定由昨天開始，十四員默賽國腳每週晨操三次，于週二、週四及週六在南華球場舉行，時間由上午六時半至八時半，共兩句鐘。

中華民國默賽代表隊的教練人選，決定在香港物色，初時擬請鮑景賢担任，但鮑景賢無暇，故現在此職人選尚未確定，國腳昨天在南華球場晨操，亦暫時請郭有指導。

馬來西亞舉辦的默迪卡足球賽，將于下月八日至廿六日在大馬舉行，因此，國腳晨操到下月六日才結束，待晨操結束後，大軍將于六日或七日啟程前往大馬出席比賽。茲將十四員國腳名單一併列出如下：

（門將）郭德先、郭秋明，（後衛）彭志光、黃振烈，（中衛）曾錦洪、陳鄒洪、譚漢新、陳鴻平，（前鋒）黃志強、鄭國泰、陳朝基、麥天富、黃文偉、歐陽振華。

又：我國出席默賽國腳，有三人在台灣選，業已由許熌姚、陳光雄、林芳信當選。此三人日間將來港，會同在港選出的國腳一起集訓。

華人聯賽五强決賽
港小總與木蘭 各射一球和局

【本報訊】華人足球聯賽，五强爭霸，昨有兩場在加山南華場舉行，頭場港小總一比一和木蘭，尾場時信二比二和愉園，收入一千九百四十五元。

頭場木蘭對港小總，由於在天氣最熱時開賽，故演出如慢爪蟹，連半前的球員都跑不動，形成一場悶戰，但在下半場廿六分鐘開始，由於港小總失一球，爲半反敗局，才放鑼搏殺，爲高潮，直打到完場。

賽後木蘭的四號球員感到不適，可能染上感冒，由領隊施榮佩文爲其擦藥油，木蘭球隊主持人「老虎標」向足聯委員說，如此酷熱天氣，排定一週打四場決賽，雖謂趕緊結束，但這使球員吃不消。

照昨天演出而論，木蘭推進有隊型，港小總祇憑個人技術，全場最佳者爲馬興強，何義新、楊潤華，不及上佐水準，蘇錦棠，但是台柱的，如果蘇錦棠不打得好，木蘭早已獲勝。

如果不是謝錦華與强慢腳，港小總門將黎寶忠勇出，射斜或慢一頂，與乎蘇紹源近門一半少，應之懸殊從上死角出界的話，木蘭可能攻入更多球，而木蘭和六碼勁射，另一次黃文偉離門八碼射而未敗，也有點幸運。另一次黃文偉離門一丙碼勁射，射得太正，而遭何義新拍出，此兩必入球而未入，才使木蘭未敗。

港小總的人才爲五强中最好的一隊，惟昨演出未敢恭維，港小總黃志强因前仗對華雄被劉守政「督」傷足踝，不能上陣，影响港小總甚大。同時港小總氣力不及木蘭，打「企鵝」戰術，不敗亦云幸矣。

比賽展開後，雙方採取慢打慢，中場爭奪居多，極少埋門機會。木蘭技術不及港小總，惟各將肯拚，在球來球往下，以○比○結束上半場戰事。

下半場港小總換出鄭福，補入王少權。戰至十三分鐘，港小總換出楊煜瑍，補入李國鑑。廿六分鐘，蘇紹源直傳中，謝錦華疾上，與蘇華傑誤爲越位，游疑時已慢一步，被謝錦華挺進，追趕單刀埋門勁射入網，一比○，木蘭先開紀錄。廿八分鐘，王少權在左翼傳中，何祥友傳位直綫，王少權在左輔深入，近門射中，一比一，賽成平局。雙方列陣如下：

（港小總）
何祥友
蘇文　曾文偉　潘寶　華傑
粱金發　何新華　林順華　胡順華　楊煜瑍

（木蘭）
何義新　倪安　陳志
劉東華　區永雄　楊潤華
蘇錦棠　馬興强　黃定遠　蘇紹源　謝錦華

時信與愉園 各二打平手

【本報訊】華人足球聯賽，昨尾場時信與愉園之戰，亦與頭場一樣打成和局，戰果是二比二，兩隊各得一分。此爲五强出綫決賽舉行四仗以來，第三次出現和局。

上半場時信以一比○佔先，下半場愉園扳一平後，又被時信以二比一居前，但在完場前三分鐘，卒被愉園追成二比二和局。

時信未能以最强陣容出戰，有分球員亦只得四名，初時十多分鐘內，亦只得十人作戰。不過，在以寡敵衆的時候，愉園仍無法攻破時信的最後防綫，反而攻勢上，時信仍佔上風。

是役楊偉業串演中堅，表現相當稱職，他有切截的腳法，表現亦甚穩靜。

時信採長短棍進攻，有分球員甚派用場，他們所失兩球，大可以避免的，第一球之失是下半場開始不到一分鐘，被對方突襲入網，第二球之失，是完場前三分鐘，黃少霖在混戰中一時手忙腳亂，接球時滑手入網。

愉園處於劣勢下能夠兩度扳成平手，是球員努力反撲的結果，是役表現比上次斯文，未見有飛沙𥔵石的現象，列希亦有上陣，而且作戰到底。

全場所入四球之中，除了時信李文龍射入那一球較精采外，餘皆平平無奇，或可說是僥倖致。

時信初時被認爲是爭錦熱門之一，但出綫決賽以來，首仗敗於木蘭，今又被愉園迫和，已連失三分，前途已甚不樂觀。

兩陣對峙後，愉園搶球先攻，六分鐘，黃德景中路突入勁射，打中門將胸部反彈回來，正擬再射之際，已被黃少霖拍球出界。

兩分鐘後，愉園搶土重來，劉希隴外遠射，偏出柱外。

激戰十四分，余國傳趕到球場，時信不再以寡敵衆，並揮軍向愉園進攻。李文龍右沿推進，先過陳長强，再越鄭福順，直帶至愉園門前，正當盤馬彎弓之際，被對方門將搶先一步揮腳踢去，化險爲夷。

時信攻勢頗盛，廿二分，陳振權腿部受創，出場採治，兩分鐘後以胡秀文入替。

繼續作戰，迄廿七分，劉志霖大腳吊前，歐陽絲近門抽射，皮球應聲手入網，球証張戰新疑有越位，但與傍証接頭後，卒判入網，一比○，時信先開紀錄。

卅分，愉園調整陣容，以盧德雄替出文霖輝。

卅四分，時信再起攻勢，麥錦棠邊匯橫傳，劉志霖接應頂頂，可惜越欄少許。

上半場結束，時信以一球佔先。

易地再戰半分鐘，愉園展開突襲，皮球打中鄭判雄，反彈門前，黃德景把握機會，箭步衝上一擂入網，一比一，愉園扳成平手。

十五分，黃德景傷出，愉園以十人作戰，廿時五分鐘復入。

十七分，愉園策動進攻，郭榮右輔位單刀近射，被莫少霖奮勇撲住，球落區內，盧德雄趕上抽射，被鄭判雄以頭搶回，時信暫免再失。

繼續受手，廿一分，時信獲得角球機會，何啟全在角旗出，李文龍區外叩射，球兒直窟網窩，二比一，時信再次領先。

愉園反攻甚力，至最後三分鐘，許守義在混戰中得機近射，歐松江門邊頂回，莫少霖翻身抱球，竟滑入自己網內，二比二愉園再次扳成平手。

時信力圖全佔兩分，在最後數分鐘，竹傾力進攻，但無法得逞，結果二比二，時信愉園打成和局。雙方陣容如下：

（時信）
何啟全　余國傳　李文龍　麥錦棠　劉志霖
莫少霖　鄭判雄　楊偉業　成松江　歐陽絲

（愉園）
陳明英　陳順　黃德景　郭守義　許守義
潘榕　鄭福順　陳長强　劉詩　文霖輝

華人足球聯賽 五强決賽成績
（截至七月十六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
木蘭	二	一	一	〇	二	一	三
港小總	二	〇	二	〇	二	二	二
愉園	一	〇	一	〇	二	二	一
華雄	一	〇	一	〇	一	一	一
時信	二	〇	一	一	五	三	一

香港出席默盃賽 職員不設副領隊

【本報訊】香港出席默迪卡足球賽代表隊，決定不設副領隊人選。足球總會自從決定派隊參加默賽後，前天更在秘密會議中，推定單得利任領隊，教練，以至代表球員，全部授權果得利物色，但副領隊一職無人感興趣，因此，香港出席默賽代表隊，便沒有副領隊。

過去，香港出賽均向大馬足總申請增加一個名額（賽會規定每隊職球員十九人），本年因爲取銷副領隊，係足總經決定不向賽會申請增加名額。

網總訓練班 今晨開班禮

【本報訊】網總主辦的網球訓練班，定於今日上午九時半，在銅鑼灣教育司署球場（即前海軍球場）舉行開班禮，九時半起至十時，由網總負責人向學員講解編班及授課等有關事項，十時以後，即爲第五班、第六班上課，下午四時半以後，由第十一班與第十二班上課，但上午開班禮時全體學員均須出席。

逃出大陸的中共女泳員利淑文，和東方泳團領隊何義貴（左）合影。

港島西南區 青少年盃 足球比賽

【本報訊】港島西南區青年康樂活動促進委員會，主辦西南區青少年足球盃比賽，於前日下午四時半，在香港仔工業學校運動場揭幕，由首席副華民政務司湛保熙主持開球禮。隨即舉行三場比賽，該項比賽共分三組，計爲：㊀徐家祥青年盃，㊁漁中盃賽，㊂黃志浩小童盃賽。報名參加球隊共五十隊之多，比賽由本月十五日開始，直至八月底才結束，球賽將分別在田灣新填地運動場，香港仔工業學校運動場，及鴨脷洲足球場舉行。

是日出席觀禮嘉賓有：西區民政處主任吳國泰，香港仔街坊會，田灣新區街坊會，石排灣新區街坊會等首長及該委員會委員約百餘人。

除聯賽足球比賽外，該會更積極籌劃多項暑期活動，有論文賽，題目是「香港急待興革之公共事務」。渡海泳比賽，香港仔之海峽，旅行與鴨脷洲及香港仔之海峽渡，暑期康樂晚會等。各項活動均全部免費，歡迎區內青少年參加，可逕往田灣天主教福利會服務中心，或區內之街坊會報名。

青年盃水球 中青冠軍

【本報訊】華人青年盃水球聯賽，昨午中青以三比一擊敗南華，贏得本屆錦標。上半場二比一，中青領前。中青全隊表現，較見合作，該隊能利用時機助攻，全場佔了六成攻勢，但各球員仍未能打出最佳水準，以三比一擊收南華。雙方陣容錄後：

（中青）陳錦康　曾維新　何兆灼　何銘良　麥年豐　歐陽强
（南華）陸錦超　楊景濤　林義忠　黃勤榮　梁世基　馮英雄　余應欽

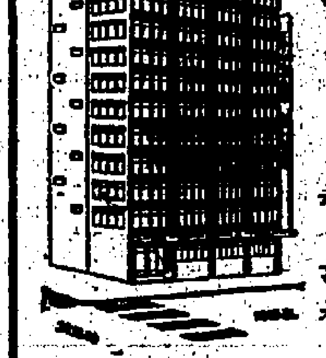
中西英文書院

招考新生及插班生

英文中學：中一（F.1）至英中五（F.5七月18-19日考試）中五商科（Form 5 Commercial）
英文小學：小一（P.1）至小六（P.6參加升中試）
幼稚園：初級上午、下午班　高級上午、下午班
考試日期：七月二十日（星期六）上午九時開始
附告：中一新生得免學費入暑期先修班補習英文英數。七月廿四日開課
校址：九龍嘉林邊道十一號　電話：K—838540　K—826461

Edinburgh College

愛丁堡書院



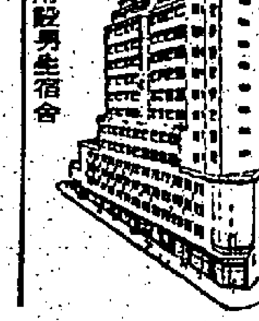
本校自建校舍全貌

英文中學：F.1——F.5（會考班）
英文小學：P.1——P.6
報名：每日上午九時至下午六時（例假照常）
試期：七月二十日（星期六）下午三時
校址：九龍深水埗基隆街184——190號（近南昌街）
電話：807895、691145

ST. AUGUSTINE COLLEGE

香港聖思定英文中學

招一九六八年度男女生



附設男生宿舍

班級：英文中學F.1—F.5，英文小學P.5—P.6，中文中學，中一至中五，中文小學，小一至小六，幼稚園，高初級。（除幼稚園分上下午上課外，其餘各級均全日上課）
報名：即日開始（上午九時至下午五時半）
附註：升中新生得免費入暑期先修班補習英數
試期：在校內公佈
校址：香港攝花街23—41　電話：447121
董事長：唐碧川
校董：武幼安神父

港九高中學校招生聯合廣告

校名	招考學級	考試日期	開學日期	校址	校長
德明中學	中文部日班：中一至中四及中六級，小學一至小六級，幼稚園高初級，夜班中小學各年級；英文部日班F.1—F.3逐年增至會考班，夜班F.1—F.5會考班	日班中英文中小學，幼稚園七月卅一日；夜班中英文各級七月26日	日班九月二日；夜班八月十日	九龍砵蘭街19號B；洗衣街76—84號	鄭潤才
壽山中學	中學部：中一至中六；小學部：小一至小六	七月廿日（星期六）上午十時	九月二日	北角七姊妹道六至八號　電話：七〇一五八六	彭展義
嶺東中學	中六（大學預科），中一至中五年級各級，小一至小六暨幼稚園高初各級新生；夜校：小四至中五各級	報名時通知	九月二日（星期一）	深水埗基隆街一八四至一九〇號　電話：八〇七八九五、六九一一四五	陳劍科
嶺英中學	中學一至六、附小幼稚園各年級男女生及插班生	七月廿七日（星期六）上午九時起	九月二日（星期一）九時（中學）十一時（附小）	香港恩平道廿八號　電話：七六〇五八三	洪高煒　洪錫惠
大同中學	中文部：中一至中六，小一至小六，幼稚園高級及初級班；英文部：F.1至F.3及P.3至P.6；夜學部：中小學各級插班生及新生	七月卅一日上午九時	九月二日	正校：九龍豬村81號地段；分校：九龍亞皆老街一一五號　電話：八〇二四三、六四九六〇	古茂建
永康中學	中學：中一至中六；小學：小一至小六；幼稚園：甲、乙班；增辦幼稚園、小一至小四上下午班	報名時通知	九月二日	九龍鑽石山永康團　電話：八二九一九一	徐蕙儀（監督兼校長）
西南中學	中文部：中一至中五，小一至小六；英文部：F.1、F.6、C.F.5，各級P.1—P.6	七月二十日（星期六）上午九時	九月二日	正校：西營盤薄扶林道水街廿五號；分校：灣仔道交加里七號　電話：458750、727221	張海清
仿林中學	中文部、英文部各級新生均全日上課	報名時通知	九月二日	香港西摩道七號、羅便臣道58、60、87號全座　電話：二三三九三四	陳仿林（校長）章基舜（副）
同濟中學	中文部：中一—中六，小一—小六；英文部：F.1—F.5，F.5商科班	隨到隨考	九月二日	灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）　電話：七二〇六一七	雷逸樵
珠海中學	中一至中六各級男女新生及插班生	八月二日（星期五）上午九時	九月二日	九龍亞皆老街一二四號　電話：八四二九九三	李穗芳（監督）麥體甫（校長）
培英中學	中六（大學預科，凡會考成績優良者，准免試），中學一、二、三、四年級，小學及幼稚園各級新生	七月廿三日（星期二）上午九時起	九月二日（星期一）	中小學：巴色道三號；幼稚園：[illegible]八十四號　電話：[illegible]	溫金銘

PAULI COLLEGE

博禮英文書院

自建新校舍落成招男女生
班級：F.1—F.4（明年組織會考班）P.1—P.6暨幼稚園
學費：鼓勵青年向學，廉收學費。
考試：七月廿一日（星期日）。
報名：每日上午九時至下午六時（假日照常）
校董會主席：黃允畋
校監：趙榮欣
校長：吳廣源
校址：深水埗鴨寮街28——36號　電話：815510

基督教樂道會主辦

樂道英文中學

英文部：F.1—F.4（F.5及中五不招新生）
中文部：中一至中四
試期：七月廿六日（星期五）
校址：九龍何文田樂道台（培正道直入）
電話：八四四一七六　八四三九四七
附註：家境清貧者得申請助學金
報名由即日起辦公時間上午九時至下午六時例假照常
監督　洪慧濤

嶺南書院（專上學系）

招收大學及先修班（大學預科）
秋季新生及轉學生
組別：文、理、商學院各系一年級新生二年級轉學生及先修班文理組
報名：七月八日起至八月三日（星期日休息）每日上午九時至十二時，下午二時至四時
考試：八月六日至九日，每日上午九時起。
校址：香港司徒拔道十五號（六號、十五號巴士可達）
電話：H七四〇四三五　H七三二三五一

通達補習班

香港大學 香港中大 留學生任教
一、F1—F6數理化英語諸科
二、會考班：A數理化組　B英語組
三、預科班：A初學班（F1—F3）與高級班（F4升學）
四、純數、應數、高級微積分、部分力學。
五、英文專修班：作文、會話、翻譯、讀本、拼音、文法（F1—F5）　C現職教師進修班
地址：九龍彌敦道七二六號六樓伊人樓上（近旺角戲院）
電話：八〇二〇〇四　早、午、晚上課。

聖公會 聖匠職業訓練夜校招生

班別：航海遊船班　英文班
報名：即日開始
校址：九龍紅磡大環道十號　電話K六四二七三〇

天主教會

聖若望英文書院招生

本校一九六八年九月擴建校舍增加學額多名現在開始辦理一九六八年至一九六九年度新生入學申請事宜
班別：全日制中學F.1至F.4，小學部P.1至P.6，幼稚園高初班
申請入學手續：向本校校務處領取申請表格，填妥後連同二吋半身正面照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定之日期赴校試場參加考試。
校址：[illegible]　電話：八三六七二三　八三七二四五　六三七一五九　六三七四七二

天主教

聖本篤英文書院

校址：太子道849號（近法國醫院）電話：649672
男校　女校　小學
班級：中學部：F.1——F.5
1967年度起參加英文中學會考成績優良
班級：F.1——F.5（逐年升至會考班）
班級：P.1——P.6（男生、女生）
報名日期：即日起上午九時至下午五時。假日照常
考試日期：七月廿二日（星期一）
一、爲使新生與本校水準一致起見，特設新生免費暑期補習班。
二、F1、F2特設現代數學，[illegible]
三、[illegible]
四、[illegible]
本校課程及師資與各名天主教學校相同，神父指導學生靈修並聖堂傳導員駐校教授與道理及輔導學生品格。

孔聖堂中學暨津貼小學招生

地址：加路連山道
中學：中一新生，中二至中五插班生
中六新生：適合投考大學課程，嚴成績證書入學。
小學：一年級新生，二至六年級插班生
考試日期：小學—七月廿一日　中學—七月廿五日
監督許讓成　校董蘇熊瑞　岑才生　方潤華　鄭植之
中學校長梁隱盦　小學校長朱克澄

清水灣華南三育書院
—招男女寄宿生—

班級：中文部：中一至中三　英文部：F1至F3
報名：每日上午九時至下午五時（星期六不辦公）
報名地點：九龍界限街五十二號九龍三育中學　香港跑馬地雲地利道十七號香港三育中學　九龍大埔道汀角路大埔三育中學　九龍清水灣道上洋本校（電話：[illegible]）
考期：七月二十八日上午九時正
校長：李明達

上半年紡織業好景 紗布產銷繼續激增

月產紗二千九百八十一萬餘磅 布疋月產二千七百八十餘萬碼

【本報訊】本港工業品今年上半年出口貿易數字激增，尤以棉紡織業產銷量增幅最爲顯著，其廠家設備亦比去年下半年擴充。

昨據香港棉紡業同業公會發表一九六八年上半年統計數字，所屬會員廠家共有紗錠七十五萬五千六百二十六枚，比較去年下半年增加三萬四千三百六十枚。月產紗量則由二千八百五十六萬七千四百三十八磅增至二千九百八十一萬一千五百一十二磅。其所屬會員布廠布機亦由八千一百六十九台增至八千三百七十一台，月產布疋由二千六百一十四萬六千五百碼增至二千七百八十四萬零四百七十八碼。

茲將本港棉紡會會員紡織廠及布廠今年上半年設備及生產統計表附錄如左：

甲、本港棉紡同業公會會員廠家紡錠設備及生產統計

廠名	紗錠設備數	月產紗數（廿支紗磅計）
香港中央紡織有限公司	二六、五八〇	一、一二〇、〇〇〇
東亞紡織有限公司	一一、八三二	五五〇、〇〇〇
怡生紗廠有限公司	一九、四八八	七六〇、〇〇〇
東方紗廠有限公司	一七、七〇〇	六九九、八〇〇
遠東棉產工業廠有限公司	九、四四〇	三〇〇、〇〇〇
灑威企業有限公司	一七、九八〇	七〇〇、〇〇〇
香港紡織有限公司	六三、四〇八	二、七一八、〇〇〇
九龍紡織工業有限公司	三三、〇〇〇	一、一二〇、〇〇〇
聯泰紡織有限公司	一〇、九二〇	四四〇、〇〇〇
南豐紡織有限公司	七〇、九二八	二、八八〇、〇〇〇
南洋紡織有限公司	四二、一五六	一、七二〇、〇〇〇
新界紡織有限公司	一二、四八〇	五八〇、〇〇〇
海外紡織有限公司	二七、三〇〇	一、一九三、二八〇
華僑紡織有限公司	一四、〇〇〇	五四六、〇〇〇
寶星紡織有限公司	二四、四二〇	七〇〇、〇〇〇
中南紡織有限公司	二一、六〇〇	八四〇、〇〇〇
南大紡織有限公司	二九、六〇〇	一、二〇〇、〇〇〇
南海紡織有限公司	五三、三〇〇	二、〇七〇、〇〇〇
東南紡織有限公司	二六、四八〇	一、一〇〇、〇〇〇
大興紡織有限公司	三七、三〇〇	一、五〇〇、〇〇〇
德仁紡織有限公司	一六、四七二	六四〇、〇〇〇
聯業紡織有限公司	五八、九二八	二、〇四二、〇〇〇
會德豐紡織有限公司	二六、一六八	一、〇〇〇、〇〇〇
東海紡織有限公司	一九、六〇〇	七八一、九五二
榮華紡織有限公司	一二、〇八〇	四八〇、四八〇
華達紗廠有限公司	一二、八八〇	五三〇、〇〇〇
偉倫紡織有限公司	四〇、六五六	一、六〇〇、〇〇〇
總計	七五五、六一六	二九、八八一、五一二

乙、本港棉紡業同業公會會員廠家布機設備及生產統計

註：月產布數指用紗二十支六〇六〇組織折布碼計

廠名	布機設備數	月產布數
香港中央紡織有限公司	四〇〇	一、二五〇、〇〇〇
東亞紡織有限公司	四一八	一、七〇〇、〇〇〇
怡生紗織廠有限公司	五五〇	一、七五〇、〇〇〇
遠東棉產工業有限公司	一〇二	一七〇、〇〇〇
香港紡織有限公司	二	
九龍紡織工業有限公司	二六一	七〇〇、〇〇〇
聯泰紗廠有限公司	四〇四	一、二〇〇、〇〇〇
南豐紡織有限公司	三五〇	一、一三〇、〇〇〇
南洋紡織有限公司	五三〇	一、六一六、〇〇〇
新界紡織有限公司	二六〇	一、二五〇、〇〇〇
華僑紡織有限公司	六一五	二、四七四、四七八
寶星紡織有限公司	五五四	一、八二〇、〇〇〇
南海紡織有限公司	九一五	二、八〇〇、〇〇〇
東南紡織有限公司	五六四	二、一二〇、〇〇〇
大興紡織有限公司	五〇〇	一、六〇〇、〇〇〇
聯業紡織有限公司	一、四一六	四、五五〇、〇〇〇
會德豐紡織有限公司	三四六	一、〇五〇、〇〇〇
華達紗廠有限公司	一八四	六六〇、〇〇〇
總計	八、三七一	二七、八四〇、四七八

鎊續回漲倫敦金跌 午市K金走勢疲弱

金尾盤三〇一・六二五

【本報訊】倫敦轉漲鎊，及告老士，分別報漲，見今年五月中旬後的新高價，前滿報二・三九一三，後滿報二・三九一六。

倫敦金價報跌，報三九・二〇，瑞士入價報升三九・一二，出價報乙式三九・三七，巴黎金價乙式四三・五九，貝魯特金價報四〇美元（升二角美元）。

K金開低價三〇六・八七五，隨跌三〇二（反復），再升三〇二・三七五，早市收市三〇二・二五，去息六角，上牌現貨交收一〇五〇笥両，易水十四元，早市並幅點八七五。期鈔按六・〇九六二五，平息，價係不跌反升，因科威特查託字號，售出頭吸進電鈔，午市按六・〇九三七五，日元期貨按一六三・七五，平息，午按一六三・六二五。

美電按六・一〇八七五一六・一〇五，通天單六・〇九八七五一六・〇九六二五，加單按五・六六〇。大鈔六・〇九三七五一六・〇九五，期鈔六・〇九三七五，午市價順。

K金跌價告原因，見昨天倫敦十五日法新社電訊。

K金午市開三〇二・三七五，收三〇一・六二五，最高三〇二・三七五，最低三〇一・六二五，兩市跌幅一・二二五。

更正：昨天本文末句「烘托」兩組數字，被誤植『烘襯』，抱歉之至！

午市有本地新聞，經常可持以爲對K金市利好藉口，但在昨市，知已失却效用，走勢每下愈況，倘未出乎本文連日所預測，且見了全日之最低價。

美國股票市走勢平均指數

【紐約十五日美聯社電】杜鍾斯美國股市十五日收市時平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比價
五十種工業股	九二三・三〇	九二九・三三	九一五・二四	九二三・七二	升一・二六
卅五種鐵路股	二六五・五二	二六六・八六	二六二・八七	二六四・二八	跌一・五四
五十種公用事業	一三四・七一	一三五・三八	一三三・一五	一三四・四三	跌〇・二八
五十六種普通股	三三三・七三	三三五・六六	三三〇・五三	三三三・一六	跌〇・五四

瑞德比泰外滙 牌價均告掛低

美告羅士亦告降落

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士，西德，比利時及曼谷滙均見調整，俱一致較前改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨日亦告調低，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

瑞士法郎電滙賣出價由六九・八一二五瑞士法郎改爲六九・八七五瑞士法郎，買入價亦由七〇・八一二五瑞士法郎改爲七〇・八七五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇・〇六二五瑞士法郎。

西德馬克電滙賣出價由六五・一二五馬克改爲六五・一八七五馬克，買入價亦由六六馬克改爲六六・〇六二五馬克，即每百港元均較前多兌〇・〇六二五馬克。

比利時法郎電滙賣出價由八一一〇比利時法郎，改爲八一一比利時法郎，即每百港元較前多兌一比利時法郎。

曼谷電滙賣出價三三・六五銖改爲三三・七〇銖，即每百港元較前多兌〇・〇五銖。

倫敦美元告羅士賣出價由二・三九〇七美元，改爲二・三九一三美元，買入價亦由二・三九一三美元，改爲二・三九一九美元，即每英鎊較前多兌〇・〇〇〇六美元。

國際原糖價位仍低 但白砂糖訂價高昂

本港糖市昨已轉呈穩定

【本報訊】砂糖市情，現在雖未能回振，但一般價位已低，轉手同地的拆家漸少，價格已告轉定。

據糖行人士指稱：現時國際原糖價格雖低，但白糖訂價仍昂，倫敦電訊報告，現貨每噸企住十八鎊十先令，八月份花貨每噸由十九鎊六先令升上十九鎊九先令，十月份花貨每噸由廿一鎊五先令升上廿二鎊二先令，十二月份花貨每噸由廿二鎊十九先令升上廿三鎊十五先令。紐約電訊報告，現貨每百磅企住一元六毫五仙美金，九月份花貨每百磅企住一元八毫美金，十月份花貨每百磅企住一元九毫一仙美金，十一月份花貨每百磅企作二元美金。另一方面、捷克白砂糖新訂價每噸報三十鎊五先令，東德白砂糖新訂價每噸報廿九鎊十八先令，比利時白砂糖新訂價每噸卅鎊十先令。

本港市情，比利時幼砂價格轉穩，碼頭交貨每担以廿五元五毫成出五十噸，太古XA粗砂每担以廿七元一毫成出三十噸，SG小包庄幼砂每担以廿九元一毫成出十噸，B級一百磅庄幼砂每担以廿八元一毫成出十噸，四星紙包庄幼砂每担以卅元零一毫成出二十噸，B麥豬油白砂每担以卅四元六毫成出五噸。

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年七月十六日（星期二）

（九四五K金）		
開市		302・875
收市		301・625
最高		302・875
最低		301・625
（期鈔）		
開市		6・09625
收市		6・09375
最高		6・09625
最低		6・09375
（現鈔）		
大鈔		6・095
普旗		6・09375
（日元）		
最高	（萬計）	163・75
最低	（萬計）	163・625
（美滙）		
最高		6・10875
最低		6・105
（通滙）		
最高		6・09875
最低		6・09625

（雜幣）	
呂宋紙（大）	1・4725
呂宋紙（小）	1・4675
加幣	5・66
加元（大）	5・68
加元（小）	5・68
大坡紙	1・985
細坡紙	1・98
新鎊票（百計）	60・00
葡幣（每元）	・98
人民幣	無報價
泰幣	29・10
正鎊	14・54
澳洲元（每雙計）	6・79
埃及鎊	6・30
台幣（千計）	146・00
星洲幣（百計）	50・00
印光幣（百計）	33・00
越南紙（千計）	32・50
新法郎（百計）	113・00
瑞士法郎（百計）	141・00

鹹水魚價續跌 瓜菜亦漸回順

生豬供應極不正常

【本報訊】大陸生豬來貨極不正常，前晚配額又縮至四成，大盤仍定。鹹水魚供應日見豐富，零售價普遍再跌，瓜菜來貨續增，市價亦漸回軟，其他副食品市價一片牛皮。茲將昨日副食品零售價錄如下：

品名	單位	價
上肉	斤	四・四〇
肉眼	斤	七・二〇
瘦肉	斤	六・四〇
腿肉	斤	四・八〇
腩肉	斤	二・六〇
豬肝	斤	七・二〇
豬心	斤	四・八〇
豬腰	斤	七・二〇
赤排	斤	六・〇〇
腩排	斤	四・八〇
肉排	斤	五・六〇
豬手	斤	一・八〇
豬腳	斤	一・四〇
牛肉	斤	四・六〇
坑腩	斤	二・八〇
羊肉	斤	七・二〇

（魚蝦蟹）

參充、鱿魚、大魚、鯇魚、細生魚、中生魚、鳥魚、塘虱、水魚、金頭鯇、大頭鯇、大田雞、生鱔、海狗魚、響螺、生鮑、帶子、泥蚶、斑肉、紅魚、鮫魚、大白鱠、英鱠、灰鱠、紅衫、門鱔、馬頭、青根、三泥、左口、紅立（每斤）

一一・五〇 八・五〇 七・二〇 四・〇〇 三・二〇 三・五〇 二・〇〇 三・〇〇 二・〇〇 二・四〇 四・〇〇 九・八〇 六・〇〇 九・〇〇 八・〇〇 六・〇〇 六・〇〇 三・〇〇 四・〇〇 二・〇〇 八・〇〇 五・〇〇 五・〇〇 六・〇〇 二・〇〇 四・〇〇 二・〇〇 四・〇〇 六・〇〇 二・〇〇 二・〇〇 三・〇〇 四・〇〇 二・〇〇 一・〇〇 一・〇〇 二・〇〇 二・〇〇 三・〇〇 二・〇〇 三・〇〇

（雞鴨蝦蟹）

大花蝦、中蝦、細蝦、龍蝦、膏蟹、肉蟹、紅蟹、龍江雞、上雞、劏雞、中雞、肥鵝、毀鴨、米鴨、菜心瓜

（瓜菜）

芥蘭、菜豆、白豆角、節瓜、苦瓜、絲瓜、冬瓜、西芹、西洋菜、白菜、蓮藕、番茄、紅椒、西椒、蒜王、芥菜、通菜、草菇、子薑

經緯聯合投資聯合基金行情

基金	價
惠富物業地產基金	五・八八美元
惠富大發基金	一〇・六九美元
企業基金	一〇・〇九美元
美國投資基金	四二・三四美元
信託投資基金	一四・九〇美元
信託發展基金	三一・八三美元

銀行拆息越五厘關

【本報訊】昨日本港股市，仍繼續旺盛，大戶入手者多，以致銀行頭寸一天比一天抽緊，因此銀行同業拆息，已越過五厘大關，昨以五厘二二五之價成交頗多，其他銀行利率，則尚無改變。

股市交投更活 成交八五八萬元

【本報訊】昨日股市仍暢，成交八百五十八萬元，行情普遍穩升，茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	二五四・〇〇	二五五・〇〇	二五四・〇〇	一、五〇五
（英倫登記）	一五八・〇〇	一五八・〇〇	一五七・〇〇	六三二
九龍燈	二一・五〇	二一・七〇	二一・五〇	一〇、二〇〇
香港燈	二三・一〇	二三・二〇	二三・一〇	四、二〇〇
（股權）	七・一五	七・二五	七・〇〇	二、二〇〇
電話	二三・九〇	二四・二〇	二三・九〇	三七、二〇〇
九龍倉	一四・六〇	一四・八〇	一四・六〇	一八、八二五
會德豐	六・九〇	六・九〇	六・八〇	八六、一三〇
黃埔船塢	二九・八〇	三〇・五〇	二九・八〇	二一、三八〇
九巴	二一・一〇	二一・六〇	二一・一〇	七、八六〇
電車	一〇・一〇	一〇・三〇	一〇・一〇	[illegible]
油蔴地小輪	四一・〇〇	四二・五〇	四〇・七五	四、五〇〇
信託	一・二五	一・一六	一・一三	五三、〇〇〇
牛奶	四一・二五	四一・七五	四一・二五	[illegible]
聯合企業	四・二〇	四・二五	四・二〇	[illegible]
怡和	一五・四〇	一五・六〇	一五・四〇	[illegible]
和記	七・〇五	七・〇五	六・八〇	[illegible]
煤氣	一二・四〇	一二・六〇	一二・四〇	[illegible]
聯紡（除息）	一二・六〇	一三・〇〇	一二・五〇	[illegible]
連卡佛	二五・四〇	二五・六〇	二五・二〇	[illegible]
南洋紗廠	六・六五	六・九〇	六・六五	[illegible]
南海紗廠	一三・一〇	一三・三〇	一三・〇〇	[illegible]
港機工程	四二・五〇	四三・二五	四二・五〇	[illegible]
屈臣氏	四四・〇〇	四四・〇〇	四四・〇〇	[illegible]
堪富利士	一八・六〇	一八・六〇	一八・六〇	[illegible]
遠東	一四・〇〇	一四・〇〇	一四・〇〇	[illegible]
橡膠信託	四・七〇	四・七五	四・七〇	[illegible]
會德豐紡織	六・二五	六・四〇	六・二五	[illegible]
港啤	三〇・七五	三一・〇〇	三〇・七五	[illegible]
青洲英泥	一六・五〇	一六・七〇	一六・五〇	[illegible]
太平	三・三二五	三・三七五	三・二五	[illegible]
鋼業	四・一〇	四・一〇	三・九〇	[illegible]
隆豐	一・〇五	一・〇五	一・〇〇	[illegible]
東亞銀行	七一・〇〇	七一・〇〇	七一・〇〇	[illegible]
天星小輪	一九・五〇	一九・五〇	一九・五〇	[illegible]
渣華平糕	〇・五三	〇・五三	〇・五三	[illegible]
聯合膠	一・三七	一・三九	一・三七	[illegible]
城市酒店	七・四〇	七・五〇	七・四〇	[illegible]

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

美股普呈暢好 化學工業却跌

【紐約十五日美聯社電】星期一日股市收盤時報升，交投甚暢。開市時部份股仍見閃縮，惟超落互見之勢，午市時，佳士拿汽車股，通用汽車股，見閃縮上升，但光學股，化學股，工業股則見下跌，尾市時回順，多種高價類股皆報升。

杜鍾斯三十種工業股平均指數升一點三六成九二三點七二。成交總數一千〇三十四十二萬（上星期五爲一千四百八十一萬）較前市稍減交投仍暢。實勒中部股全日最暢二元二角半成七十八元七角半成交二十六萬九千一百股。

美國銀行上半年度 盈利六千餘萬美元

【本報訊】美國銀行總裁彼德遜昨日宣稱：該行本年上半年業務收益續創新紀錄，高達六千五百五十萬八千美元，較去年同期之五千九百四十三萬七千美元，增加百分之十點二。截至六月三十日爲止之其他營業成績如下：

資產總額共達二百二十三億五千六百五十九萬三千美元，增加百分之九點六。

存欵總額增至一百十七億六千四百三十六萬一千美元，去年增加百分之八點六。由於過去十二個月內借用需求不斷增加，故欵由去年六月三十日之一百一十五億二千八百五十七萬八千美元，增至一百二十五億三千八百四十萬。

米糧市閒散 成交千餘包

【本報訊】昨日米市，冷淡如故，由於買家觀望不前，提沽者亦不多，形成買賣兩閑，正式開盤成交者僅得千餘包，其價揸企。計泰國奄薩米絲每担成六十二元八，紅三B米絲六十三元半，大糯米八十二元三。大陸洪字絲苗八十八元八，桂花粘八十二元八，華南粘八十六元，晚花米八十二元八。

快樂今晚九點半優先獻映

東城・快樂 明天獻映

猛著 片期

近年來最刺激的間諜片

保証令依神經緊張一百〇一分鐘！ 幕幕高潮。絕無冷場 夜搏財狼 置生死於度外 千夜挑情 試問怎能罷手

奇情刺激新彩色七間諜片王

衝破封鎖線

ESCAPE FROM TAIGA

動作嚴 多・外 景最美

主演 湯馬士肯迪 瑪莉域仙妮 伊雲迪士尼 麥大幹立

今天暑期特價早場

皇后 12點半選映 環球七彩巨片 敵後大逃亡 明早選映 春光乍洩

麗聲 12點半選映 香港七彩巨片 亂世桃花逐水流續集 美芝 梅沙 主演 明早選映 一一七勇破特務黨

皇都 12點半選映 打鬥七彩巨片 一一七勇破特務黨 明早選映 大盜九尾狐

總統 大華 國寶

雅歷士・萬羅・拔恩・賴尼地・打堅

三大硬派明星

速環神・鐘閃電快 亡命・滿江・平梁山

一下期又巨獻

活捉過江龍

DEAD OR ALIVE

羅臻導演 邵仁枚監製

高歌 狂舞 熱戀 武鬥

娛樂 倫敦 亞洲 今日加映二時半早場十

後勁十足

虹

The Rainbow

值得介紹親友

邵氏七彩新片

秦萍 凌雲 李芝安 陳鴻烈

SHAW SCOPE

荷李活 京華 皇宮 最後四場

萬難錯過

人人睇過 人人讚好

拜倒石榴裙

Forever Diamonds

陳厚 丁紅 杜蝶 吳家驤 午馬

最新穎的佈局 令你拍案叫絕

SHAW SCOPE

國寶

今天盛大獻映

Rififi style!

PARAMOUNT PICTURES Presents

GRAND SLAM

全部特麗六彩

明天 九大院盛大獻映

娛樂 荷李活 明星 亞洲 明日加開早場

鄭佩佩

一身是膽・混身是勁・打法犀利・打到底

紅辣椒

預售三天座券

喜堂成戰場

嚴俊 陳亮

THAT FIERY GIRL

SHAW SCOPE

百樂門 新光 安樂 凱聲 金馬

今天四場仍映 鐵金剛勇破火箭

今映五場 血戰山蛺

今天放映 梨山春曉

只映今天 隱俠

下期七彩巨片 海蛟龍

東城 十二點半 天異想開

尚有戲院刊第十頁

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫：波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。【七時】粵語新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告，常識解答「有白色的烏鴉嗎？」四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。二十五分，粵曲「董小宛戲郎」。五十分，糧米價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：鄧小萍之歌。三十分，兒童節目。四十四分，兒童歌曲。【十時】點唱節目。四十五分，故事「隋唐演義」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞，粵語流行曲。三十分，時代曲。【十二時】粵語新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵曲「牡丹紅」。十五分，世界電訊。三十分，漁民天氣預告，廣播劇「從相逢到別離」。【一時】潮曲「閨香拒婚」。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲⊖竇娥冤，⊖轅門斬子。三十分，電影故事「飛俠小白龍」。【三時】粵語新聞，「梁山伯與祝英台」電影插曲。五十八分，天氣報告。【四時】南音。三十分，中華故事⊖掛刀劍肉，⊖燭影燃眉。四十五分，粵曲「綠玉歸天」。【五時】粵曲及時代曲。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。廿分，空中問答。卅分，農民一週。四十五分，時代曲。【七時】粵語新聞，青年出路介紹。十五分，時代曲。三十分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，廣播劇「夜夜此時聽」。四十五分，爐邊齋下。晚文嘀字。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞，香江夜話。卅分，粵劇欣賞全。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】水滸精華之「火燒蜈蚣嶺」。三十分，粵曲⊖西施，⊖李香君啼驚夢。【十一時】粵語新聞。卅分，民歌。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，天氣預測，時代曲，歐西音樂。三十分，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，座右銘，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，歐西曲，粵曲「西施之吳宮秋會」。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音。三十分，音樂常識。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。三十分，小說「碧落鴛了」。【十二時】新聞報告，港九時事。三十分，小說「三槍恩仇」。【一時】祝壽祝婚。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，電影故事「玉女添丁」。【二時】小說「風雨幽蘭」。卅分，電影故事「飛俠小白龍」。【三時】轉播香港電台新聞報導，粵曲「搜書記之情探」。三十分，小說「萬水千山」。【四時】天氣報告，時代曲。三十分，麗輪談話。【五時】一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，美容講座，天氣報告。三十分，時代曲。【七時】新聞報告，十八樓C座。三十分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，民間奇案「九命奇冤」。三十分，時代曲。【九時】新聞報告，港九時事。卅分，天氣報告，歐西時代曲。四十五分，成語故事。【十時】新聞報告，少婦日記。三十分，電影故事「金鎖鏈」。【十一時】新聞報告，天氣報告，歷代名姬傳之「貂蟬」。卅分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，海員空缺報告，清晨音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣預測，活用國語。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂。二十五分，天氣預測，時代曲。五十分，寫正字讀正音。【九時】新聞報告，天氣報告。十五分，街市行情。三十五分，粵曲點唱。【十時卅分】少婦日記。【十一時】新聞報告，天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲「林黛玉」。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，怡情小集。【一時五分】股市行情報導。十五分，轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告。【二時】報導東南亞各地天氣情況，粵曲⊖桑天東告御狀，⊖鄉村姑娘。三十分，婦女雜誌「實業常識」。【三時】轉播香港電台新聞報導，故事「雞毛金蘭」。三十分，時代曲，天氣報告。【四時】下午四點鐘。【五時三十分】世界名著。【六時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，英文算術科。三十分，實用英語會話。四十五分，音樂。五十分，寫正字讀正音。【七時】新聞報告，一九六八年歐西流行曲。【八時】轉播香港電台新聞報導，時代曲。三十分，天羅地網之「三天期票」。【九時】新聞報告，天氣報告，體育雜談。二十分，時代曲。三十分，音樂介紹。【十時】新聞報告，中文中學會考國文課程。三十分，廣東音樂，天氣報告。【十一時】新聞報告，夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。三十分，時代曲。五十分，談一事，長一智「從絕食到減肥」。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，社會服務。二十分，潮話「承認錯誤」。三十分，粵曲「秦香蓮」。【九時三十分】街市行情。三十五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台空中問答。五十五分，音樂。【十時】成功之路「到海外謀生的利弊」。十五分，時代曲。三十分，兒童故事「十二個獵人」。四十五分，粵語流行曲。【十一時】故事「柯倫泰」。十五分，轉播港台粵語新聞。三十五分，粵曲。【十二時】新聞報導。十分，寓非原理，節目及天氣報告。三十分，小說「血洒紅葉嶺」。【一時】時代曲點唱。三十分，諧劇「惹火女郎」。【二時】粵曲。三十分，南音。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，戲劇人生「飛上藍天」。三十五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。【四時】喜事重重。三十分，金台及中文電視節目報告。【五時】好少年「查理士王子的生活」。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，小說「八卦棍宗師」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，千面金剛「毒櫻唇」。【七時】歌唱戲劇化小說「香江花月」。卅分，轉播港台，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十分，「談一事，長一智」。廿分，猜中有獎。四十五分，藍氏探案「惻忍之心」。【九時】一零一戲劇樂之「悔後羞辱」。三十分，粵曲⊖鴛鴦淚，⊖再度春宵，節目報告。【十時】越劇「未登天子位」。三十分，聽眾點播小說「舞伴淚影」。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，曲中情「無情海」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，京劇「法門寺行路大審」。【八時三十分】福建歌曲。【九時】新聞報導，天氣報告。三十分，潮曲「胭脂女」。【十時三十分】社會服務。四十五分，街市行情。【十一時】東南亞「吃在星洲」。十五分，客家漢劇。三十分，故事「人為財死」。【十二時】潮語益智節目「原來如此」。十分，音樂。十五分，英語教授。三十分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。【一時】潮語小說「橋匠雙屍」。三十分，京劇「李陵碑」。【二時】彈詞「遊龍傳」。三十分，越劇「碧玉簪」。【三時】雜曲。卅分，潮曲，中文電視節目報告。【五時】潮語小說「古寺鐘聲」，金價報告。三十分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，小小廣播劇「勢利母親」。五十一分，夜話。【七時】戲劇化小說「李子孝親」。三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告。【八時】潮語戲劇化小說「浮生若夢」。三十分，潮曲「火燒紅蓮寺」。【九時】戲曲漫談「楚宮恨」。三十分，上海滑稽「白相小菜場」。【十時】彈詞欣賞「雁塔認母」。三十分，古今談「香妃事跡」。四十五分，歷代演義「三國史話」。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，潮語說唱故事「西遊記」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【九時】播映測驗圖。（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「風雨淒涼娘」，何非凡、羅艷卿主演。【六時三十分】英語學習。【七時】世界新聞及天氣報告。三十分，閩觀競賽。【八時】江湖怪傑。三十分，電影雜誌。【九時】紅粉金剛。三十分，粵語片「情劫姊妹花」，張瑛、梅綺主演。【十一時十分】最後新聞及天氣報告。十五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時三十分】翡翠台：粵語片「飛天蜈蚣」，由曹達華、容小意、鄭惠森主演。【六時】翡翠台：兒童節目。三十分，翡翠台：體育節目：世界網球比賽。明珠台：西片「寶刀紅俠」。加映七彩卡通。【七時三十分】翡翠台：新聞及天氣報導。【八時三十分】翡翠台：七彩「珊尼沙」片集「招個遺產」。明珠台：「西部鐵金剛」片集「鬼魂之夜」。【九時三十分】翡翠台：歡樂今宵。明珠台：七彩「太空迷途記」片集「奪命月球」。【十時三十分】明珠台：最後新聞及天氣報導。四十五分，明珠台：七彩「敵後親征」片集「訂婚戒子風波」。【十一時】翡翠台：最後天氣及新聞報導。十五分，明珠台：「加州英傑」片集「紅顏知己」。四十五分，翡翠台播映完畢。四十分，明珠台播映完畢。

NIGHT IS MADE FOR... STEALING
新華·豪華
烏龍門龍烏！真賊捉假賊！
越映越旺第三週獻映
熱鬧過「七金剛」！諧趣過「八大盜」！
烏龍世界賊捉賊
七金剛日長：菲立李萊　性感艷屋：嘉芙蓮　得意傑作：史柏
成班烏龍，王闆出大笑話！美麗小寡婦，居然甘作賊！
有得你驚·令你好笑　特麗七彩
百代公司　榮譽獻

荔園遊樂場　遠東機場　荃灣遊樂場
慶祝十九週年紀念（七月一日至卅一日）節目豐富　日日不同
淡水泳池　天天換水
冷氣開放
⊖西片場　空遊奇觀　七彩
⊜京劇場　秦香蓮
⊝潮劇場　夜來風雨聲
⊚粵片場　夫妻的秘密
㊄粵劇場　包公大審　血掌印
⊗艷舞場　霓裳艷舞
西片：英雄虎膽美人恩　粵劇：玉葵寶扇二本　艷舞：午夜樂夢　專片：孫悟空三戲百花仙　潮劇：情義難忘　越劇：二堂放子　斷橋　合演：倒塔　什技：曼利張魔術團　歌壇：女子歌唱　科學美人
愛京劇好消息：由中國戲劇學院畢業生張元秋小姐登台客串演出定於本月廿日至廿一日在本遊樂場演出　機會難逢萬勿錯過

金華　金陵
今天映一天
七彩潤華
尚馬利·梅琳·狄蓮娜　路易迪尼芬合演　千面金剛　全部動作·千變萬化！
賀保滋·荷斯　施華哥·仙娜合演　賭徒艷遇
明天起映　大鬧蘇格蘭場　俠女一枝花
明天映　天龍酒店　女拆白　玉體橫陳！
如登本報廣告請電七三零七零八

金陵　寶聲　後天
明天聯映　調景武俠巨片
天龍酒店
各門各派武術全部搬出
小白光　黃俊主演

金華　金國　永樂　下期
明天聯映
陳雲卿　許林主演　俠侶飛鵝　武俠巨片！
分身劍法　陰功陽掌
俠女一枝花
金鐘罩　飛行術

麗都
香港灣仔　電話：七二一九六六八
今天　特別選映　超級巨片
片長特別時間：兩點半・六點・九點
齊瓦哥醫生
魂麗七彩
「桂河大橋」導演　大衛連　精心導演
金像影后　茱莉姬絲蒂　千面人　阿歷堅尼斯　性格演員　奧瑪沙利夫
（傾影主演）
（票價不加）

英京　英華
刮龍世界　新馬仔·夏萍主演
霸王艷姬　七彩
家和萬事興
搶食世界　新馬仔夏萍主演

華樂　十兄弟　麥炳榮·鳳凰女
血戰長空　空戰激烈七彩片
女鐵膽
明天公餘場　百萬金元大劫案
永華　紅姑　沈芝華　陽明主演
新都·民樂·仙樂

啟德遊樂場
本場中西電影院全部冷氣開放
山頂啟德大舞台　鑽石　重金禮聘
大風劇團
夜演：旗開得勝凱旋還
文千歲　南鳳　新金山貞　李若呆　麥翠紅　梁寶仙　鄧麗蓉　梁漢威
西樂領導鄧鏡坤・中樂領導高根
霓裳艷舞　迷魂舞、迷魂鋼　迷魂奪魄心蕩神秘
西片：特務飛龍　占士高寶主演
專片：香港一婦人　白燕主演
文娛：魔術、什技、諧劇
彩虹樂隊　南曲歌壇

紐約·大世界·麗宮
今天盛大獻映
片岡千惠藏　月形龍之介　田代百合子
萬變蛇魔
特技攝映　千變萬化
全部七彩
繼映：「飛斧神童」及「魔龍神蛙」

真光
歐倫比亞七彩大片
橫財三千萬
獨龍刀　雪妮·黃江
神鳥探巢　保羅紐曼
荒唐伯紐約鬧翻　路易迪芬尼

明天盛大聯映
新發影業公司大貢獻
徇衆要求　提前上映　即日定座
飛俠小白龍
王風導演

今天獻映　預售三天
金像猛片　哥倫比亞七彩鉅片
人情味濃·畢生難忘！
為人父母者不可不看！為人子女者必定要看！
樂聲　新聲　國華
guess who's coming to dinner

請勿錯過機會
SMILING SWORDSMAN
今天最後三場
陳曼玲　田青　陳浩　主演
笑面俠

新華·豪華
南北鴛鴦第三週映！
NIGHT IS MADE FOR... STEALING
烏龍探長作賊！烏龍賊黨捉賊！

樂聲·新聲·國華
一部絕對不容錯過的影片／
今天盛大獻映
畢生難忘　感人至深
guess who's coming to dinner

總統·大華·國寶
今天　第三十五天
智多星　巧劫　鑽石庫

東方·金冠·金門
香港防止自殺會鄭重推薦：最動人的巨片！
徇衆要求今天重映
一線生機　THE SLENDER THREAD
2.45　5.45　7.45　9.45

麗都·樂宮
今天特別選映
齊瓦哥醫生
雙燕歸
青春的旋律

暑假內最佳片！
今天四場：兩點半　五點二　七點半　九點九
THE GOOD, THE BAD & THE UGLY

利舞臺·樂宮
今天展映！
沙漠奇觀
神駒七彩

東城·快樂
最後三場
青春俱樂部
星期日與西貝兒

集句之巧聯

顧曹

集前人舊句而成聯，每有天衣無縫，貼切自然，可謂巧矣。相傳某縣令某，湖南人，頗貪婪，縣中怨聲四起，不顧，貪官我自爲之。一日晨起見壁上貼一聯云：「彼哉彼哉，北方之學者，何足算也？」「宛之宛之，南人有言曰：其無後乎？」蓋令爲北方人而爲南方縣令者。此乃集四書句也。其集四書爲聯，佳者甚多，如諸葛孔明廟之聯云：「可託六尺之孤，可寄百里之命，君子人與？君子人也。」「隱居以求其志，行義以達其道，吾聞其語，吾見其人。」又如關帝廟聯云：「乃所願則學孔子也；」「知我者其惟春秋乎？」「三國演義」，人所共曉，莫不知劉先主白帝城托孤及孔明隆中臥龍山之事。又關帝經有曰：「我家覽春秋，幼觀孔孟」，尤爲婦孺皆知。此兩聯洵爲雅俗共賞。雅片風行，洋烟流入中國，至晚清大盛，達官貴人，鉅紳富賈，家中俱設烟局，販夫走卒每於烟館聚吸，美其名曰「談話室」，故老傳云：紹關有「談話室」，主人頗風雅，嘗集四書句爲聯，貼於門口，曰：「賢者亦樂此，」「鄉人皆好之。」過者，咸嘆其貼切不移。又傳有當舖聯云：「以其所有，易其所無」；「四境之內，萬物皆備於我」；「或曰取之，或曰勿取，三年無改，一介不以與人」。此聯雖佳，然不及前數聯之順明可誦。本港永遠墳場有聯得今人傳誦，所謂「今日吾軀歸故土」，「他朝君體也相同」。此作盡中人情，其義亦易曉解，故世人之所以傳誦也。昔又有集四書句之錢莊聯云：「擠之斂是也」；「逝者如斯夫」——與港墳場聯，各有千秋。又有以四書句作「枕銘」曰：「用之則行，舍之則藏，惟我與爾有是夫？」「危而不持，顛而不扶，則將焉用彼相矣。」亦確切不可移者也。其餘集舊句成聯者甚多，姚古芬有聯云：「北方佳人，遺世而獨立；」「東家處子，窺臣者三年。」對仗天造地設。相傳昔常州府署中，舊有竹樓一所，某太守題一聯云：「未知明年在何處？」「不可一日無此君。」固亦集句天成，且是官齋中語，堪稱妙對。又傳方樸山病革時，弟子守夜侍側，兩弟子私語曰：「水如碧玉山如黛，以何爲對？」樸山在病榻枕上聞之曰：「可以雲想衣裳花想容對之也。」言畢而逝。再復官關帝廟對聯集句，則「漢家齊官齊改漢；」「遺恨失吞吳。」最能說出關羽之心事。至於「漢家宮闕來天上；」「武帝旌旗在眼中」，與乎「吳宮花草埋幽徑；」「魏國山河半夕陽」，俱渾成也。有詠「月餅」五律，起句云：「舉頭望明月，把酒問青天。」一以蘇對李，借對天成。阮雲臺於江西百花洲題一聯曰：「楓葉荻花秋瑟瑟；」「閒雲潭影日悠悠。」既切江西，又合風景，而成句又妙。伊黎背有「鬼過也如日月之食焉；」過也如日月之食焉，自然貼切，許州有地曰「辭曹處」，昔有一聯云：「復其見天地之心乎？」「亦知吾故主尚存否？從今設走遍天涯，再休言萬鐘千駟；」「昔許汝立功可去耳！倘他日相逢戰路，對敵忘杯酒綈袍？」全聯皆以本傳諸集成，心思綦巧。夫集句成聯，對仗，均須兼顧，而又不能易字以求相合。是故作者當熟讀詩書，而又必須運用靈活。夠以他人語而爲己語，以彼義解作此義，實較全出諸己爲難也。

寂寞的荒原

冒萍

「可是，高叔叔，這樣對你和對淡菊姐姐都太不公平了。」她紅了臉，埋着頭，喃喃靡靡說：「這孩子根本不是你的。」

「這些都是枝節問題，我可以把孩子當作是我的，我絕對不會介意。」我撫弄她的頭髮，心裡有一份難言的辛酸滋味。「秀中，妳知道我是多麼的重視妳和妳爸爸的幸福的，你們一向都對我那麼關切，而且你們還是我的恩人。我的生命也是由你們救回來的，那麼，我有甚麼理由不爲你們作一點點犧牲呢？」

「高叔叔，我明白你的好意，但是，愛情是不能作爲施與啊！」

「我根本不是把愛情施與給妳，我祇是覺得這是我的責任，我的本份。」

她撲到我懷裡，傷心地說：「我真恨我自己！高叔叔，我不應該連累淡菊姐姐，爲甚麼這樣胡塗呢？我害了自己還不算，還要牽累到你們！還有爸爸！嗎，爸爸！要是他知道了，他會多麼傷心呢！」

我拍着她的背，溫和地安慰她：「別哭了，秀中，已經發生了的事情，追悔也沒有用。況且，人的一生，那能一點都沒有過失？現在妳最應該想到的，就是妳的爸爸。妳那晚嚇得他立刻舊病復發，要是妳再不聽我的話，他的病就危險了。」

「我真的對不起你，對不起淡菊姐姐！」

「聽着，妳一定要跟我合作，瞞住妳爸爸，知道嗎？來，別哭了，這件事不能再拖延，我們好好地商量一下怎麼樣對妳爸爸說。我們兩個人說話要吻合，才不會引起他的疑心。」

她低頭想了一會，覺得實在也沒有爭辯的可能了。於是她就乖乖的聽我的吩咐。我說一句，她點一下頭，彷彿是個機械的上鍊娃娃。

說完了以後，我扶她躺下去：「妳睡一吧，妳也累了。我明天就接妳爸爸回家，記住要設法掩蔽妳的情緒，否則，他有甚麼意外，這一切心機都是白費的了。」（一〇〇）

天涯之道

奇情小說

三五　就是這枝手鎗嗎？

鮑格德地方檢察官，以主控身份，繼續陳述該案的發展。他出示那座空置樓宇的圖則，和附近地形圖。並續出警方人員，對死者遇害有關的證供。

隨後並傳喚幾個計程車司機作供，他們是曾載過朱寶仙到火車站去，到空置樓宇去的司機。

他們的作供，大致上都對朱寶仙不利。

現在作供的，是主要証人停車場管理員卅佛士。

「你可認識本案被告朱寶仙女士吧？」鮑格德問。

「他是常到這裡停車的熟客，我在面貌上是認識他。他每次到附近的美容院時，經常是停車在這裡。六月三日下午二時卅分左右，她的汽車是付託我代爲停泊的。她在四時前便回來，她四邊張望一回，她即進入車廂，揭開那小箱子取出一些東西。」那管理員說，「當時我是在離她泊車位置約六七碼的另一部汽車裡，她看不到我。可是我却看到她，她在那小箱子裡取出一包香煙，和一枝手鎗。」

鮑格德取出一枝手鎗，遞給卅佛士看：「就是這枝手鎗嗎？」

「我不能斷定就是這枝手鎗，不過，和我當時所見到她取出的手鎗很相似就是了。」

「隨後，她是否把汽車開走呢？」

「不，她把香烟和手鎗放進她手袋後，便走出停車場門口。很快，就有一個男子駛一部汽車來接她離去。」

「大約在五時四十五分，她乘一部計程車再度回來。當時，我在離她很遠的地方代客停放汽車。我以爲她進入車廂後，她向我交付泊車費後，她逕自駛車離去了。」

鮑格德表示詢問完畢。另傳一位鐘吉祥汽車技士廷台作供。他是經常跟朱寶仙修理汽車的技工。

「我最近一次替朱寶仙的汽車備例檢驗及潤滑機油時間，是六月三日的早上。」鐘吉祥說：「汽車是她駛來，她催促我要趕快檢驗後便離去。我覺得她的車子一切都正常，祇替車子弄乾淨沙板裡的塵土便了事。我照例把修理單放在車裡小箱的縫口，豈知那單子却溜了進去，我怕她看不到，便把小箱的活門拉開。這樣一來，我意外地發現裡面放有一枝手鎗，同時，還有一具望遠鏡。我對手鎗是愛好的，於是，我就把那手鎗取出來，把玩了一回。」

鮑格德取出一枝手鎗給他看：「是否就是這枝手鎗呢？」

他拿在手上，看了看然後說：「是的，這和我在車廂裡小箱看到這手鎗一模一樣。」

新潮

上湯文武著

四十：麗絲談笑風生

進了更衣室，那兒充滿了少男少女，熙來攘往，非常擁迫，彼得獃了一會，說：「麗絲……」

麗絲側過頭來，張大眼睛，含笑的說：「彼得，爲什麼你……」

「我怎樣輸了？」

「我輸了？哥哥，你剛才不也是叫我的名字嗎？」彼得學麗絲說話的腔調與神態，說：「你說：彼得，爲什麼你又叫我的名字，你不是說過稱我做妹妹嗎？」

「哈哈……」彼得這時才發覺自己忘記了「約法」，失口叫了她的名字，但是她人急智生，伴說：「妹妹，我想跟你作一次測驗遊戲，結果，你竟輸了……」

由于彼得動作滑稽，說話詼諧，引得麗絲哈哈大笑，捏了他的手臂一下，媚嗔的說：「你違約，我當然也違法啦。」

彼得得了討好她，故意賣揚她說：「妹妹，你的聰慧很靈敏，我本來想測驗你，却反被你測驗我。」

「我違人……你違人……」

「我違人怎樣？」麗絲含嗔嫵媚的問：「哥哥，我違樣人怎樣呀？」麗絲嘟着美麗的小嘴，焦灼的說：「快說，快說！」

「你違人絕頂聰明……」

「不，不，你的意思不是這樣的。哥哥，你想說我違人怎麼樣呀？」

「你違人……」彼得一本正經，像教師批評學生似的說：「有時不相信哥哥的說話……」彼得說畢之後，哈哈大笑。突地，他大叫：「唉唷！」原來，麗絲又捏了他一下，彼得故意的大叫，忽知嚇了麗絲一跳，忙問：「哥哥，你怎樣呀？」

「我，我……」彼得故意裝作緊張的說：「我被毒蟲咬了一下，快，快，快去拿紅汞來……」

麗絲知道彼得故弄玄虛，于是又捏了他一下，嗔說：「毒蟲又要咬你了。」

「妹妹，你不用嚇我……」彼得俏皮的說：「這回是你假扮毒蟲咬我！」

「那末，這回要不要搽紅汞？」

「搽白汞便可以了。」

「白汞？什麼叫做白汞？」

「白汞者，妹妹口水之謂也。」彼得伴作老師宿儒似的腔調說。麗絲果然用手指蘸了一些涎沫，搽在彼得的手臂上。彼得笑哈哈的說道：「這些白汞，真是仙丹靈藥，一搽便消毒了。」

椅媒

短篇小說選譯　秋更司著　傑克譯

八：我主張你娶那個寡婦

司馬棠感到慘駭，那老頭兒在我兩股間，半天捨不得離開。你試想一想，小畜生，唉！過把年紀，提到女人還一臉色慾，未免太不莊重，太放肆了。

「我是她的監護人，阿棠，」老頭兒說。

「是嗎？」司馬棠問。

「我認識老闆娘的母親，阿棠，」老傢伙說，「也認識她的祖母。到了老闆娘手上，她很喜歡我——這件背心是她做給我的，阿棠。」

「是她做的嗎？」司馬棠說。

「現在你倒霉了，眞乃活該，老友，」司馬棠那麼想，沒出聲。

「唉！」老傢伙說，「現在我有許多麻煩，人漸漸老了，阿棠，活力差不多完了。我得進病院動手術——背部要做上一條錢管——那是一個苦惱的試驗啊，阿棠。」

「我也替你苦惱，」司馬棠說。

「然而，」老頭兒說，「那些話無關宏旨，有句要緊話要跟你說，阿棠。我主張你娶那個寡婦！」

「先生，你說的是我嗎？」司馬棠問。

「是呀！我說的是你，」老頭兒說。

「祝福你可敬的白髮，」司馬棠說——（椅墊上露出幾根疏疏的馬尾毛，它既幻形爲老人，頭上剩留一些白髮）「祝福你可敬的白髮，她不肯嫁我的。」司馬棠回憶起中所見酒吧間的情狀，不禁嘆了口氣。

「你說她不肯嫁你嗎？」老頭兒認真地問。

「還有這對椅子呢，」老頭兒說着，掀起紅布圍裙的一端，「可是人能夠提，阿棠。我不想外人知道她太接近我。假如飛短流長，會使到她的家族間鬧麻煩的。」

老傢伙說時，態度很輕佻。司馬棠看後跟人談起，當時真想西床他一頓。

「當我年輕時候，可稱得一女人滿園」，阿棠。」老鬍子勝攤地說，「百打百的美貌女人坐……」

市聲

南江譯作

半靜寂地帶

丹尼

多部小說，曾被拍成電影的女作家瓊瑤女士，現年三十歲，有一個七歲大的孩子。她表示不打算再婚，但如果遇到一個喜愛的人，可能再考慮結婚。這是她一部未完成的小說，但不知何日才完成，更不知道怎樣去結束。

× × ×

中共向大陸英商勒取賠欸六十五萬英鎊。扣留一批僱員，作爲人質，要收到欸後，才肯放人。此國際擄人勒贖案也，出自中共，毫不稀奇。

× × ×

「巴西小姐」，榮登「環球小姐」寶座後，立即宣佈將原定九月結婚的婚期取銷。如果「女人怕丈夫發達」之說可以成立，那麼，「男人就怕受人榮任世姐」了。

× × ×

在墨西哥舉行的一九六八年世運會，主辦國決定由一位女運動員，帶火炬走完最後一段路程，燃點奧林匹克聖火。這是世運會由女子帶來聖火的首次。

時代早已進入「女人世紀」，世運會的選手，似乎非發力趕上不可。

癌君夢

第十八回　驅兵陷堅城殺人越貨　設謀除大患翦幹強枝

大家心裏的話被陳毅一口道出，都點頭表示同意。

毛澤東說道：「既然打不贏，就不必去打。」

朱德恐怕他又來一次抗命，說道：「主席要考慮，這次不是上大。黨中央要我們發動攻勢是爲保衛蘇俄，這個責任非同小可，如果就誤了，我們怎能擔得起。」

毛澤東笑道：「軍團長放心，我已經想清楚了，無論國民黨軍隊向關外增援，還攻無產階級祖國蘇俄，這個責任我們採不採取行動，國民黨軍隊調到關外去增援，也是一件作不到的事。」

朱德說道：「話不是這麼說，我也知道國民黨不會把江西、湖南兩省部隊調出關，不過，這是假責任的問題，我們出了兵，就沒有責任了。」

陳毅拊掌說道：「這叫作心到神知。」大家聽了一齊笑起來。

毛澤東笑道：「你的話雖然說的俏皮，但是鬥爭技術並不高明，我有一個辦法叫做神知而心不到。」

陳毅笑道：「我當然沒有主席高明，祇不知怎樣神知而心不到？」

毛澤東說道：「容易得很，黨中央命令第一軍團攻南昌，但是並未限定非攻下不可，我們可以假戲真做，把隊伍帶到南昌附近兜個圈子，然後回來報告黨中央，因爲白軍勢力強大，未能攻下，李立三坐在上海辦公室內喝咖啡，他總不敢親臨前綫來查看，還不是由我們說，這樣神知了，但是我們的心確實未到。」

大家都不由點頭讚嘆，許多人一面笑一面鼓掌。

朱德問道：「還有一個命令要第三軍團攻長沙，我們要不要攻下去呢？」

毛澤東說道：「當然要攻，趁這個機會正好擴大編制，將第一軍團和第三軍團合編爲第一方面軍，就由朱德同志擔任總司令，彭德懷仍兼第一軍團長。」

大家聽了一齊鼓掌。

朱德推辭道：「這些問題最好押後一步，過了這幾天再說，不然黨中央要我們打仗，我們却乘機擴大編制，恐怕不方便。」

毛澤東說道：「總司令放心吧！編制越大，麻煩越少，李立三此人脾氣我知道，他看見我們這麼大的番號，就把他嚇住了，他又不知道我們共有多少人。」

朱德當然也希望升官，尤其是這一升，管理彭德懷更是名正言順，當時也就不再推辭，仍然以第一軍團內部人員擴充爲第一方面軍總司令部，同時下個命令給彭德懷，要他率隊攻長沙。

彭德懷此時，與黃公略合在一起共計有五千多人，接到命令就找黃公略商量。

黃公略說道：「我們這點人槍去進攻長沙，恐怕不易得手，如果打了一個敗仗，就會一鬨而散，到時怎麼辦？」

彭德懷說道：「爲了保衛蘇俄，我們也不能不準備犧牲，先保住蘇俄再說。」（〇〇〇）

曹操

歷史小說　南宮搏著

洛陽篇

就在此時，曹嵩也派人到濟南來，他命兒子辭了濟南相，從速入洛陽，作另外的打算。

於是，曹操草草地交卸了職務，離開濟南。——就他所做過的事來說，在濟南相的職位上最沒有成就，如果一定要找出一點收穫，那便是曹操於赴京途中遇到鮑信時所說的話：「我沒有治績留下，可是，我卻帶走了一點，我把濟南出名的美人夜明珠帶走了。」

三

洛陽城經過一場大火之後，外表上稍爲有一些變化。光武皇帝當年興建功臣的雲台，被大火焚毀了。它附近的宮闕樓觀，也被大火燒去七八，廢墟上有新建築，但是，規模却遠不及從前。

可是，在三四年間，洛陽的人口却大規模地增加了，黃巾之亂，使得各地的富有者集中到京城來，同時，也由於征剿黃巾的緣故，不少貴族子弟因立了軍功出仕，也到了洛陽，還有不少知識分子，希望在世亂之際建立功名，紛紛到洛陽來碰運氣，使洛陽城畸形地繁榮起來。

自從建寧元年宦官集團發動第二次黨錮案之後，將近二十年了！洛陽從來沒有如今日那樣熱鬧過。然而，久居洛陽的高級知識分子，却稱這時的洛陽繁榮是迴光返照。

在洛陽城內的驛亭外，有一列馬車停着。在來往的行人並未關心這些車輛。洛陽城，一日間的車輛往來太多了，連關吏都懶得去理會。

那是正午，趕車的人在驛亭左首的茶棚吃了午飯，回到車旁，不久，有二十多名騎兵到來了，他們在驛亭之外下馬，並馬等待。

又不久，驛亭內出現了一羣女人，其中一個是大腹便便的。她們分上了四輛馬車，接着，又有一個大肚皮的女人出現，在那個女人身後，是戴一頂便帽的曹操。

曹操走得很慢，因此，前面的那個大腹便便的女人不得不停下來等他。

「哦，你回去之後——」曹操低沉地對大肚皮的卞氏說：「照我今早的囑咐去做！不論發生甚麼事，你都可以找曹洪，至於你生兒子的事，那就不找他了！」曹操在講正經話之時，忽然插入了一句笑話。

卞氏睨了他一眼，由於已習慣了丈夫的個性如此，她也不再爲此發怒了。

曹操在稍頓之後，又說：「還有一個大肚皮的，殷氏，看樣子，她必然會比你先生產的，你是老資格，照料她！」殷氏，是隨一羣女人先出驛亭的大腹女子，也是曹操的新侍妾。（六〇）

二十三

後來，他們找到一個相識的律師，把這件事告訴他。律師聽了以後，勸李西娜回家去，如果再有類似的情形發生，就構成了離婚的理由。李西娜被勸服了。

一個人到了自尊心理作祟的時候，就難有安定的時刻。李西娜雖然竭力避免刺激他的感情，每一天放工就回家去，然而依然不能避免促起高國鎮的某些心理反應。他一看到李西娜穿一身漂亮衣服，或者將原來的髮型改變一下，就覺得她是爲了誠仁駿而打扮。嘲諷的話就順口說出來了。他在用錢的時候，一想到錢是從誠仁駿那裏來的，立刻就會不痛快。

一天傍晚，女傭已經做好飯，等待女主人回家來。可是一直等到八點，依然不見她回來。高國鎮坐在客廳裏，無聊得拿出看過的報紙來看。

「先生，」女傭說：「太太大概不會回來吃飯了，我看還是你先吃吧。」

高國鎮抬頭望一望鐘，把報紙擲在一邊，懶懶地說道：「好吧，你開飯好了。」

他悶悶地吃過飯，就在門前的藤椅上坐下來，等待李西娜回家。最近的一個多月以來，李西娜每天都按時回家，很少超過七點的。可是這一天，他從七點等到八點，從八點等到九點，依然不見她回來。

他幻想着李西娜同誠仁駿在一個幽靜的地方談心，在公路上兜風，或者……一想到他們會時的關係，他的心頭就感到一陣不安，而妒意也就產生了。

「我一定要問個清楚。」他握着拳頭說：「她答應過七點以前回家的，而現在九點早就過了。到底去了甚麼地方？同甚麼人在一起？」

孩子已經上床了，女傭也做完了份內的工作，到房裏休息去了，屋子裏顯得十分清靜。鄰家的一個少女在唱一首熱戀的歌，那聲音叫人聽了頗爲難受。

院子裏有稀微的月光，草地裏有小蟲在啼鳴。這種光景，竟使人覺得時光好像停留一般。

他站起身來，想到酒櫃裏去找酒喝，可是剩下來的酒已經不多了，祇夠沾濕他的喉嚨。

他回到原來的地方坐下來，目光不時注視着鐘門。時間在不斷地溜走，四周越來越靜了，祇聽得到貓兒叫春的聲音，一種叫人煩心亂的聲音。

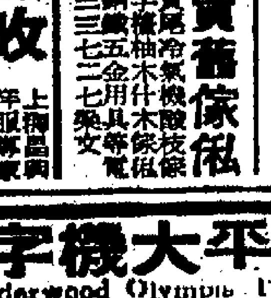
「他們一定是在一個很僻靜的地方，兩個人都渾忘了時間……」他心裏猜度着。

四周的燈光愈來愈稀少，纔顯得更寂寞了。高國鎮感到有點不耐煩，同房去看看鐘，發覺快近十一點了。這時，他差不多有着急於想吵架的狂熱。（〇〇〇）

商業　泰國台灣　特快即日簽証　中華民國護照入出境　電話　中環環球大廈23樓

分類廣告

新舊現售分期：修理租售　由50.C.C.至250C.C　200C.C.$2650首期$650元　總代理：祥泰行有限公司　花園街217號電話：691979　曇利車行軒尼詩道180號　勝利車行元洲街493號876519　宇宙車行砵蘭街21號840277　鈴木電單車



利舞臺　今十二點半早場選映

賽士公司七彩特務打鬥片

特務飛龍破魔女・勇黨

占士寶・珍希露主演

太空・蝶・重女・重春・影・無・島・色・香

東樂　定期片鐵最後三場

中國公司影壇製作動員名導演改編巨片理

特藝七彩闊幕

雙燕歸

王式莫愁　家麒　玲玲（領銜主演）

男女情歌多聞人・新調再婚人・搖籃曲・傷心人（九時半獻映：青春的旋律）

環島遊河船

萬能鋼角

專改西裝

收買舊傢俬

打字機大平賣　名廠 Underwood Olympia Triumph　大批新舊手提及座檯　打字機平賣・並有修理

修理電視

透明膠袋

電視

新都　民樂　仙樂　東樂　今晚九點半優先獻映

國泰機構出品　青春熱情新潮巨片　歌舞喜劇

青春的旋律　上週學行新潮新會

新型歌舞　萬眾歡騰　卜公碼頭　人山人海

李琳琳　金川　青春偶像　學生情人　領銜主演

暑期給年青男女特別的假內禮

鹿胡陶王王陳曾郭于許傅賀王 非媚曼 慧雪 瑜維成萊琛龍媚娜敏敏梅賓璐（合演）

監製 朱國良　製片 楊曼怡　編劇 方琦　導演 袁秋楓　彩色闊銀幕

請聽商台廣播　下午四點半起

10,000 HOLIDAYS

IMPERIAL

永勝商行

油畫內框

美術十元

NEC電視機大贈送！12寸手提電視機　售價$398元

影印　五十張三毫

昌記設計

冷氣工程

打字機　計數機　收銀機

泰國特快辦理

修理打字機

泰源冷氣

ZENITH

搬運

接做相紙

瑞香園代客貯貨

合衆印務

星加坡泰國日本旅行社

冷氣機

影印

日馬星越泰簽証特快（代購機票回佣等）泰馬久居、印尼、柬埔寨、台灣、巴西出入境、美加移民或旅遊

具事業計劃，而缺乏資金嗎？

搬屋

九龍大興搬屋公司

長江公司搬屋　卅元

大衆搬屋公司　九:661418.666046　港:715818

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㊀中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二二八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊃油蔴地上海街三一九號老賣公司。
㊄九龍城周生生金行（太子道四三一號）。
㊅青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三一一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街大三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場兩宜街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 2069 2225 2229 2237 2239 2241 2242 2245 2249 2253 2254

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

雅潔唐樓出售 跑馬地黃泥涌道29號，大厦六樓約八百尺向東南，接近馬場，專學校等，三房一大廳浴室工人房，所有交通方便，請電七二〇七七二

洋樓平售 中山界限街道近巴士站，單位大廈，浴廁近交通方便，請電……

急售 葵涌大街東兩層大廈地下舖面，千二百尺，住宅售萬四元，租價有四萬元，電話一四一二四三

遠行廉售 官塘牛頭角道315五樓，8F獨立成大廈……

高息舖售 萬宜道大廈一號地下舖位，租價九萬八千，……電話三〇六六……

永隆大厦分層 租售 深水埗青山道220—240號 O.H.I.J.K.M.N.P.Q.R.R.各座之十樓十一樓十二樓特價廉售每層二萬元 地下舖位及樓上住宅有電梯獨立水錶免費 ○平租廉售合電：八九一三四六周洽

旺舖急售 北角英皇道963號近街市，自置物業，……洽劃市下

三樓廉售 英皇道南方大廈A座，近南向三房，電梯……洽七二二三八三……

八年付欵 月供……旺舖……總價……電話三八八二三五洽

唐樓廉售 灣仔……五萬約五千元……

緊急租售 大號到新界……電話二四五二九七……

洋樓租售 中環區……電話二二九四六……

洋樓出售 南方大廈四房兩廳……

唐樓平賣 紅磡……電話H二五〇七一……

招租 （香港） 電話H431591、431597

西環士美菲道12F—12G
泰西工業大厦招租
東街香港租貨電梯新型運貨升降機可容一千七百方呎……洽電話……

全層平租 灣仔軒尼詩道……電話H……

洋樓廉租 藍塘道四房兩廳……

跑馬地 山村道58號……電話七六四五一七

旺舖平租 銅鑼灣下環……電話七〇六四〇〇

新樓出租 上環文咸東街二號……

定昌大厦 廉租 德輔道中166—168號（先施對面）新型寫字樓由140至1250呎每呎一元起 光管廣告位由三樓至十四樓 於仁有限公司電話436222洽

又平又靚 北角英皇道……

夜校廉租 灣仔……

地下招租 灣仔道……

舞會派對 北角……出租地方

商業樓宇（九龍）

下午學校出租

旺舖工場 中環……

出讓

尖沙咀房 山林道三十八號A三樓……

校舍招租 九龍塘校舍……電話八三一八四八……

向南二樓 土瓜灣……

荔枝角 九龍華新村……

影樓廉讓 青山道……

洗衣店讓 荃灣……

大坑東

士多出讓 德輔道……

橫門士多 近工廠……

士多廉讓 荃灣……

農場平讓 元朗……

旺士多讓

三角琴讓 新YAMAHA……

髮廠注意 色髮六批……

工場廉頂 冷氣……

影樓急讓 旺區……

公寓出讓 九龍旺角……

搾蔗汁機

點唱機

吉舖頂讓 荃灣……

平賣存貨
㊀兩台美國全新CURTIS水冷櫃式冷氣機 原價每台$12.000元 減售每台$8.000元
㊁日本名廠日立牌雪九打汽水櫃一台 原價每台$700元 減售每台$500元
㊂兩台日本日立牌新18打庄新型汽水櫃 原價每台$2.000元 減售$1.200元
㊃日本起重機原價$5.800元 售$2.500元
㊄萬國INTERATINL牌TD18A推泥機一台定價萬五元平沽
祥泰行永樂西街187號電話446041

士多急讓

靚旅行車

活動影機

招生

小學寄宿

小學寄宿

天主教學校（明星戲院對面）招寄宿生

徵遠英文

天主教總堂

小學幼稚園寄宿 楊立本小學幼稚園招生

兒童佳音

暑期裁剪

會計 C·I·F 計算科專

美容研究

聖培德夜校 升中班（P.6）升中預備班（P.5）優點：1.最佳經驗教師 2.最佳指導方法 成績：A考獲政府中學位90% B考獲免費學位佔10%強 校址：堅拿道西四號 電話：H721679

英寶專光

雄光

教授提琴

教授攝影

英婦 語英成速 會話學校 日夜冷氣 個別小組 時間任擇 速成實用 彌敦道724號二樓 電話：693463

招寄宿生 深水埗福榮街92至98 電872868黃金戲院側

珠算招生

溫兆明授泳

教授

英人

聖鮑斯高商業專科學校 旺角道直入喇華戲院對面電話：802497 ·一年制商科訓練日夜班· 九月開課中學程度者免試入學 ·廿四小時速成全盤理帳班· 新法教授學成保証可處理全盤帳目

求精數專 招暑期班各級補習生 F5—F7 F1—F4 地址：九龍彌敦道242號 銅鑼灣怡和街

香港商科語言書院 安德烈博士主理。即招日夜新生。電話858440 英文拼音·日文·德文·信札 英婦會話·法文·國語·簿記 西班牙文·打字·珠算·文法 旺角彌敦道607號新興大廈三樓

速成 英語會話 商科語言 學校 英婦·日文·打字· 信札·簿記·拼音· 彌敦道717號八珍樓三、四樓 TEL 883376

培恩小學幼稚園 招各級寄宿生 西洋菜街180號 電話816938

免費聖經

加拿大升學

函授 速成英文

函授英文會計 函授中英文簿記·會計·精義書全部中英文對照……香港灣仔郵箱3043號收

鐘錶技術面授

學廚

英婦 初中高級 月費十五元 三月速成 復旦書院

強身術

彩色影樓照相沖放

新式珠算 立案·香港商科語言書院·安德烈博士主理

暑期商科語言速成班 一月速成·本月廿五日開新班

香港法文專科學校 教註署冊

法書

鋼琴教授

關其昌暑期英文專修班

出國宜學一技傍身

世界打字社 打字 暑期打字 時間任擇

港大試

顧定康教舞

詠春拳 上海街140二樓 電話888944

東亞英語會話學校 立案 招生 速成英婦會話專修班

香港婦女補習學校 香港補習學校 拼打會英國珠 音字話文語文算

巴域中學招收宿生

勤精 算術至微積分 數學 珠算 新數學 理化

哥林比亞工程學校 無線電工程實物函授科 無線電及電視工程全科 九龍保安道22至26近仙樂戲院

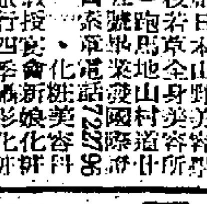
簿記文員

教授鋼琴

60元寄宿

流行英語

電髮化粧儀態速成班



國際無線電學校 日班招生 54321 電視 無線電 裝修 技術班

科學專

語山藝苑 個別教授 國畫 書法 篆刻

元朗兒童教養院學校 招寄宿生 園林校舍 管教嚴謹 1.招小一至小六·幼稚高，低班· 2.報名即日開始 3.校址：新界屏山天水圍，文塔側 電話○—5769監督院小珊

中國針灸學院

中國醫學院

劍風 健身院

美術暑期

遠東打字學院 暑期速成班招生 全科40元學至畢業

插花藝術

青年會辦 簿記速記 信札美容 縫紉旗袍 日文德文 國樂烹飪 假髮插花 模特兒社 交際舞電視 及半導體

新興事業

聖若望書院

補

補習特廉

求什務職

中學會考

按月理帳

暑期補習

中大補文

暑期補習

經驗補習

預習新數

喇沙畢業

F5補習

會計服務

到府補習

家庭補習

報稅理帳

HKTC

待聘

聘請

聘女舍監

夜校教師

徵求會員

製衣廠房

徵求合股

誠徵女友

真善美婚姻服務公司

信者得福

良友婚姻服務公司

徵求售書

徵求拍檔

徵求

全科補習

塑膠包膠 PAC 請睇機

招太空褸

萬達洋行聘中文打字 追求時代擇業良機！錦繡前程切勿猶豫！

南豐紗廠招考技術藝徒 男性18至24歲為限 學歷小學以上 八元

香港中文大學徵聘英文速記打字員

美國加拿大英國高薪聘請各種工 歐亞非公司辦專海外移民就業

啓事

聘請教員

誠聘職員

洋行敬聘

請伙頭打什

請帶位員

青年學徒

聘請幼師

美國高薪聘請

誠聘教師

男女教師

美國加拿大英國高薪聘請各種工員

九龍城區街坊福利會通告

鳴謝啓事

承頂聲明

林西河堂聯愛總會

白嘉新郵

信豐兒童習藝所啓事

五邑同鄉聯誼會啓事

嘉泰賴君

香港甲由蚤蝨 H762929

修晴雪櫃

澳洲學生

織針棉毛 東城有限公司

商號

尋劉文斌

尋

遺失啓事

遺失聲明

遺失聲明

遺失

新聯公司